FÖRDELAKTIG

da
no
fi
sv
is

Design and Quality
IKEA of Sweden

DANSK **4**
NORSK **32**
SUOMI **60**
SVENSKA **88**
ÍSLENSKA **117**

Se sidste side i denne vejledning, hvor der findes en liste over IKEAs nationale autoriserede servicecentre og telefonnumre.

Se siste side i denne veiledningen hvor det finnes en komplett liste over godkjente IKEA servicesenter med tilhørende nasjonale telefonnummer.

Katso tämän käyttöoppaan viimeistä sivua, jolla näkyy kaikkien valtuutettujen IKEA-huoltoliikkeiden luettelo puhelinnumeroineen.

Se sista sidan i denna bruksanvisning för en fullständig lista över IKEA:s auktoriserade serviceverkstäder och motsvarande nationella telefonnummer.

Á öftustu síðu þessarar handbókar er að finna lista yfir allar viðurkenndar þjónustudeildir IKEA og símanúmer þeirra í hverju landi.

Indohold

Oplysninger om sikkerhed	4	Indstilling af brugermenu	23
Generelle oplysninger	8	Vejledning til brug af gryder	24
Elektrisk tilslutning	10	Effektstyring	25
Rengøring og vedligeholdelse	13	Problemløsning	26
Beskrivelse af apparat	15	Tekniske data for udsugningsenheden	27
Indikatorer	15	Udsugningsenhedens energieffektivitet	28
Betjeningspanel	16	Energieffektivitet	28
Effektbegrænsning	18	Typeskilt	29
Kogepladens funktioner	19	Miljømæssige aspekter	29
Tilberedningstabel	21	IKEA garanti	29
Udsugningsfunktioner	22		

Oplysninger om sikkerhed

ⓘ For korrekt sikkerhed og funktion af apparatet bedes man omhyggeligt læse denne brugsanvisning inden installation og ibrugtagning. Opbevar altid brugsanvisningen sammen med apparatet, også hvis det overdrages eller videregives til tredjepart. Det er vigtigt, at brugeren kender til alle apparatets funktions- og sikkerhedsegenskaber. Induktionskogepladerne stemmer overens med bestemmelserne i EMC-standarderne og EMF-direktivet og bør ikke skabe forstyrrelser med andre elektroniske apparater. Personer med pacemaker eller andre indopererede elektroniske apparater skal konsultere egen læge eller fabrikanten af det indopererede apparat for at vurdere, om disse apparater er tilstrækkeligt modstandsdygtige over for forstyrrelser.

⚠ De elektriske tilslutninger skal udføres af specialuddannet personale. Inden den elektriske tilslutning foretages, skal du læse afsnittet ELEKTRISK TILSLUTNING.

For apparater med elkabel skal klemmerne eller ledningernes tværsnit mellem kablets forankringspunkt og klemmerne være anbragt på en sådan måde, at den strømførende leder opstrøms for jordkablet kan trækkes ud i tilfælde af lækage fra dens forankring.

- Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader, der skyldes forkert installation eller brug.
- Kontrollér, at strømforsyningen svarer til angivelsen på typeskiltet, der er fastgjort inde i produktet.
- Hovedafbryderne i det faste el-anlæg skal installeres i henhold til forskrifterne om kabelsystemer.
- For apparater i klasse I skal man kontrollere, at forsyningsnettet i hjemmet har en passende jordforbindelse.
- Tilslut udsugningsenheden til røgkanalen med en passende rørforbindelse. Se det tilbehør, der kan købes, angivet i installationsvejledningen (for runde rør: minimumdiameter på 125 mm) Udsugningsrørets længde skal være så kort som muligt.
- Tilslut produktet til elnettet med en omnipolær afbryder.
- Overholdelse af lovbestemmelserne vedrørende luftudledning er nødvendigt.
- Tilslut ikke emhætten til udsugningsrør til udledning af røggas fra forbrændingsprocessen (kedler, skorstene osv.).
- Hvis udsugningsenheden bruges sammen med ikke-elektriske apparater (f.eks. gasdrevne apparater), er det nødvendigt at sikre en tilstrækkelig udluftning i lokalet for at hindre tilbagestrømning af den udledte gas. Når kogeapparatet bruges sammen med apparater drevet af ikke-elektriske energikilder, må det negative tryk i lokalet ikke overskride 4 Pa at forhindre, at kogeapparatet suger røgen tilbage til lokalet.
- Luften må ikke udledes i rør, der bruges som røgkanaler til apparater med forbrænding af gas eller andre former for brændstof.

- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en kompetent tekniker for at undgå enhver risiko eller farlig situation.
- Slut apparatets stik til en lettilgængelig stikkontakt, der opfylder de gældende lovbestemmelser.
- Hvad angår de tekniske tiltag og sikkerhedsforanstaltningerne, der skal træffes for udledningen af røggassen, er det vigtigt at overholde de lokale myndigheders regler.

⚠ **ADVARSEL:** Fjern den beskyttende film inden apparatet installeres.

- Brug kun de skruer eller andet tilbehør, der leveres sammen med apparatet.

⚠ **ADVARSEL:** Manglende montering af skruer eller fastgørelseselementer, som beskrevet i denne vejledning, kan medføre risiko for elektrisk stød.

- Se ikke direkte ind i lyset med optiske enheder (kikkert, forstørrelsesglas osv.).
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse, med mindre de overvåges af en voksen.
- Hold øje med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Apparatet må ikke benyttes af personer (herunder børn) med nedsatte fysisk-psykiske-sensoriske evner, eller med manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet kan anvendes af børn på mindst 8 år og af personer med nedsatte fysisk-psykiske-sensoriske evner eller med utilstrækkelig erfaring og viden, så længe vedkommende overvåges og instrueres i sikker brug af apparatet og i de eventuelle farer, som kan opstå ved forkert brug. Lad ikke børn lege med apparatet.

⚠ **ADVARSEL:** Apparatet og dets tilgængelige dele bliver meget varme under brug.

Vær forsigtig og rør ikke varmelegemerne.

Hold børn under 8 år væk, medmindre der konstant holdes øje med dem.

- Rengør og/eller udskift filtrene efter den angivne periode (brandfare). Se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse.
- Det anbefales at sikre en passende udluftning i lokalet, når apparatet benyttes sammen med apparater med forbrænding af gas eller andre former for brændstof (vedrører ikke apparater, som kun recirkulerer luften i lokalet).

⚠ **ADVARSEL:** Hvis overfladen har revner, skal man slukke apparatet for at undgå fare for elektrisk stød. Apparatet og dets tilgængelige dele bliver meget varme under brug.

- Tænd ikke for enheden, hvis overfladen er revnet, eller hvis der er synlig skade i tykkelsen af materialet.
- Rør aldrig ved apparatet med våde hænder eller kropsdele.
- Brug ikke dampapparater til rengøring af produktet.
- Anbring ikke metalgenstande, såsom knive, gafler, skeer og låg på kogepladens overflade, da de kan blive opvarmede.
- Brug knappen til at slukkes kogepladen efter brug; stol ikke på grydesensorerne.

⚠ **ADVARSEL:** Det er farligt at lade kogepladen være uden opsyn, når du bruger olie eller fedt, da der kan opstå en farlig situation, og der kan opstå brand. Forsøg ALDRIG at slukke flammer med vand, men sluk for apparatet og kvæl flammerne med f.eks. et låg eller et brandtæppe.

-

⚠ **ADVARSEL:** Tilberedningsprocessen skal overvåges. En kort tilberedningsproces skal overvåges konstant.

- Apparatet er ikke designet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.

⚠ **ADVARSEL:** Brandfare: Placér ikke genstande på kogepladen.

- Apparatet skal installeres på en sådan måde, at strømforsyningen frakobles med en åbning mellem kontakterne (3 mm), der sikrer fuldstændig frakobling i tilfælde af kategori III-overbelastning.
- Apparatet må aldrig udsættes for vejrliget (regn, sol).
- Apparatets udluftning skal overholde producentens anvisninger.
- Opbevar emballagen utilgængeligt for børn og kæledyr.
- Køkkenemhætter og andre udsugningsapparater til mados kan kompromittere sikker drift af apparater, der forbrænder gas eller andre former for brændstof (herunder dem, der er placeret i andre lokaler), på grund af forbrændingsgassernes returstrømning. Gasserne kan forårsage kulilteforgiftning. Når man har installeret en køkkenemhætte eller et hvilket som helst andet udsugningsapparat til mados, skal man sørge for, at gasapparaterne testes af en kompetent person for at sikre, at der ikke er nogen returstrømning af forbrændingsgasser.

Generelle oplysninger

Generelle anbefalinger

- Brug aldrig skuresvampe, ståluld, saltsyre eller andre produkter, der kan ridse eller efterlade mærker på overfladen.
- Af sikkerhedsmæssige årsager må man ikke bruge damp- eller højtryksrensere til rengøring af apparatet.
- Spis ikke eventuelle madrester fra overfladen eller kogepladens funktions- eller pynteelementer.

Anvendelse

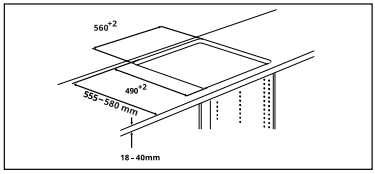
- Emhætten er udelukkende beregnet til at fjerne lugtene fra madosen.
- Brug aldrig apparatet til andre formål end dem, det er beregnet til.
- Friturekogere skal overvåges konstant under brug: overophedet olie kan antænde.
- Tænd ikke for apparatet med en ekstern ti-

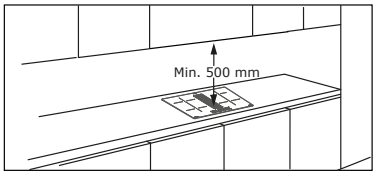
mer eller et separat fjernbetjent system.
- Apparatet må ikke installeres bag en dør for at undgå, at det overophedes.
- Stå ikke på apparatet for at undgå, at det beskadiges.
- Stil ikke varmt kogegrej på rammen for at undgå, at beskadige silikonetætningerne.
- Skær eller tilbered ikke mad på overfladen, og tab ikke hårde genstande den på den. Træk ikke gryder eller tallerkener hen over overfladen.

Krav til indbygningselementet

Installation

- Apparatet er beregnet til indbygning i køkkenbordet oven på et køkkenskab med en bredde lig med eller over 600 mm.
- Hvis apparatet installeres på antændelige materialer, er det nødvendigt at overholde retningslinjerne og standarderne for lavspændingsinstallationer og brandbeskyttelse nøje.
- Ved enheder til indbygning skal komponenterne (plastmaterialer og finerede plader) monteres med varmebestandige klæbemidler (mindst 85 °C): brug af uegnede materialer og klæbemidler kan forårsage deformation og løsrivelse.
- Køkkenskabet skal have tilstrækkelig plads til de elektriske tilslutninger af apparatet. Ovenhængte skabe over apparatet skal installeres i en afstand, så der er plads til at arbejde komfortabelt.
- Det er tilladt at anvende pyntekanter i massivt træ rundt omkring arbejdsfladen bag apparatet, hvis minimumsafstanden er lig med den angivne i installationsfigurerne.
- Placering og mål på indbygningshullet til apparatet er vist i de efterfølgende figurer. De angivne mål gælder kun, hvis man overholder en afstand imellem fremspringet af køkkenbordet og forreste skabsside på 35 mm.
- Minimumsafstanden imellem indbygningsapparatet og ovenhængte skab er 500 mm.





- For at undgå indtrængen af væske imellem kogepladens kant og køkkenbordet skal man påføre den medfølgende klæbepakning rundt om hele kogepladens kant, inden man fortsætter med monteringen. Se monteringsvejledningen.

Elektrisk tilslutning

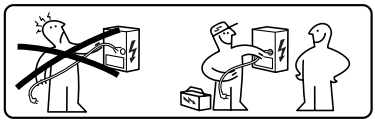
- Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en autoriseret installatør.
- Følg tilslutningsskemaet (placeret på undersiden af produktet).
- Dette apparat har en tilslutning af typen "Y", der kræver et H05VV-F-strømkabel. Kablet skal have de obligatoriske terminalmuffer. I henhold til IEC-standarden skal man til den enfasede tilslutning bruge: strømkabel på 3 x 4 mm^2, til den tofasede tilslutning: strømkabel på 4 x 2,5 mm^2 og til tilslutning i Kolland: strømkabel på 5 x 2,5 mm^2. Elkablets udvendige diameter: min 8 mm - max 12 mm. Overhold de specifikke nationale bestemmelser.
- Forbindelsesklemmerne kan nås ved at fjerne koblingsboksens dæksel.
- Kontrollér, at boligens el-anlæg (spænding, maksimal effekt og strøm) er kompatibelt med apparatets egenskaber.
- Tilslut apparatet som vist på diagrammet (i overensstemmelse med de nationale, gældende referencestandarder for netspænding).
- Svejs ikke kabler!

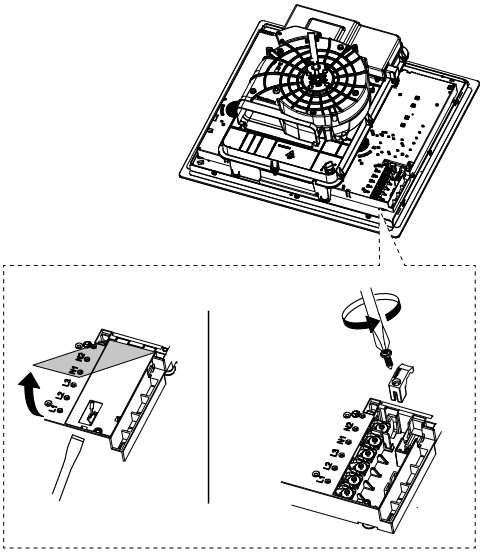
Elektrisk tilslutning

ADVARSEL: Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en autoriseret installatør.

- Inden der udføres tilslutninger, skal man kontrollere, at apparatets nominelle spænding, som vist på typeskiltet, svarer til netspændingsforsyningen. Typeskiltet sidder på nederste side af kogepladen.
- Følg tilslutningsskemaet (placeret på nederste side af kogepladen).
- Brug kun originale dele fra reservedelsservicen.
- Apparatet er ikke udstyret med netkabel. Køb det rette kabel hos en specialiseret forhandler.
- Hvis kablerne er beskadiget, skal de udskiftes med originale kabler. Kontakt din lokale IKEA's call center.

Vigtigt! Svejs ikke kabler!

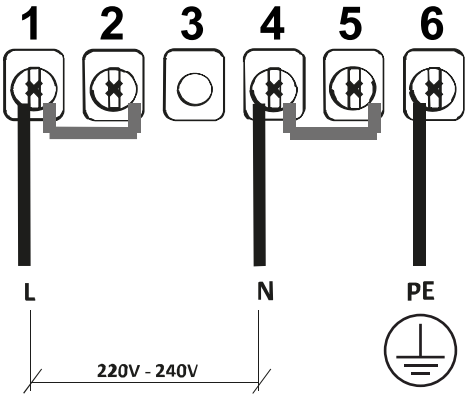




Tilslutningsskema for produktet

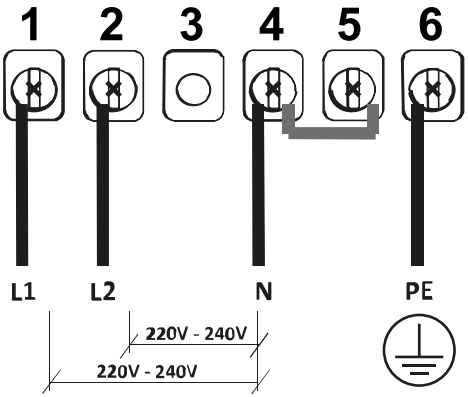
Indsæt jumpere ⊔ mellem skruerne som vist

220V - 240V 1N ~



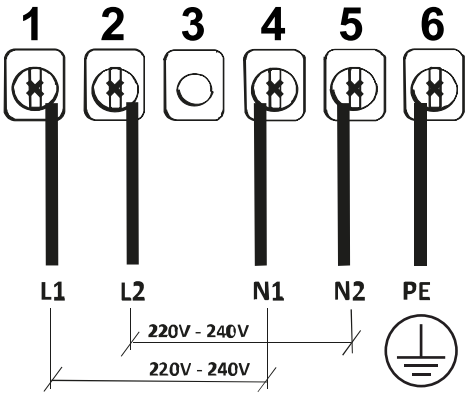
L	Sort eller brun
N	Blå
⏚	Grå / Grøn

380V - 415V 2N ~



L1	Brun
L2	Sort
N	Blå
⏚	Grå / Grøn

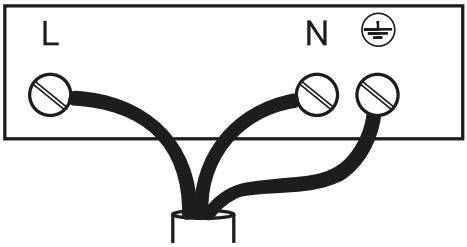
NL 220V - 240V 2N ~



L1	Brun
L2	Sort
N1	Blå
N2	Blå
⏚	Grå / Grøn

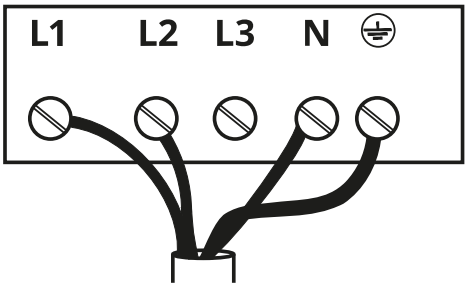
Tilslutningsskema for hjemmet

220V-240V 1N ~



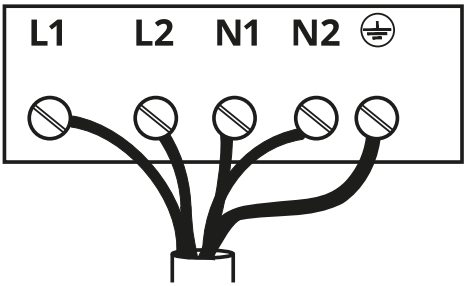
L	Sort eller brun
N	Blå
⏚	Grå / Grøn

380V - 415V 2N ~



L1	Brun
L2	Sort
N	Blå
⏚	Grå / Grøn

220V - 240V 2N ~ NL



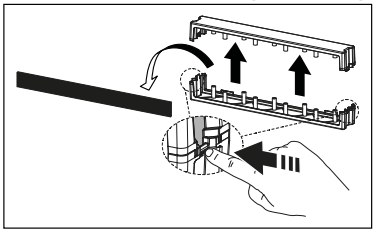
L1	Brun
L2	Sort
N1	Blå
N2	Blå
⏚	Grå / Grøn

Rengøring og vedligeholdelse

- Sluk apparatet og kobl det fra strømforsyningen inden vedligeholdelsesarbejde.

Aktivt kulfilter

- Det aktive kulfilter (se instruktionerne i monteringsvejledningen), som filtrerer lugt, kan regenereres. Det aktive kulfilter kan vaskes og regenereres hver 3-4 måned (eller oftere ved intensiv brug af emhætten) op til maks. 8 regenereringscyklusser (ved bestilling af et nyt filter, kontakt servicecentret - se tabellen sidst i brugsanvisningen).

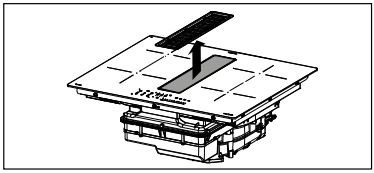


Fremgangsmåde for regenerering

- Filtrene kan vaskes i opvaskemaskine ved en MAX. temperatur på 70 °C eller i hånden i varmt vand uden brug af skuresvampe (brug ikke rengøringsmidler!).
- Tør i ovnen ved en MAKS. temperatur på 70 °C i 2 timer (det anbefales, at du nøje læser brugsanvisningen og monteringsanvisningerne vedrørende den indkøbte ovn).

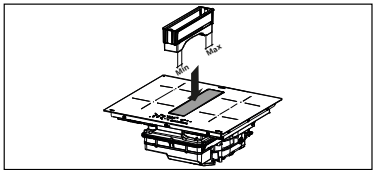
Støbejernsrist

- Må ikke vaskes i vaskemaskine. Rengør risten med varmt vand og neutral sæbe uden brug af slibende svampe (brug ikke aggressive eller slibende rengøringsmidler!).



Fedtfilter

- Rengør eller udskift filtrene ifølge de angivne intervaller for at holde emhætten i god stand og undgå eventuel brandfare pga. fedtophobning.
- Fedtfiltrene skal rengøres hver 2 måneders aktivitet eller oftere i tilfælde af meget intens brug og kan vaskes i opvaskemaskinen.

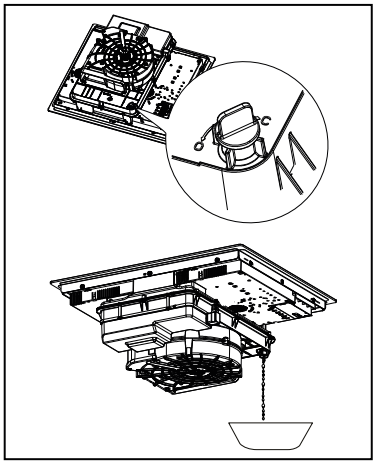


Det øverste overløbskar er en del af fedtfiltret og skal kontrolleres efter hver brug eller hver gang der er spildt væske på kogepladen. Vask med varmt vand og fjern madrester for at undgå dårlig lugt og aflejringer.

Vandopsamlingskar

Ved almindelig brug anbefales det at kontrollere og tømme vandopsamlingskarret hver anden uge.

Tag skuffen ud, inden der udføres kontrol af vandopsamlingskarret, især i tilfælde større spild af væske. Tryk hanen opad og skru den af for at tømme beholderen. Ventilen kan udskiftes og fås som reservedel.



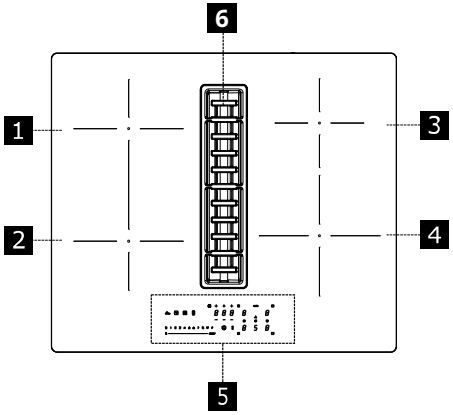
Rengøring afapparatet

- Rengør apparatet efter hver brug for at undgå forkulning af eventuelle madrester. Genstridige og fastbrændte madrester er

svære at fjerne.

- Brug en blød klud eller svamp og et egnet rengøringsmiddel til rengøring i hverdagen. Følg producentens anbefalinger vedrørende de rengøringsmidler, der skal bruges. Det anbefales at bruge beskyttende rengøringsmidler.
- Fjern genstridige madrester, f.eks. mælk, der er skvulpet over under kogning, med en skraber til glaskeramik, mens kogepladen stadig er varm. Følg producentens anbefalinger vedrørende den type skraber, der skal bruges.
- Fjern madrester med indhold af sukker, f.eks. marmelade, der er skvulpet over under kogning, med en skraber til glaskeramik, mens kogepladen stadig er varm. Madrester kan beskadige den glaskeramiske overflade.
- Fjern evt. smeltet plastik med en skraber til glaskeramik, mens kogepladen stadig er varm. Madrester kan beskadige den glaskeramiske overflade.
- Fjern kalkpletter med en lille mængde afkalkningsmiddel, f.eks. eddike eller citronsaft, når kogepladen er kold. Tør efter med en fugtig klud.

Beskrivelse af apparat



1	Enkelt kogezone (220x197 mm) 2100 W, med Booster-funktion på 3000 W
2	Enkelt kogezone (220x197 mm) 2100 W, med Booster-funktion på 3000 W
3	Enkelt kogezone (145 mm) 1400 W, med Booster-funktion på 1850 W
4	Enkelt kogezone (200 mm) 2300 W, med Booster-funktion på 3000 W
5	Betjeningspanel
6	Udtrækker
1 + 2	Kombinerbar kogezone

Indikatorer

Detektering af kogegrej

Hver kogezone er udstyret med et system til detektering af kogegrej. Systemet til detektering af kogegrej genkender gryder med magnetisk bund, der er egnet til brug på induktionskogeplader. Hvis gryden fjernes under funktion, eller hvis man bruger en ikke egnet gryde, blinker displayet ved siden af bjælkegrafikken med symbolet U.

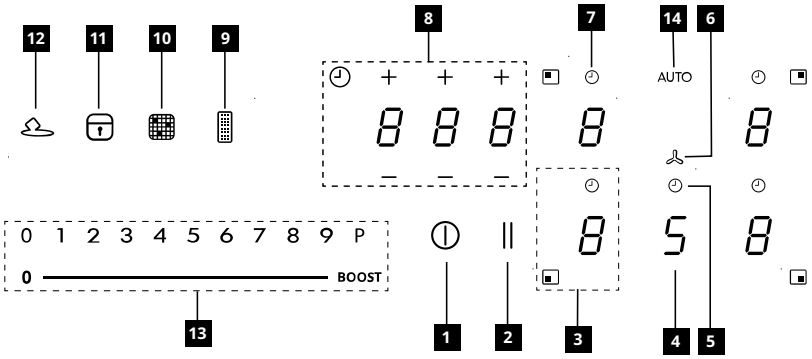
Hvis der ikke er nogen gryde på kogezonen i løbet af de 10 sekunders detekteringstid:

- Kogezonen slukker automatisk efter 10 sekunder.
- Displayet for hver kogezone viser U.

Indikator for restvarme

Hvis kogezonen er slukket, men stadig varm, forbliver bogstavet H tændt på panelet for at angive fare for forbrænding.

Betjeningspanel



1	Tændt/Slukket
2	Knap for Pausefunktion
3	Indikator for kogezonens effektniveau
4	Indikator for udsugningens effektniveau
5	Styring af udsugningstimer
6	Symbol udsugningens betjeningszone
7	Styring af kogezonetimer
8	Zone Timerstyring
9	Indikator for mættet fedtfilter
10	Indikator for mættet aktivt kulfilter
11	Knap for Låsefunktion
12	Knap for smeltefunktion
13	Rulletastatur
14	Knap for Autofunktion

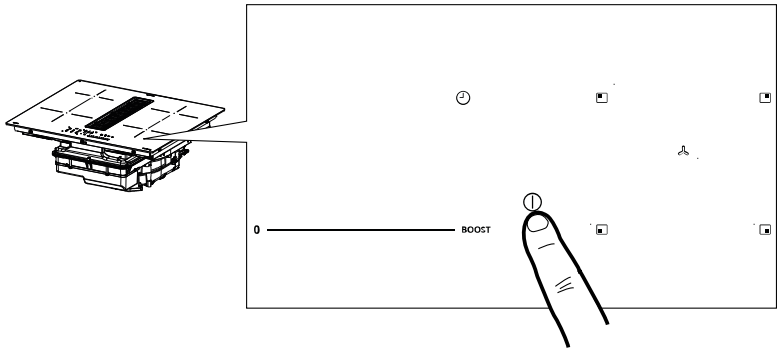
Kogezoner kan aktiveres ved at indtaste referencetallet 8. Tallet lyser kraftigere for at bekræfte funktion.

Når en gryde placeres på en afde 4 kogezoner, registrerer kogepladen automatisk dens tilstedeværelse og det tilsvarende tal lyser op for at aktivere den.

Hvis der ikke er gryder eller andre genstande på kogepladen, er tallene ikke synlige.

På betjeningspanelet er de valgbare funktioner altid synlige, men lyser ved lav intensitet. Vælg funktionerne ved at røre det tilsvarende symbol.

Tænding af apparatet



Tryk på tasten On/Off i 2 sekunder for at tænde og aktivere pladens funktioner.
Nu er pladen tændt, men alle kogezoner og emhætten har nul effekt. Pladen slukker automatisk efter 20 sekunders inaktivitet.
Advarsel: Af sikkerhedsmæssige årsager vil det altid være muligt at slukke for pladen med tasten On/Off .
Advarsel: På betjeningspanelet er alle de valgbare funktioner altid oplyste/synlige og vil altid være de eneste, der kan aktiveres.
Kogezonernes, udsugningsenhedens og timerens betjeningsanordninger kan aktiveres ved at trykke på det tilsvarende tal.
Bekræftelsen af valget vises med en intens belysning af tallet.
Advarsler til installatøren: Kontrollér, og ændr om nødvendigt indstillingen af pladens effekt. Se afsnittet "**Effektbegrænsning**".
Som standard indstilling er kogepladen indstillet til en absorption på **7,4 Kw**.

Effektbegrænsning

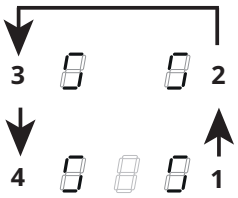
Når apparatet tilsluttes husholdningens netværk for første gang, skal installatøren indstille kogezonernes effekt baseret på den faktiske kapacitet i husholdningens elektriske system.

Hvis dette ikke er nødvendigt, kan kogepladen tændes direkte med ⏻ eller, alternativt skal man følge fremgangsmåden beskrevet nedenfor for at få adgang til menuen.

Før proceduren udføres, anbefales det at læse hele afsnittet.

Tilslut kogepladen til husholdningens netværk.

1. Alle tal lyser op i et par sekunder, slukkes derefter og kun ⏸ blinker.
2. Tryk og hold på ⏸ kogezonens tal angiver 5.
3. Mens du holder ⏸ nede, skal man begynde at trykke på zonetallene og gå mod urets retning.



Det bageste venstre tal angiver C og et nummer, der angiver menutypen. Det forreste venstre tal angiver et nummer, der afhænger af de parametre, der er angivet i valget.

Vælg tallet med C, og tryk på "8" på effektbjælken.

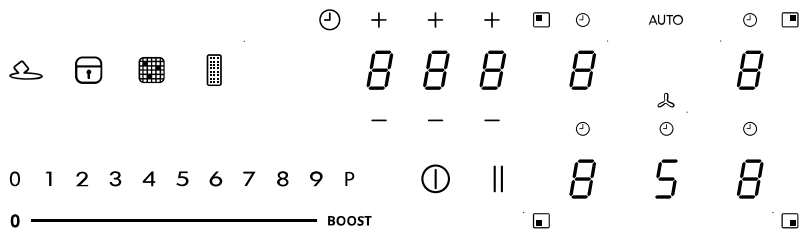
Vælg forreste venstre tal, og vælg den korrekte indstilling.

Se tabellen nedenfor for specifikationer:

Værdi på effektbjælken	KW	Bemærkning
0	7,4	Standard startindstilling
1	6	
2	5	
3	4	
4	3,5	
5	3	
6	2,5	

Bekræft ved at berøre og holde ⏻ nede, når den korrekte værdi er indtastet.

Kogepladens funktioner



Børnelås	Denne funktion forhindrer utilsigtet tænding af apparatet. Kan ikke bruges under tilberedning.
	Aktivering: fjern alle gryder fra apparatet og sluk det. Tænd apparatet, og inden 3 sekunder tryk på og hold en af de 5 tal nede i 3 sekunder. Slip og lad langsomt effektbjælken gå fra 0 til BOOST. Der vises et "L" på alle 5 tal.
	Deaktivering: tænd apparatet, tryk på og hold en af de 5 tal nede i 3 sekunder. Slip og lad langsomt effektbjælken gå fra BOOST til 0. De 5 tal lyser op og angiver et effektniveau på "0".
Lås	Det er muligt at låse kogepladens funktioner under brug, for eksempel for at rengøre kogepladen. Funktionen forbliver aktiv, selvom kogepladen slukkes og tændes igen. Funktionen deaktiveres i tilfælde af strømsvigt.
	For at aktivere: tryk på ⊡ og hold nede i 1 sekund.
	For at deaktivere: tryk på ⊡.
Boost-funktion	Hver kogezone kan indstilles til et ekstra effektniveau i op til 5 minutter.
	For at aktivere: vælg en afde 4 kogezoner, og vælg "P"-værdien på effektbjælken. Det tilsvarende tal angiver P.
	For at deaktivere: vælg en af de andre mulige værdier på effektbjælken.
Timer for kogezoner	Timeren giver mulighed for at slukke for en bestemt kogezone, når den indstillede tid udløber. Kogezonerne kan programmeres individuelt, da hver har sin egen timer.
	For at aktivere: Når kogezonen er i drift, skal man trykke for at få adgang til styring af timeren for den pågældende zone. De 3 tal angiver " 0 0 0 ". Tryk på "+" eller "-" for at indstille timerens nedtælling. Timer - Tiendedele - Minutter Rør ikke ved noget i 10 sekunder for at bekræfte den indstillede tid. Når nedtællingen slutter, nulstilles tallene, og der udsendes et akustisk signal. Funktionen kan stoppes ved at trykke på en vilkårlig tast. Hvis timeren er aktiv i flere kogezoner, vil de 3 tal altid angive den næste timer, når tiden udløber.
	For at deaktivere: Når kogezonen er i drift, skal man trykke for at få adgang til styring af timeren for den pågældende zone. Indstil de tre tal til "0 0 0" ved hjælp af "+" eller "-", eller tryk på On/Off-tasten.

<table>
<tr><td rowspan="3">Timer (generelt)</td><td colspan="2">Timer med alarm til generel brug.</td></tr>
<tr><td colspan="2">For at aktivere: tænd kogepladen og kontrollér, at der ikke er gryder eller aktive kogezoner.
De 3 tal til styring af timeren angiver “- - -”.
Tryk på tallet for at åbne timermenuen og se ” 0 0 0 ”.
Tryk på “+” eller “-” for at indstille timerens nedtælling.

Timer - Tiendedele - Minutter
Rør ikke ved noget i 10 sekunder for at bekræfte den indstillede tid.
Når nedtællingen slutter, nulstilles tallene, og der udsendes et akustisk signal. Funktionen kan stoppes ved at trykke på en vilkårlig tast.
Gentag de beskrevne indgreb for at ændre nedtællingens værdi.</td></tr>
<tr><td colspan="2">For at deaktivere: tænd kogepladen og kontrollér, at der ikke er gryder eller aktive kogezoner.
Tryk på tallet for at åbne timermenuen og bruge “+” og “-” til at indstille displayet på ” 0 0 0 ”“-” eller tryk på On/Off-knappen.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Smeltefunktion</td><td colspan="2">Aktivering: vælg den kogezone, hvor funktionen skal anvendes, og tryk på ⏧.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Deaktivering: vælg den kogezone, hvor funktionen har været i brug, og vælg et andet effektniveau eller tryk på ⏧.</td></tr>
<tr><td rowspan="14">Opvarmningsfunk-tion</td><td colspan="2">Denne funktion bruges til at opvarme en gryde til maksimal effekt, før der fortsættes med tilberedning ved et valgt niveau. Tidsintervallet, hvor kogezonen holdes på maksimal effekt, afhænger af det indstillede endelige tilberedningsniveau. Se tabellen:</td></tr>
<tr><td>Effektniveau</td><td>Timer (sekunder)</td></tr>
<tr><td>1</td><td>48</td></tr>
<tr><td>2</td><td>144</td></tr>
<tr><td>3</td><td>230</td></tr>
<tr><td>4</td><td>312</td></tr>
<tr><td>5</td><td>408</td></tr>
<tr><td>6</td><td>120</td></tr>
<tr><td>7</td><td>168</td></tr>
<tr><td>8</td><td>216</td></tr>
<tr><td>9</td><td>Ikke tilgængelig</td></tr>
<tr><td>P</td><td>Ikke tilgængelig</td></tr>
<tr><td colspan="2">For at aktivere, med en gryde på kogepladen og kogezonen valgt, skal du trykke og holde den valgte værdi (fra 1 til 8) på effektbjælken i 3 sekunder. Displayet forden tilsvarende kogezone indikerer “A”.
Det er muligt at øge tilberedningsniveauet, men hvis du sænker det, deaktiveres funktionen.
man kan også deaktivere den ved at trykke på knappen for den pågældende kogezone og holde den nede i 3 sekunder.</td></tr>
<tr><td rowspan="3">Pausefunktion</td><td colspan="2">Denne funktion giver mulighed for at sætte på pause/genstarte enhver aktiv funktion på kogepladen, reducere den tilgængelige effekt i kogezonen og nulstille alle funktioner. Hvis pausefunktionen ikke deaktiveres inden for 10 minutter, slukkes kogepladen automatisk.</td></tr>
<tr><td colspan="2">For at aktivere: Med en gryde på kogepladen og kogezonen valgt, skal du trykke på Pausefunktionsknappen ⏸ og holde den nede i mindst 1 sekund. Alle display viser ⏸.</td></tr>
<tr><td colspan="2">For at deaktivere: tryk på ⏸ og hold nede i 1 sekund, indtil den blinker. Tryk på en hvilken som helst anden knap inden for 10 sekunder. Funktionen deaktiveres, og kogepladen fortsætter med de tidligere indstillinger.</td></tr>
</table>

Tilbagekaldelses-funktion	Denne funktion bruges til at tilbagekalde kogepladens funktionsindstillinger i tilfælde af utilsigtet nedlukning eller pludselig strømafbrydelse.
	Når kogepladen slukker, hvis du tænder den inden for 6 sekunder ved at trykke på ⏻, blinker knappen ⏸ i 6 sekunder. Tryk på knappen ⏸ for at tilbagekalde de tidligere indstillede funktioner. Der udsendes et bip for at bekræfte handlingen.
Kombineret tilstand ("bro"-funktion)	Denne funktion giver mulighed for at forbinde 2 kogezoner for at bruge og styre dem som en enkelt og større kogezone. Det giver mulighed for at bruge gryder med en større bund. Det er kun kogezonerne til venstre, der kan vælges til denne funktion.
	For at aktivere/deaktivere: tryk på venstre eller højre kogezones tal samtidigt for at vælge de 2 zoner, der skal forbindes med bro, indtil tallet ∩ vises, hvilket indikerer, at funktionen er aktiveret. Det andet tal bruges til at indstille effektniveauet.
AUTO-funktion "A"	Som standard indstilling aktiveres emhætten i automatisk tilstand og kontrollampen "A" tænder med intens lys, når kogepladen/udsugningsenheden tændes. Emhætten går i gang, hvis kogezonernes effekt er større end "1". Den inaktiveres ved at trykke på kontrollampen "A", hvis lysintensitet dæmpes. Den inaktiveres også ved at trykke på en værdi, større end "1" på effektbjælken. Kontrollampens "A" lysintensitet dæmpes. Den genaktiveres ved at trykke på kontrollampen "A", hvis lysintensiteten bliver mere intens.

Tilberedningstabel

Effektniveau	Tilberedning	Til at
1	Smelte, varme let op	Smør, chokolade, gelé, saucer
2	Smelte, varme let op	Smør, chokolade, gelé, saucer
3	Brig til temperatur	Ris
4	Lang tilberedning, fortykke, simre	Grøntsager, kartofler, saucer, frugt, fisk
5	Lang tilberedning, fortykke, simre	Grøntsager, kartofler, saucer, frugt, fisk
6	Lang tilberedning, braisering	Pasta, supper, braiseret kød
7	Let frituresteg ning	Kartoffelrösti, omeletter, panerede og friturestegte fødevarer, pølser
8	Frituresteg ning, dybsteg ning	Kød, pomfritter
9	Hurtig stegning ved høj temperatur	Steaks
P	Hurtig opvarmning	Kogende vand

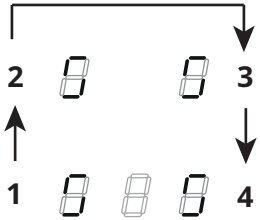
Udsugningsfunktioner

Kogezonernes, udsugningsenhedens og timerens betjeningsanordninger kan aktiveres ved at trykke på det tilsvarende tal.	
" 9 "	Tryk på effektbjælken " 9 " for indstillingen af hastigheden INTENSIV 1. Denne indstilling er tidsindstillet til 10 minutters aktivering. Når denne tid er gået, vender systemet automatisk tilbage til den hastighed, der tidligere blev valgt. Den inaktiveres ved at vælge en anden hastighed.
" P "	Tryk to gange på effektbjælken " 9 " for indstillingen af hastigheden INTENSIV 2. Denne indstilling er tidsindstillet til 5 minutters aktivering. Når denne tid er gået, vender systemet automatisk tilbage til den hastighed, der tidligere blev valgt. Den inaktiveres ved at vælge en anden hastighed.
Funktion Delay	Denne funktion er kun tilgængelig, hvis den Automatiske tilstand er inaktiveret. Automatisk tilstand deaktiveres ved at trykke på "A". Tryk på udsugningsenhedens tal og indstil en hastighed på effektbjælken. Tryk på tallet til styring af Timeren, som viser "CL". Det skifter til den nedtælling, der allerede er indstillet til 15 minutter.
	Timer-symbol Når udsugningsenhedens tal er valgt, trykkes der på tallene for Styring af Timerne for at indstille nedtællingen.
	Symbol for vedligeholdelse af fedtfilter Signaleringen vedrørende rengøring af fedtfilteret vises med kontrollampen og er altid aktiv.
	Symbol for vedligeholdelse af kulfilter Som standard er emhætten i udsugningstilstand. Med slukket belastning trykkes der på tallet for Emhættens betjeningsanordninger for at aktivere udsugningsenheden. Tryk herefter og indstil en værdi på en vilkårlig kogezone. Tryk igen på tallet for Emhættens betjeningsanordninger i 5 sekunder for at: **Aktivering af kulfilter:** Symbolet for lugtfilteret med kul tænder i 1 sekund. **Inaktivering af kulfilter:** Symbolet for lugtfilteret med kul blinker to gange. Hvis ikonet tænder efter aktiveringen, er det nødvendigt at udføre vedligeholdelse på lugtfilteret med kul . Nulstilling og genaktivering af kulfilter Når vedligeholdelsen på filteret er udført: tryk på tasten i 5 sekunder. - Kontrollampen til fedtfilteret slukker, og nedtællingen genstartes. tryk på tasten i 5 sekunder. - Kontrollampen til lugtfilteret slukker, og nedtællingen genstartes.

Indstilling af brugermenu

Før proceduren udføres, anbefales det at læse hele afsnittet.

- Tryk på ⏻.
- Tryk igen på ⏻ og hold nede i 3 sekunder.
- Knappen ⏍ begynder at blinke.
- Tryk og hold på ⏍: kogezonens tal angiver 5.
- Mens du holder ⏍ trykket, skal du trykke på kogezonetallet og gå frem i urets retning ved at starte fra den forreste til venstre.



Det bageste venstre tal angiver skiftevis 0 og et nummer fra 2 til 7, der angiver menukoden.
Det forreste venstre tal angiver et nummer, der afhænger af de parametre, der er angivet i valget.

- Tryk på det bagerste venstre tal.
- Vælg et nummer på effektbjælken for at komme til menukoden.
- Tryk på det forreste venstre tal.
- Vælg et nummer på effektbjælken for at vælge værdien.

Se tabellen nedenfor for specifikationer:

Menukode	Beskrivelse	Værdi
U2	Menu til styring af knappernes lydstyrke.	0 - Lyd deaktiveret 1 - Min. 3 - Maks.
U3	Menu til styring af minutælleralarmens lydstyrke.	0 - Lyd deaktiveret 1 - Min. 3 - Maks.
U4	Menu til styring af displyets lysstyrke.	0 - Maks. 9 - Min.
U5	Menu til styring af nedtællingsanimering.	0 - Animering deaktiveret 1 - Animering aktiveret
U6	Menu til gryderegistreringsfunktionen.	0 - Ikke aktiv 1 - Aktiv
U7	Menu til styring af nedtællingens afslutning.	0 - Blinker konstant og slukning 1 - Ti blink og slukning 2 - Et blink og slukning

- Bekræft ved at berøre og holde ⏻ i 2 sekunder, når den korrekte værdi er indtastet.
- Tryk på ⏍ for at forlade menuen uden at gemme.

Brugermenuen lukker efter 1 minut, hvis der ikke udføres noget indgreb.

Vejledning til brug af gryder

Brug disse gryder

Brug kun gryder med en ferromagnetisk bund, der er egnet til brug på induktionskogeplader:

- støbejern
- emaljeret stål
- kulstofstål
- rustfrit stål (også ikke fuldstændigt)
- aluminium med ferromagnetisk belægning eller bund med ferromagnetisk plade

For at vurdere en grydes egnethed skal du kontrollere, at symbolet (normalt stemplet i bunden) er til stede. Du kan også placere en magnet nær bunden af gryden. Hvis den sætter sig fast, betyder det, at gryden kan bruges på en induktionskogeplade.

For at sikre optimal effektivitet skal du altid bruge gryder med flad bund, der kan fordele varmen jævnt. En ujævn bund kan påvirke effekt- og varmefordelingen.

Sådan bruges gryderne

Minimumsdiameter på gryden/panden til de forskellige kogezoner.

For at sikre, at kogepladen fungerer korrekt, skal gryden dække et eller flere af de referencepunkter, der er angivet på kogepladens overflade, og skal have en passende minimumsdiameter.

Brug altid den kogezone, der bedst matcher grydens diameter.

Kogezoner	Grydebundens diameter	
	Min. diameter (anbefalet)	Maks. diameter (anbefalet)
Kombineret venstre	190 mm.	230 mm.
Enkelt venstre	110 mm.	190 mm.
Enkelt forrest højre	110 mm.	200 mm.
Enkelt bagest højre	110 mm.	145 mm.

Tomme gryder/pander eller med tynd bund

Brug ikke tomme eller tyndbundede gryder/pander på kogepladen, da de ikke giver mulighed for at kontrollere temperaturen eller automatisk slukke for kogezonen, hvis temperaturen er for høj med risiko for at beskadige gryden eller kogepladen.

Hvis dette skulle ske, må du ikke røre ved noget og skal vente på, at alle komponenter afkøles.

Hvis der vises en fejlmeddelelse, henvises til afsnittet “Afhjælpning af problemer”.

Normal støj fra kogepladen

Induktionsteknologien er baseret på dannelsen af elektromagnetiske felter. De elektromagnetiske felter skaber varme direkte på bunden af gryden. Gryder og pander kan støje eller vibrere afhængigt af, hvordan de er fremstillet.

De forskellige typer støj er beskrevet i det følgende:

Let brummende lyd (som lyden fra en transformer)

Denne støj kan høres, når varmeniveauet er højt. Den afhænger af den mængde energi, der overføres fra kogepladen til gryderne. Støjen ophører eller bliver svagere, når varmens niveau reduceres.

Let hvislende lyd

Denne støj høres, når kogegrejet er tomt, og ophører, når grejet fyldes med vand eller mad.

Knitrende lyd

Denne støj høres med gryder med sandwichbund af forskellige materialer, og er forårsaget af vibrationerne af overfladerne, hvor de forskellige materialer mødes. Støjen

kommer fra gryderne og kan variere afhængigt af mængden og typen af tilberedningen.

Stærk hvislende lyd

Denne støj høres med gryder med sandwichbund af forskellige materialer og især når de bruges ved maks. hastighed og på to kogezoner. Støjen ophører eller bliver svagere, når varmens niveau reduceres

Støj fra ventilatoren

For en korrekt funktion af det elektroniske system er det nødvendigt at justere temperaturen på kogepladen. Med henblik herpå er kogepladen udstyret med en ventilator, der aktiveres for at reducere og regulere temperaturen på det elektroniske system. Det kan ske, at ventilatoren fortsætter med at fungere, når apparatet slukkes, hvis kogepladens temperatur registreres som stadig for høj.

Rytmiske lyde som et tikkende ur

Denne støj opstår kun, når mindst tre kogezoner er i funktion, og forsvinder eller formindskes, når nogle af dem slukkes.

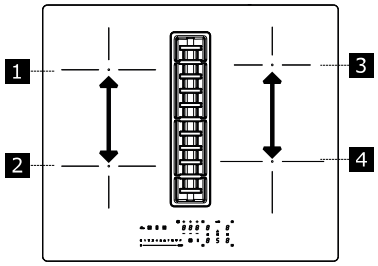
De beskrevne støje er normale ved induktionsteknologi og kan derfor ikke betragtes som defekter.

Effektstyring

Produktet er udstyret med en funktion til Styring af effekt med elektronisk betjening.

Denne funktion styrer leveringen afden maksimale effekt på 3700 W mellem de kombinerede kogezoner (venstre og højre side), hvilket optimerer strømfordelingen og forhindrer situationer med systemoverbelastning.

Funktionen fordeler den maks. tilgængelige effekt imellem de anvendte kogezoner på kombineret vis. Se illustrationen. Funktionen mindsker effekten på den anden kogezone i kombineret tilstand, om nødvendigt (ved sidste betjening har den højeste prioritet).



Eksempel:

Hvis det ekstra effektniveau (boost) (P) vælges til kogezone 1, kan kogezone 2 ikke samtidig overstige effektniveau 9, og vil automatisk blive begrænset.

Problemløsning

Fejlkode	Beskrivelse	Mulig årsag til fejlen	Løsning
"Akustisk signal ved tænding. Ingen fejlkode vises"	Emhættens betjeningsanordning fungerer ikke	Beskadiget eller ikke korrekt tilsluttet LIN-kabel til emhættens elektroniske kort	Kontroller forbindelsen. Kontakt Kundeservice, hvis fejlen fortsætter.
ER03	Kogepladen slukker efter 10 sekunder.	Der er registreret kontinuerlig aktivering af tasterne. Vand eller gryde på betjeningspanelet.	Fjern vandet eller gryden fra den glaskeramiske overflade og fra betjeningspanelet.
ER21	Kogepladen slukker.	De elektroniske komponenters indvendige temperatur er for høj.	Lad kogepladen køle af. Kontroller, om kogepladen har tilstrækkelig ventilation. Kontakt Kundeservice, hvis fejlen fortsætter.
E2	Den tilsvarende kogezone slukker.	Gryden er tom eller uegnet. Temperaturen på gryden eller glaskeramikoverfladen er for høj. De elektroniske komponenters temperatur er for høj.	Lad kogepladen køle af. Brug en egnet gryde. Varm ikke tomme gryder op.
E3	Den tilsvarende kogezone slukker.	Gryden er uegnet. Gryden mister sine magnetiske egenskaber og kan forårsage skade på induktionskogepladen.	Brug en egnet gryde. Fejlen forsvinder automatisk efter 8 sek., og kogezonen kan bruges igen. Udskift gryden i tilfælde af yderligere fejl. Kontakt Kundeservice, hvis fejlen fortsætter.
E6	Kogezonen tænder ikke.	Forsyningsspænding og/eller -frekvens uden for området.	Kontroller netspænding og/eller frekvens. Kontakt om nødvendigt Kundeservice.
E8	Kogezonerne slukker.	Ventilatorfejl. Ventilator tilstoppet af støv eller filamenter.	Rengør ventilatoren, og fjern eventuelle fremmedlegemer. Kontakt Kundeservice, hvis fejlen fortsætter.
E4 / E5 / E7 / E9 / ER20 / ER22 / ER31 / ER36 / ER42 / ER47 / EA / EH	Kobl kogepladen fra strømforsyningen. Vent et par sekunder, kobl derefter kogepladen til strømforsyningen igen. Kontakt kundeservice, hvis problemet fortsætter, og specificér fejlkoden, der vises på displayet.		
	Ventilatoren fungerer ikke.	Ventilatorkabel frakoblet.	Tilslut kablet.
	Emhætten fungerer ikke.	Emhættens forsyningskabel frakoblet.	Tilslut emhættens forsyningskabel, som sidder foran lige under kogepladen.

ⓘ I tilfælde af fejl skal man forsøge at løse problemet ved at følge anvisningerne i vejledningen til problemløsning. Kontakt Kundeservice, hvis problemet ikke kan løses. Der findes en komplet liste over IKEA serviceleverandører på sidste side i denne brugsanvisning.

ⓘ I tilfælde af forkert brug eller installation, der ikke er udført af en autoriseret installatør, må man selv betale for besøg af en tekniker fra servicecentret eller forhandleren i garantiperioden.

Vedligeholdelse og reparation

- Sørg for, at vedligeholdelse af de elektriske komponenter kun udføres af producenten eller servicecenteret.
- Sørg for, at de beskadigede kabler kun udskiftes af producenten eller servicecenteret.

Når du kontakter hjælpetjenesten, skal du oplyse følgende data:

- Fejltype
- Enhedens model (Art./Kod.)
- Serienummer (S.N.)

Disse data er anført på identifikationsskiltet. Identifikationsskiltet sidder på bunden af enheden.

Tekniske data

Identifikation af produktet

Type: **4300**

Model: **FÖRDELAKTIG 405.158.65**

Se identifikationsskiltet, der sidder på bunden af produktet.

Producenten foretager løbende forbedringer af produkterne. Af denne grund kan teksten og illustrationerne i denne brugsanvisning ændres uden varsel.

Se flere tekniske data på websiden: www.Ikea.com

Tekniske data for udsugningsenheden

Produkttype			TIL INDBYGNING
	Bredde	mm	600
Mål	Dybde	mm	520
	Min./maks. højde	mm	906
Maks.* luftstrøm - Udledning		m3/h	500
Maks.* støjniveau - Udledning		dBA	66
Maks.* luftstrøm - Recirkulation		m3/h	370
Maks.* støjniveau - Recirkulation		dBA	71
Udsugningsenhedens nominelle effekt		W	220
Kogepladens nominelle effekt		W	7400
Samlet maks. effekt		W	7620

* Maks. hastighed (undtagen Boost).

Forsyningsspænding/-frekvens	220-240 V, 50 Hz; 220 V, 60 Hz 2N~ 380-415 V, 50 Hz; 2N~ 380 V, 60 Hz
Apparatets vægt	14,3 Kg

CE Dette apparat er designet, fremstillet og markedsført i overensstemmelse med EØF-direktiverne.

De tekniske data findes på typeskiltet inden i apparatet.

Udsugningsenhedens energieffektivitet

Produktoplysninger iht. EU-forordning nr. 66/2014	Enhed	Værdi
Modelidentifikation		**FÖRDELAKTIG 405.158.65**
Årligt effektivitetforbrug	kWh/a	40,9
Tidsforøgelsesfaktor		0,8
Hydraulisk effektivitet		33,1
Energieffektivitetsindeks		44,3
Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	m3/h	348
Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Pa	517
Maks. luftstrøm	m3/h	630
Målt elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt	W	133
Strømforbrug målt i standby-tilstand	W	N/A
Strømforbrug målt i off-tilstand	W	0,49
Lydniveau ved maks. hastighed (uden intensiv indstilling)	dBA	66

Energieffektivitet

Produktoplysninger iht. EU-forordning nr. 66/2014	Værdi
Modelidentifikation	**FÖRDELAKTIG 405.158.65**
Type kogeplade	Indbygget emhætte
Antal kogezoner	4
Tilberedningsteknologi	Induktion
Diameter på venstre kogezoner (mål)	220 x 185 mm
Diameter på forreste højre kogezone (mål)	200 mm.
Diameter på bageste højre kogezone (mål)	145 mm.
Energiforbrug for venstre kogezone (elektrisk tilberedning)	192 Wh/kg
Energiforbrug forreste højre kogezone (elektrisk tilberedning)	185 Wh/kg
Energiforbrug bageste højre kogezone (elektrisk tilberedning)	181 Wh/kg
Energiforbrug for kogeplade (elektrisk tilberedning)	186 Wh/kg

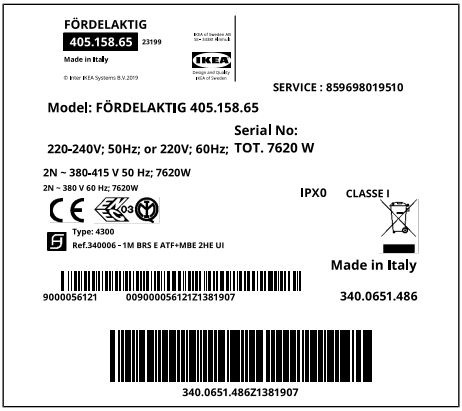
Referencestandarder:

EN/IEC 61591	EN/IEC 60704-1
EN/IEC 60704-2-13	EN/IEC 60704-3
EN 50564	EN 60350-2

Energibesparelse

Apparatet har egenskaber, der hjælper med energibesparelse til hverdag.

Typeskilt



Billedet viser apparatets typeskilt.

Serienummeret er specifikt for hvert produkt.

Miljømæssige aspekter

Bortskaffelse af hårde hvidevarer

Symbolet på produktet eller på emballagen angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald. Produktet skal bortskaffes på et center, der er specialiseret i genbrug af elektriske og elektroniske komponenter. Ved at sikre, at produktet bortskaffes korrekt, hjælper du med at forebygge mulige negative konsekvenser for miljøet og sundheden som følge af uegnet bortskaffelse. For mere detaljerede oplysninger om, hvordan produktet kan genvindes, skal du kontakte de kommunale myndigheder, dit lokale renovationsselskab eller den butik, hvor du købte produktet.

Apparatet overholder direktivet 2012/19/EU om reduktion af farlige stoffer, der bruges i elektrisk og elektronisk udstyr og bortskaffelse af affald.

Bortskaffelse af emballagemateriale

Materialer med symbolet kan genbruges. Bortskaf emballagematerialerne i egnede indsamlingsbeholdere til genbrug.

Energibesparelse

Man kan spare energi dagligt under madlavning ved at følge nedenstående tip.

- Brug kun den nødvendige mængde vand, når du opvarmer vand.
- Læg om muligt et låg på gryden.
- Placer gryden inden du tænder kogezonen.
- Placer de mindste gryder på de mindste kogezoner.
- Sæt gryderne direkte i midten af kogezonen.
- Brug restvarme til at holde maden varm eller til at smelte fødevarer.

IKEA garanti

Hvor længe gælder IKEA garantien?

Denne garanti er gyldig i fem (5) år fra datoen for køb af apparatet hos IKEA. Den originale

kvittering er påkrævet som bevis for købet. Hvis der udføres servicearbejde under garantien, vil det ikke forlænge garantiperioden for apparatet.

Hvem yder service?

IKEA's serviceleverandør står for servicen igennem sit eget netværk eller et netværk af autoriserede servicecentre.

Hvad er dækket af garantien?

Garantien dækker fejl på apparatet, der skyldes materiale- eller produktionsfejl, fra datoen for købet hos IKEA. Denne garanti gælder kun i forbindelse med husholdningsbrug. Undtagelserne er specificeret under overskriften "Hvad er ikke dækket af garantien?" I den gyldige garantiperiode afholdes reparationsudgifter (reservedele, arbejdstimer og udkørsel af teknisk personale) af servicecentret, forudsat at adgang til apparatet for reparation ikke medfører særlige ekstraomkostninger. Disse betingelser er i overensstemmelse med EU-direktiver (99/44/EF) og de respektive lokale bestemmelser gældende. Udskiftede dele tilfalder IKEA.

Hvad gør IKEA for at afhjælpe problemet?

IKEA's serviceleverandør undersøger produktet og vurderer selv, om det hører ind under garantidækning. Hvis det gør, sørger IKEA's serviceleverandør eller en autoriseret partner igennem egne servicecentre selv for at reparere det defekte produkt eller udskifte det med et lignende produkt eller af samme værdi.

Hvad er ikke dækket af garantien?

- Normalt slid.
- Skader, der er forsætlige eller skyldes manglende vedligeholdelse eller manglende overholdelse af brugsanvisningerne, ukorrekt installation eller tilslutning til forkert spænding, samt skader, der skyldes kemiske eller elektrokemiske reaktioner, rust, korrosion eller vandskader, herunder og ikke begrænset til højt indhold af kalk i vandrør eller skader forårsaget af vejr- eller naturhændelser.
- Forbrugsstoffer herunder batterier og pærer.
- Pyntedele og ikke funktionelle dele, der ikke har indflydelse på normal brug af produktet, herunder ridser og farveændringer.
- Skader, som følge af uheld forårsaget af fremmedlegemer eller -substanser og rengøring eller rensning af filtre, tømningssystemer eller vaskemiddelskuffer.
- Beskadigelse af følgende dele: Keramisk glas, tilbehør, spisestel og bestikkurve, forsynings- og drænrør, pakninger, lamper og lampeskærme, skærme, knapper, kabinetter og dele af kabinetter. Medmindre det kan bevises, at sådanne skader er forårsaget af produktionsfejl.
- I tilfælde hvor der ikke findes nogen fejl under et teknikerbesøg.
- Reparationer, der ikke udføres af IKEA's serviceleverandør eller et autoriseret servicecenter, eller hvor der er anvendt uoriginale reservedele.
- Reparationer på grund af fejlagtig installation, eller hvor specifikationerne ikke er overholdt.
- Brug af produktet uden for husholdningen, fx professionel brug.
- Transportskader. Hvis en kunde selv transporterer apparatet til sit hjem eller til en anden adresse, er IKEA ikke ansvarlig for nogen skade, der måtte opstå under transporten. Hvis IKEA derimod leverer apparatet til kundens leveringsadresse, vil skader, der opstår under transporten, blive dækket af denne garanti.
- Indledningsvise installationsomkostninger for IKEA apparatet. Hvis en IKEA serviceleverandør eller et autoriseret servicecenter udfører en reparation eller en udskiftning af apparatet i forbindelse med garantien, skal leverandøren eller det autoriserede servicecenter også sørge for geninstallation af det reparerede apparat eller installation af et nyt apparat, hvis nødvendigt.

Disse begrænsninger gælder ikke for fejlfrit arbejde udført af en autoriseret specialist og under anvendelse af originale reservedele

med det formål at tilpasse apparatet til tekniske sikkerhedsbestemmelser i et andet EU-land.

Gældende national lovgivning

IKEA garantien giver kunden specifikke lovmæssige rettigheder, som dækker eller overstiger alle lokale juridiske krav, der kan være forskellige fra land til land. Disse betingelser begrænser på ingen måde forbrugerens rettigheder i medfør af gældende national lov.

Gyldighedsområde

For apparater købt i et EU-land og medbragt til et andet EU-land vil serviceydelserne blive leveret i henhold til de garantibetingelser, der er gældende i det nye land. Serviceydelsesforpligtelsen i henhold til garantibetingelserne gælder kun, hvis apparatet er i overensstemmelse og installeret i henhold til:

- tekniske specifikationer i landet, hvor garantien tages i brug
- sikkerhedsoplysningerne i brugsanvisningen.

Eftersalgssupport for IKEA hårde hvidevarer:

Du kan altid kontakte IKEA's eftersalgssupport for at:

1. anmode om support under garantien

2. bede om oplysninger vedrørende installation af IKEA hårde hvidevarer i IKEA køkkenmøbler. Servicen giver ikke yderligere oplysninger i forbindelse med:
   - installation af komplette IKEA køkkener
   - elektriske tilslutninger (hvis apparatet leveres uden kabler og stik), vand- og gastilslutninger, som skal udføres af en autoriseret servicetekniker.

3. få præcisering omkring brugsanvisningens indhold og IKEA apparatets specifikationer.

For at sikre, at vi yder dig den bedste service, bedes du venligst læse monteringsanvisningerne og/eller brugsanvisningen omhyggeligt igennem, inden du kontakter os.

Hvordan kontakter du os i tilfælde af servicebehov

Se sidste side i denne vejledning, hvor der findes en liste over IKEA's nationale autoriserede servicecentre og telefonnumre.

Vigtigt! For at give dig en hurtigere service, anbefaler vi, at du bruger et af de specifikke telefonnumre i denne brugsanvisning. Oplys altid apparates specifikke koder, som findes i denne brugsanvisning. Ligeledes skal du referere til IKEA produktnummeret (8 cifret kode) til det apparat, der er behov for service til.

Vigtigt! GEM ALTID KVITTERINGEN!

Den er dit bevis på købet, og er nødvendig for garantiens gyldighed. Købskvitteringen indeholder ligeledes IKEA navnet og produktnummeret (8 cifret kode) for det købte IKEA apparat.

Har du brug for ekstra hjælp?

For eventuelle yderligere spørgsmål, der ikke er relateret til eftersalg af dine apparater. Kontakt venligst vores nærmeste IKEA call center. Vi anbefaler, at du læser dokumentationen til apparatet omhyggeligt igennem, inden du kontakter os.

Innihold

Sikkerhetsinformasjon 32
Generell informasjon 36
Tilkobling til strøm 38
Rengjøring og vedlikehold 41
Beskrivelse av apparatet 43
Indikatorer 43
Betjeningspanel 44
Effektbegrensning 46
Platetoppfunksjoner 47
Koketabell 49
Avtrekksfunksjon 50
Egendefinert brukermenyen 51
Veiledning til bruk av gryter 52
Effektstyringsfunksjon 53
Problemløsning 54
Tekniske data for avtrekk 55
Energieffektivitet for avtrekk 56
Energieffektivitet 56
Merkeskilt 57
Miljøaspekter 57
IKEA-garanti 57

Sikkerhetsinformasjon

ⓘ Av hensyn til egen sikkerhet og korrekt apparatfunksjon, bes man lese denne veiledningen nøye før installasjon og idriftsettelse av husholdningsapparatet. Oppbevar alltid disse anvisningene sammen med apparatet, også hvis dette videreselges. Det er viktig at brukere kjenner til alle apparatets funksjons- og sikkerhetsegenskaper. Induksjonssystemene til disse platetoppene samsvarer med alle bestemmelser i EMC-standardene og EMF-direktivet og vil ikke virke forstyrrende på andre elektroniske innretninger. Brukere av pacemaker eller andre implanterte elektroniske innretninger bes ta kontakt med lege eller produsenten av det implanterte utstyret for å vurdere hvorvidt dette utstyret er tilstrekkelig motstandsdyktig.

⚠ De elektriske tilkoblingene må gjøres av en spesialisert tekniker. Før den kobles til strømforsyningen bes man lese delen TILKOBLING TIL STRØM.

For apparater med strømforsyningskabel må pluggene, eller tverrsnittet mellom kabelens forankringspunkt og pluggene, være satt opp på en slik måte at den strømførende lederen kan trekkes ut oppstrøms for jordkabelen hvis den har løsnet fra forankringen.

- Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for skader som skyldes feilaktig installasjon eller bruk.
- Kontroller at strømforsyningen tilsvarer det som er angitt på merkeskiltet som er festet på innsiden av produktet.
- Frakoblingsinnretningene må installeres i det faste systemet, i samsvar med gjeldende forskrifter for ledningsnett.
- For apparater i Klasse I må du kontrollere at strømnettet er utstyrt med en tilstrekkelig jordforbindelse.
- Koble avtrekket til røykkanalen med et egnet rør. Det henvises til tilbehør som kan kjøpes gjengitt i installasjonshåndboken (for sirkulære rør: minimum diameter 125 mm). Utløpsrørets lengde må være så kort som mulig.
- Koble produktet til strømnettet ved hjelp av en omnipolar bryter.
- Gjeldende standarder for luftavtrekk må overholdes.
- Ikke koble avtrekket til utløpsrør som trekker forbrenningsgasser (dampgeneratorer/kjeler, skorsteiner osv.).
- Hvis avtrekket brukes sammen med ikke-elektriske apparater (f.eks. apparater med gassbrennere), er det nødvendig å sørge for tilstrekkelig ventilasjon i rommet for å forhindre retur av utløpsgasser. Når apparatet brukes sammen med apparater som drives av ikke-elektriske energikilder, må undertrykket i rommet ikke overstige 4 Pa. Dette for å forhindre at røyken trekkes inn i rommet av kokeapparatet.
- Luften må ikke trekkes ut i en kanal som brukes som røykkanal for apparater drevet av gass eller annet brennstoff.
- Hvis strømledningen er skadet må den byttes ut av produsen-

ten, et autorisert servicesenter, eller en kompetent tekniker. Dette for å unngå all risiko eller farlige situasjoner.

- Koble støpselet til en stikkontakt som er satt opp i samsvar med gjeldende forskrifter, og som er plassert i et tilgjengelig område.
- Når det gjelder tekniske foranstaltninger og sikkerhetstiltak som må følges ved utslipp av røyk, er det viktig å følge reglene som er fastsatt av lokale myndigheter.

⚠ **ADVARSEL:** Fjern beskyttelsesfilmen før du installerer apparatet.

- Bruk bare skruer og andre festeelementer som følger med apparatet.

⚠ **ADVARSEL:** Manglende montering av skruer eller festemidler som beskrevet i denne instruksjonene, kan føre til fare for elektrisk støt.

- Ikke se rett mot lyset med optisk utstyr (kikkert, forstørrelsesglass).
- Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn, med mindre de holdes under oppsyn av en voksen.
- Barn må holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Dette apparatet må ikke brukes av personer (inkludert barn) med nedsatte psykofysiske eller sansemessige evner, eller personer uten nødvendig erfaring og kunnskap, med mindre de blir nøye overvåket og mottar instruksjoner angående sikker bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 års alder, samt av personer med nedsatte psykofysiske eller sansemessige evner, eller med utilstrekkelig erfaring og kunnskap, så lenge de blir nøye overvåket og mottar instruksjoner angående sikker

bruk av apparatet og farene dette medfører. Ikke la barn leke med apparatet.

⚠ **ADVARSEL:** Apparatet og dets tilgjengelige deler blir veldig varme under bruk.

Vær veldig forsiktig så du ikke berører varmeelementene.

Hold barn under 8 år på avstand med mindre de hele tiden holdes under oppsyn.

- Rengjør og/eller bytt ut filtrene etter at den angitte perioden har utløpt (brannfare). Se avsnittet Rengjøring og vedlikehold.
- Det anbefales å sikre tilstrekkelig ventilasjon av rommet når apparatet brukes sammen med apparater som drives av gass eller annet brennstoff (gjelder ikke apparater som bare resirkulerer luften i rommet).

⚠ **ADVARSEL:** Hvis overflaten har sprekker må apparatet slås av for å unngå risiko for elektriske støt. Apparatet og dets tilgjengelige deler blir svært varme under bruk.

- Ikke slå på enheten hvis overflaten er sprukket eller skader er synlige i materialet.
- Ikke berør apparatet med våte hender eller deler av kroppen.
- Ikke bruk damprensere til å rengjøre produktet.
- Ikke plasser metallgjenstander som kniver, gafler, skjeer og lokk på platetoppen, da disse kan bli overopphetet.
- Bruk riktig kommando for å slå av platetoppen etter bruk. Ikke still din lit til sensorene til grytene.

⚠ **ADVARSEL:** Det er farlig å la platetoppen stå uten tilsyn når det brukes olje eller fett. Dette kan skape en farlig situasjon og forårsake brann. Forsøk ALDRI å slukke flammer med vann. Slå heller av apparatet og kvel flammene, for eksempel ved hjelp av et lokk eller et brannteppe.

•

⚠ **ADVARSEL:** Kokeprosessen må holdes under oppsyn. En kort tilberedningsprosess må overvåkes konstant.

- Apparatet er ikke designet for å betjenes ved hjelp av en ekstern Timer-enhet eller et separat fjernkontrollsystem.

⚠ **ADVARSEL:** Fare for brann: ikke plasser gjenstander på platetoppene.

- Enheten må installeres på en slik måte at det er mulig å koble fra strømforsyningen, med en åpning mellom kontaktene (3 mm) som sikrer fullstendig frakobling under forhold med overbelastning i kategori III.
- Apparatet må aldri utsettes for atmosfæriske påvirkninger (regn, sol).
- Ventilasjonen til enheten må settes opp i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Oppbevar emballasjen utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Ventilatorhetter og andre avtrekk kan svekke sikker drift av apparater som forbrenner gasser eller annet brennstoff (inkludert de som befinner seg i andre omgivelser), som følge av returstrøm av forbrenningsgasser. Disse gassene kan forårsake karbonmonoksidforgiftning. Etter at du har installert en ventilatorhette eller annen avtrekksvifte, må du sørge for at gassapparatene er testet av en kompetent person, for å sikre at det ikke finnes returstrøm av forbrenningsgasser.

Generell informasjon

Generelle anbefalinger

- Bruk aldri skureputer, stålull, saltsyre eller andre produkter som kan ripe opp eller lage merker i overflaten.
- Av sikkerhetsårsaker må det ikke brukes dampvaskere eller høytrykksspylere for å rengjøre apparatet.
- Man må ikke konsumere matrester som har falt eller satt seg fast på overflaten og på funksjonelle eller estetiske elementer på platetoppen.

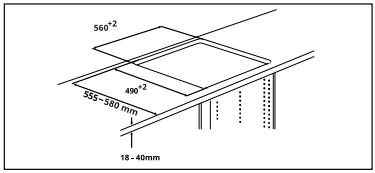
Bruk

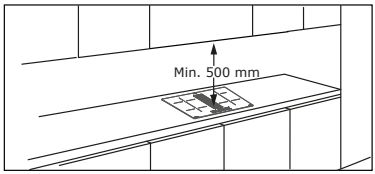
- Avtrekksapparatet er designet utelukkende for å eliminere lukt fra matlaging i vanlige husholdninger.
- Bruk aldri apparatet til andre formål enn de er utviklet for.
- Frityrkokere må overvåkes kontinuerlig un-

der bruk. Overopphetet olje kan ta fyr.
- Ikke bruk apparatet med en ekstern Timer-enhet eller et separat fjernkontrollsystem.
- Apparatet må ikke installeres bak en innbyggingsdør for å forhindre at det overopphetes.
- Ikke stig opp på apparatet. Dette kan føre til skade.
- For å unngå å skade silikonfugene, må du ikke plassere varme kokekar på rammen.
- Ikke kutt eller lag mat på overflaten, og ikke la harde gjenstander falle på den. Ikke dra gryter eller servise over overflaten.

Krav til møbel

Installasjon
- Apparatet er tiltenkt installert som innbygd løsning i en kjøkkenbenkeplate over et møbel med bredde på 600 mm eller over.
- Hvis apparatet er installert på brannfarlige materialer, må retningslinjene og forskriftene angående lavspenningsinstallasjoner og brannvernskrav følges nøye.
- For innbygde enheter må komponentene (plastmaterialer og finertre) monteres med varmebestandig lim (min. 85 °C). Bruk av uegnede materialer og lim kan forårsake deformasjon og deler som løsner.
- Kjøkkenmøbelet må ha tilstrekkelig plass til apparatets elektriske forbindelser. Hyller i overkant av apparatet må monteres på en avstand som gir nok plass til at man kan arbeide komfortabelt.
- Det er tillatt med dekorative border i tykt treverk langs kantene på kjøkkenbenken bak selve apparatet, så lengde minsteavstanden alltid tilsvarer det som er gjengitt på monteringsfiguren.
- Posisjonen og målene til utskjæringen er gjengitt på neste figur. Målene som er oppgitt er kun gyldige hvis man respekterer en avstand fra kanten på benken og framsiden til møbelet på 35 mm.
- Minsteavstand fra innbygget apparat og møbelet i overkant er på 500 mm.





- For å unngå at væsker trekker inn mellom borden på platetoppen og kjøkkenbenken, burde man bruke den medfølgende pakningen langs hele den eksterne borden på platetoppen før montering. Det henvises til monteringsanvisningene.

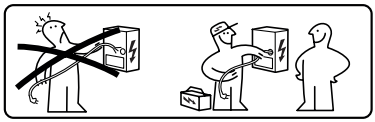
Tilkobling til strøm
- Alle elektriske tilkoblinger må gjøres av en autorisert installatør.
- Følg koblingsskjemaet (finnes på undersiden av produktet).
- Dette apparatet er utstyrt med en "Y"-type strømforbindelse og har behov for en H05VV-F strømkabel. Kabelen må være utstyrt med endehylser. I henhold til IEC-regelverket må følgende brukes for enkeltfasetilkoblinger: Strømkabel på 3x4 mm^2, bifasetilkoblinger: strømkabel på 4x2,5 mm^2, og for tilkoblinger i Holland: strømkabel på 5x2,5 mm^2. Utvendig diameter på forsyningskabel : min 8 mm - max 12 mm. Man bes rette seg etter gjeldende regelverk i brukslandet.
- Tilkoblingspluggene er tilgjengelige ved å fjerne dekslet til koblingsboksen.
- Kontroller at egenskapene til det elektriske anlegget (spenning, maksimal effekt og strøm) er kompatible med apparatet.
- Koble til apparatet som vist på skjema (i samsvar med referansestandarder for nettspenning som gjelder på nasjonalt nivå).
- Det må ikke gjøres sveisearbeid på ledningene!

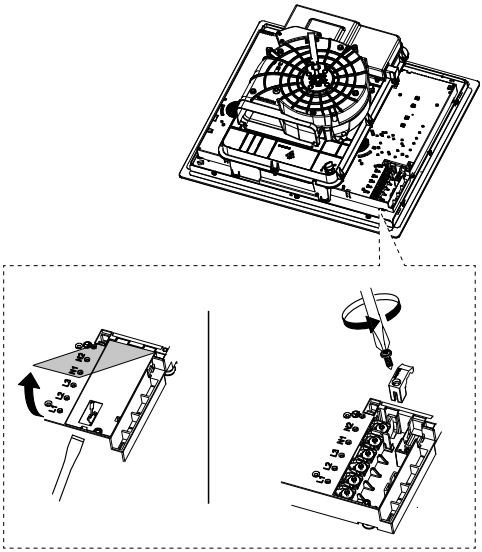
Tilkobling til strøm

ADVARSEL: Alle elektriske tilkoblinger må gjøres av en autorisert installatør.

- Før man kobler opp må man kontrollere at den nominelle spenningen til apparatet som er gjengitt på merkeskiltet samsvarer med spenningen i strømnettet. Merkeskiltet er påsatt på nedre del av platetoppen.
- Følg koblingsskjemaet (finnes på undersiden av platetoppen).
- Det må kun anvendes originale komponenter som leveres av vår reservedelstjeneste.
- Apparatet er ikke utstyrt med strømkabel. Skaff riktig kabel fra en spesialisert forhandler.
- Hvis disse er skadet må de byttes med tilsvarende originale kabler. Kontakt Call Center hos nærmeste IKEA-butikk.

OBS! Det må ikke gjøres sveisearbeid på ledningene!

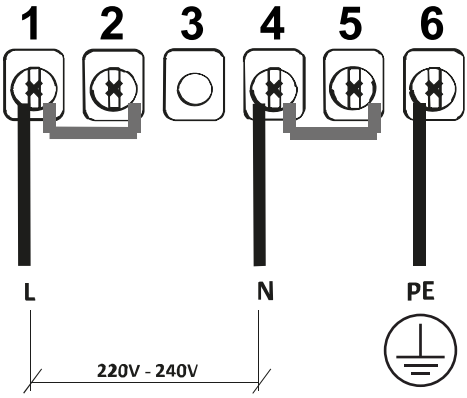




Koblingsskjema produktside

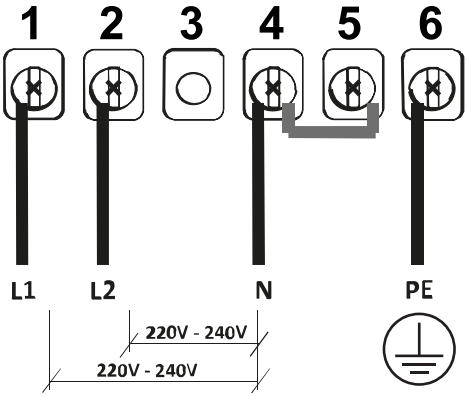
Sett inn laskene ⊔ mellom skruene som vist

220V - 240V 1N ~



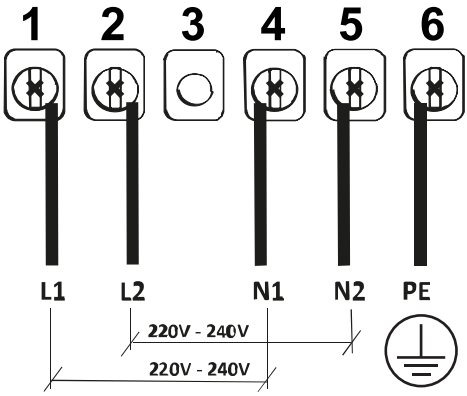
L	Sort eller brun
N	Blå
⏚	Gul / Grønn

380V - 415V 2N ~



L1	Brun
L2	Sort
N	Blå
⏚	Gul / Grønn

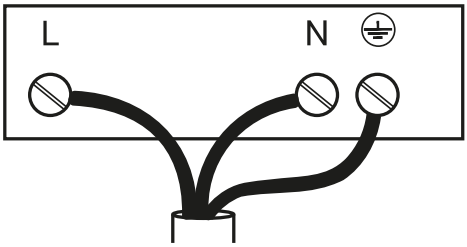
NL 220V - 240V 2N ~



L1	Brun
L2	Sort
N1	Blå
N2	Blå
⏚	Gul / Grønn

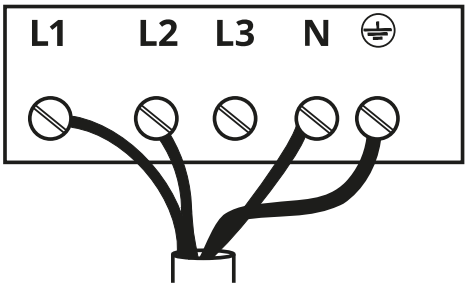
Koblingsskjema husside

220V-240V 1N ~



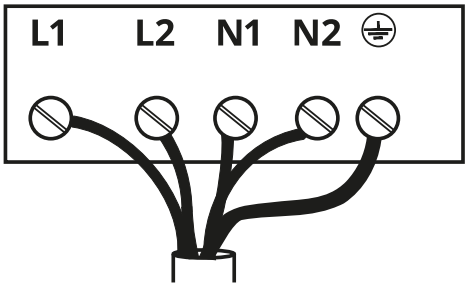
L	Sort eller brun
N	Blå
⏚	Gul / Grønn

380V - 415V 2N ~



L1	Brun
L2	Sort
N	Blå
⏚	Gul / Grønn

220V - 240V 2N ~ NL



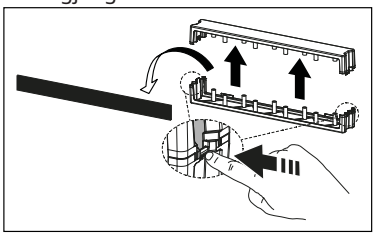
L1	Brun
L2	Sort
N1	Blå
N2	Blå
⏚	Gul / Grønn

Rengjøring og vedlikehold

- Slå av eller koble apparatet fra strømforsyningen før det utføres noen form for vedlikeholdsinngrep.

Aktivt karbonfilter

- Luktfiltre med aktivt karbon (det henvises til monteringsanvisningene) kan regenereres. Luktfiltre med aktivt karbon kan vaskes og regenereres hver 3-4 måned (eller oftere hvis hetten er gjenstand for intensiv bruk), inntil maksimalt 8 regenereringssykluser (hvis det må bestilles nytt filter bes man kontakte kundeservice, se tabellen som er gjengitt i siste del av håndboken).

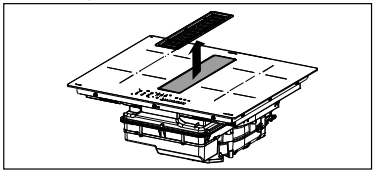


Regenereringsprosedyre

- Vask filteret i oppvaskmaskinen på MAX 70°, eller for hånd i varmt vann uten bruk av slipende svamper (ikke bruk oppvaskmidler!).
- Tørk i stekeovnen på MAX 70° i 2 timer (vi anbefaler å lese stekeovnens bruksveiledning og monteringsinstruksjoner nøye).

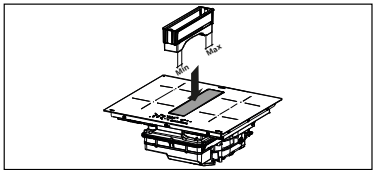
Rister i støpejern

- Må ikke vaskes i oppvaskmaskin. Rengjør risten med varmt vann og skånsom såpe. Ikke bruk grove svamper (ikke bruk etsende eller slipende vaskemidler).



Fettfilter

- Rengjør eller skift ut filtre i henhold til de oppgitte tidsintervallene, slik at hetten holdes i god driftsmessig stand og man unngår risiko for antennelser som følge av fettdannelser.
- Fettfiltrene kan vaskes i oppvaskmaskin og må rengjøres etter hver 2 måneders drift, eller hyppigere hvis de brukes veldig intenst.

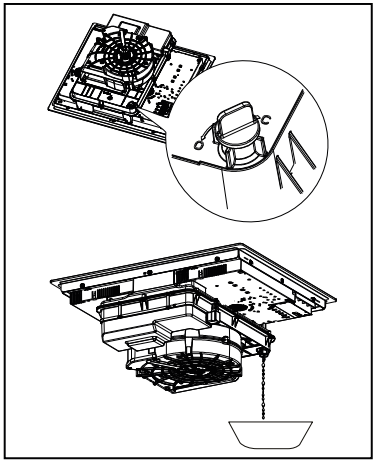


Overløpsfatet er en del av fettfilteret og må kontrolleres etter hver gang det stekes, eller hvis det oppdages væskesøl på platetoppen. Vask med varmt vann og fjern matrester for å unngå at det slippes ut dårlig lukt og dannes skorper.

Vannoppsamlingsfat

Ved vanlig bruk anbefales det å kontrollere og tømme oppsamlingsfatet hver andre uke.

Ta ut skuffen før det utføres vanlige kontroller av vannoppsamlingsfatet, særlig hvis det lekker ut mye væske. Trekk kranen oppover og skru den løs for å tømme beholderen. Ventilen kan skiftes ut og er tilgjengelig som reservedel.



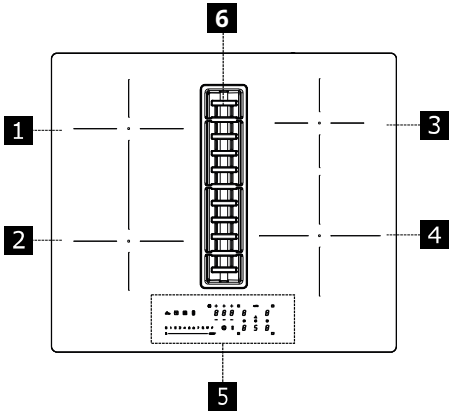
Rengjøring avapparatet

- Rengjør apparatet etter hver bruk for å unngå at eventuelle matrester forkulles.

Rengjøring av skorpedannelser og forkullede urenheter krever mer jobb.

- For å rengjøre urenheter i hverdagen brukes en myk klut eller svamp og et passende vaskemiddel. Følg produsentens anbefalinger angående hvilke vaskemidler du skal bruke. Det anbefales å bruke beskyttende rengjøringsprodukter.
- Fjern herdede urenheter, f.eks. melk som har rent over under koking, med en spesialskrape for glasskeramiske overflater, mens platetoppen fortsatt er varm. Følg produsentens anbefalinger angående hvilken skrape du skal bruke.
- Fjern mat som inneholder sukker, f.eks. syltetøy som har rent over under tilberedningen, med en spesialskrape for glasskeramiske overflater, mens platetoppen fortsatt er varm. Ellers kan restene skade den glasskeramiske overflaten.
- Fjern smeltet plast med en spesialskrape for glasskeramiske overflater mens platetoppen fortsatt er varm. Ellers kan restene skade den glasskeramiske overflaten.
- Fjern kalkflekker med en liten mengde kalkoppløsningsmiddel, f.eks. eddik eller sitronsaft, når platetoppen er avkjølt. Tørk deretter av igjen med en fuktig klut.

Beskrivelse av apparatet



1	Enkel kokesone (220x197 mm) 2100 W, med Booster-funksjon på 3000 W
2	Enkel kokesone (220x197 mm) 2100 W, med Booster-funksjon på 3000 W
3	Enkel kokesone (145 mm) 1400 W, med Booster-funksjon på 1850 W
4	Enkel kokesone (200 mm) 2300 W, med Booster-funksjon på 3000 W
5	Betjeningspanel
6	Avtrekk
1 + 2	Kombinert kokesone

Indikatorer

Gryteindikator

Hver kokesone er utstyrt med et system som leser av grytens posisjon. Systemet for avlesing av grytens posisjon vil gjenkjenne gryter med magnetisk bunn som er egnet for bruk med induksjonstopper. Hvis gryten fjernes under bruk, eller hvis det brukes en uegnet gryte, vil symbolet U blinke i displayet ved siden av den grafiske linjen.

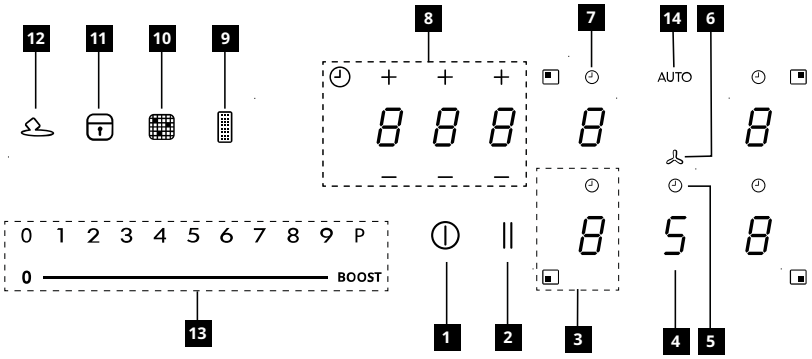
Hvis ingen gryter blir plassert på kokesonen i løpet av de 10 sekundene som er avsatt for avlesing av gryten:

- Kokesonen slår seg av automatisk etter 10 sekunder.
- Displayet for hver kokesone viser U.

Restvarmeindikator

Hvis en kokesone er blitt avslått men fortsatt er varm, vil bokstaven H forbli tent på panelet for å angi at det eksisterer en risiko for forbrenning.

Betjeningspanel



1	På/Av
2	Pausefunksjonstast
3	Effektnivåindikator for kokesone
4	Effektnivåindikator for avtrekket
5	Timer-kontroll for avtrekk
6	Symbol sone for styring av avtrekk
7	Timer-kontroll for kokesone
8	Sone for styring av Timer-enhet
9	Metningsindikator for fettfilter
10	Metningsindikator for karbonfilter
11	Blokkeringsfunksjonstast
12	Smeltefunksjonstast
13	Glidetaster
14	Auto-funksjonstast

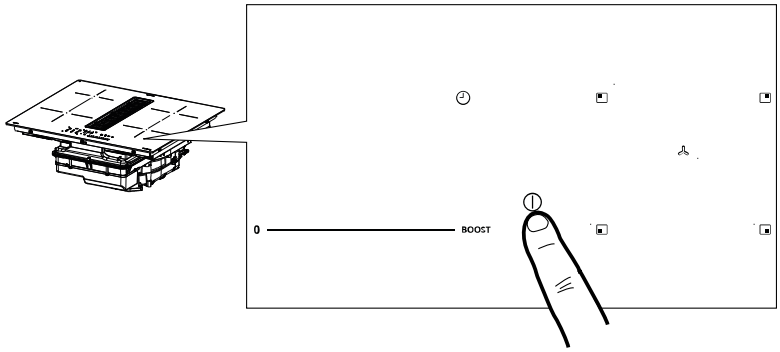
Kokesonene kan aktiveres ved å trykke på den aktuelle digit-tasten 8. Digit-tasten vil lyse sterkere for å bekrefte operasjonen.

Når en gryte plasseres på en av de 4 kokesonene, oppdager platetoppen automatisk denne og lyser opp den tilsvarende Digit-tasten for å aktivere den.

Hvis det ikke befinner seg gryter eller andre gjenstander på platetoppen, er ikke Digit-tastene synlige.

På betjeningspanelet er de tilgjengelige funksjonene alltid de som er synlige, men lyser ved lav intensitet. Velg funksjonene ved å berøre det tilsvarende symbolet.

Slå på apparatet



Trykk på På/Av-knappen i 2 sekunder for å slå på og aktivere platetoppfunksjonene.

På dette tidspunkt er platetoppen påslått, men alle kokesonene og hetten har null effekt. Platetoppen vil slå seg av etter 20 sekunders inaktivitet.

OBS: Av sikkerhetsmessige årsaker vil det alltid være mulig å slå av platetoppen ved å bruke På/Av-tasten.

OBS: I betjeningspanelet vil alle valgbare funksjoner alltid være de som er opplyste/synlige, og de vil alltid være de eneste som kan aktiveres.

Betjeningsfeltet til kokesonene, avtrekksviften og Timer-enheten kan aktiveres ved å trykke på den aktuelle Digit-tasten.

Bekreftelsen gis ved en intens belysning i Digit-tasten.

Advarsler for installatør: Kontroller og eventuelt foreta endring av effektinnstillingen til platetoppen. Se avsnittet "**Effektbegrensning**".

Som standard er platetoppen satt til et forbruk på **7,4 Kw**.

Effektbegrensning

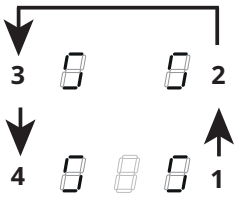
Når du kobler apparatet til strømnettet for første gang, må installatøren stille inn effekten til kokesonene basert på den faktiske kapasiteten til det elektriske anlegget.

Hvis dette ikke er nødvendig, kan man slå på platetoppen direkte ved å bruke ⏻, eller alternativt følge fremgangsmåten beskrevet nedenfor for å få tilgang til menyen.

Før man utfører prosedyren anbefales det å lese hele avsnittet.

Koble platetoppen til strømnettet.

1. Alle digit-tastene vil tennes noen sekunder før de slås av og forblir blinkende ⏸.
2. Trykk og hold Digit-tastene ⏸ inne til kokesonene viser 5.
3. Hold inne ⏸ og trykk inn Digit-tastene til sonene i retning mot klokken.



Den bakre venstre Digit-tasten viser C og et tall som angir menytypen. Venstre Digit-tast foran viser et tall som avhenger av parameterne som er angitt i valget.

Velg Digit-tast med C og trykk på "8" på effektlinjen.

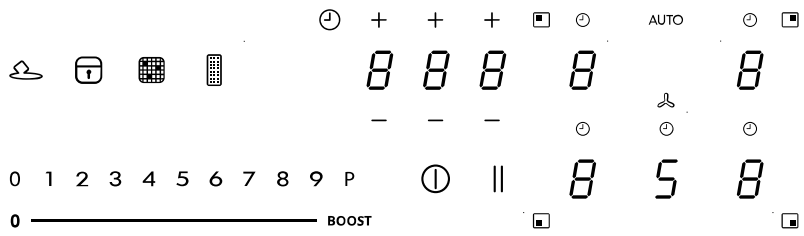
Velg framre venstre Digit-tast og velg korrekt innstilling.

Se tabellen nedenfor for spesifikasjoner:

Verdi på effektlinjen	KW	Merknader
0	7,4	Standard startinnstilling
1	6	
2	5	
3	4	
4	3,5	
5	3	
6	2,5	

Når man har stilt inn korrekt verdi bekrefter man valget ved å trykke ned og holde inne ⏻.

Platetoppfunksjoner



Barnesikring	Denne funksjonen forhindrer utilsiktet aktivering av apparatet. Den kan ikke brukes under en stekeoperasjon.
	For å aktivere: Fjern alle gryter fra platetoppen og slå av apparatet. Slå på apparatet, trykk og hold inne en av de 5 Digit-tastene i 3 sekunder innen 3 sekunder. Slipp opp tasten og la fingeren gli over effektlinjen fra 0 til BOOST. En "L" vil vises i alle de 5 Digit-tastene.
	For å deaktivere: Slå på apparatet, trykk og hold inne en av de 5 Digit-tastene i 3 sekunder. Slipp opp tasten og la fingeren gli over effektlinjen fra BOOST til 0. De 5 Digit-tastene vil tennes og vise effektnivå "0".
Blokkere	Det er mulig å blokkere funksjonene til platetoppen under bruk, for eksempel for å kunne rengjøre platetoppen. Funksjonen forblir aktiv også hvis platetoppen blir slått av og på. Hvis strømmen blir brutt vil funksjonen deaktiveres.
	For å aktivere: Trykk og hold inne ⊡ i 1 sekund.
	For å deaktivere: Trykk på ⊡.
Boost-funksjon	Hver kokesone kan stilles inn til et ekstra effektnivå i maksimalt 5 minutter.
	For å aktivere: Velg en av de 4 kokesonene og velg verdien "P" på effektlinjen. Den tilhørende Digit-tasten viser *P*.
	For å deaktivere: velg en av de andre mulige verdiene på strømlinjen.
Timer-enhet for kokesonene	Timeren lar deg slå av en bestemt kokesone på slutten av den innstilte tiden. Kokesonene kan programmeres uavhengig av hverandre, siden hver sone har sin egen timer.
	For å aktivere: Når kokesonen er i bruk, trykker man for å få tilgang til betjening av Timer-enheten for den enkelte sonen. De 3 Digit-tastene viser " 0 0 0 ". Trykk på "+" eller "-" for å stille inn nedtelling med timeren. Timer - Tiende - Minutter Ikke berør noe på 10 sekunder for å bekrefte inntastet tid. Når nedtellingen er ferdig vil Digit-tastene nullstilles og det vil aktiveres et akustisk signal. Funksjonen kan avbrytes ved å trykke på en hvilken som helst tast. Hvis timeren er aktiv i flere kokesoner vil de 3 Digit-tastene alltid vise timeren som er nærmest tidsutløp.
	For å deaktivere: Mens kokesonen er i drift trykker man for å få tilgang til betjening av Timer-funksjonen for den aktuelle sonen. Still inn de tre Digit-tastene på " 0 0 0 " ved å ta i bruk "+" o "-" eller trykke på tasten "På/Av".

<table>
<tr><td rowspan="3">Timer (generisk)</td><td colspan="2">Timer med alarm for generell bruk.</td></tr>
<tr><td colspan="2">For å aktivere: Slå på platetoppen og kontroller at det ikke er satt på gryter, eller at noen kokesoner er aktive.
De 3 Digit-tastene somstyrer timeren viser “- - -”.
Trykk på Digit-tasten for å få tilgang til timer-menyen og vise “ 0 0 0 “.
Trykk på “+” eller “-” for å stille inn nedtelling med timeren.

Timer - Tiende - Minutter
Ikke berør noe på 10 sekunder for å bekrefte inntastet tid.
Når nedtellingen er ferdig vil Digit-tastene nullstilles og det vil aktiveres et akustisk signal. Funksjonen kan avbrytes ved å trykke på en hvilken som helst tast.
Gjenta de beskrevne operasjonene for å endre nedtellingsverdien.</td></tr>
<tr><td colspan="2">For å deaktivere: Slå på platetoppen og kontroller at det ikke er satt på gryter, og at ikke noen kokesoner er aktive.
Trykk på Digit-tasten for å få tilgang til timer-menyen og bruk “+” og”-” for å stille inn displayet på “ 0 0 0 “”-” eller trykke på tasten Av/På.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Smeltefunksjon</td><td colspan="2">For å aktivere: Velg sonen som funksjonen skal brukes på og trykk på ⏥.</td></tr>
<tr><td colspan="2">For å deaktivere: Velg sonen som funksjonen brukes på og velg et annet nivå eller trykk på ⏥.</td></tr>
<tr><td rowspan="13">Oppvarmingsfunk-sjon</td><td colspan="2">Denne funksjonen brukes til å varme opp en gryte til maksimal effekt før man fortsetter å lage mat på et valgt nivå. Tidsintervallet hvor kokesonen holdes på maksimal effekt avhenger av det endelige kokenivået som er blitt innstilt. Se tabellen:</td></tr>
<tr><td>Effektnivå</td><td>Timer-enhet (sekunder)</td></tr>
<tr><td>1</td><td>48</td></tr>
<tr><td>2</td><td>144</td></tr>
<tr><td>3</td><td>230</td></tr>
<tr><td>4</td><td>312</td></tr>
<tr><td>5</td><td>408</td></tr>
<tr><td>6</td><td>120</td></tr>
<tr><td>7</td><td>168</td></tr>
<tr><td>8</td><td>216</td></tr>
<tr><td>9</td><td>Ikke tilgjengelig</td></tr>
<tr><td>P</td><td>Ikke tilgjengelig</td></tr>
<tr><td colspan="2">For å aktivere, med en gryte stående på platetoppen og kokesonen valgt, trykker man og holder den valgte verdien (fra 1 til 8) på effektlinjen inne i 3 sekunder. Displayet for den tilhørende kokesonen viser “A”.
Det er mulig å øke nivået, men en reduksjon vil føre til deaktivering av funksjonen.
Den kan også deaktiveres ved å trykke og holde inne tasten til den aktuelle kokesonen i 3 sekunder.</td></tr>
<tr><td rowspan="3">Pause-funksjon</td><td colspan="2">Denne funksjonen lar deg stoppe/starte en hvilken som helst aktiv funksjon på platetoppen, redusere effekten som er tilgjengelig i kokesonen, og tilbakestille alle funksjoner. Hvis pausefunksjonen ikke er deaktivert innen 10 minutter, slås platetoppen av automatisk.</td></tr>
<tr><td colspan="2">For å aktivere: Med en gryte på platetoppen og kokesone valgt, trykker man og holder inne Pause-funksjonsknappen ⏸ i minst 1 sekund. Alle displayene viser ⏸ .</td></tr>
<tr><td colspan="2">For å deaktivere: Trykk og hold inne ⏸ i 1 sekund til den blinker. Trykk på en hvilken som helst annen tast innen 10 sekunder. Funksjonen er deaktivert og platetoppen fortsetter med de forrige innstillingene.</td></tr>
</table>

Tilbakekallings-funksjon	Denne funksjonen brukes til å hente frem driftsinnstillingene til platetoppen i tilfelle utilsiktet frakobling eller plutselig strømavbrudd.
	Når platetoppen slås av og man slår den på innen 6 sekunder ved å trykke på ⏻, vil knappen blinke ⏸ i 6 sekunder. Trykk på tasten ⏸ for å hente opp de tidligere innstilte funksjonene. Et pip avgis for å bekrefte operasjonen.
Kombinert modus ("bro"-funksjon)	Denne funksjonen lar deg koble sammen to kokesoner for å bruke og kontrollere dem som en enkel og større kokesone. Dette gir muligheten til å bruke gryter med en bredere bunn. Kokesonene som kan velges for denne funksjonen er utelukkende de til venstre.
	For å aktivere/deaktivere: Trykk på Digit-tastene for venstre eller høyre kokesone samtidig for å velge de to sonene som skal brokobles. Digit-tasten ⎍ vises for å indikere at funksjonen er blitt aktivert. Den andre Digit-tasten brukes til å stille inn effektnivået.
AUTO-funksjon "A"	Når platetoppen/avtrekket slås på, aktiveres som standard hetten i automatisk modus og LED-lampen "A" vil lyse sterkt. Hetten starter opp hvis kokesonenes effekt er større enn "1". Den deaktiveres ved å trykke på LED-lampen "A" og bekrefte endringen av lysintensiteten, fra intens til svak. Den deaktiveres også ved å trykke på en verdi som er større enn "1" på effektlinjen, bekreftet med endring av intensiteten i LED-lampe "A" fra intens til svak. Den aktiveres igjen ved å trykke på LED-lampen "A", som så vil skifte til intenst lys.

Koketabell

Effektnivå	Tilberedningsmetode	Brukes til
1	Smelting, lett oppvarming	Smør, sjokolade, gelatin, sauser
2	Smelting, lett oppvarming	Smør, sjokolade, gelatin, sauser
3	Varme opp	Ris
4	Lange tilberedelser, stuing, fortykning	Grønnsaker, poteter, sauser, frukt, fisk
5	Lange tilberedelser, stuing, fortykning	Grønnsaker, poteter, sauser, frukt, fisk
6	Lange tilberedelser, braisering	Pasta, supper, kjøttgryter
7	Lett frityr	Røstipoteter, omelett, panert og frityrstekt mat, kjøttpølser
8	Frityrsteking i olje	Kjøtt, pommes frittes
9	Hurtig frityrsteking ved høy temperatur	Biffer
P	Hurtigoppvarming	Koking i vann

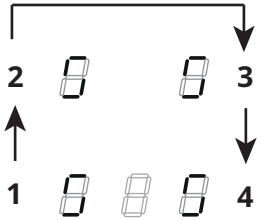
Avtrekksfunksjon

Betjeningsfeltet til kokesonene, avtrekksviften og Timer-enheten kan aktiveres ved å trykke på den aktuelle Digit-tasten.	
" 9 "	Trykk på "9" på effektlinjen for å stille inn INTENSIV 1 hastighet. Denne innstillingen er tidsbestemt og vil være aktivert i 10 minutter. Etter denne tiden går systemet automatisk tilbake til den tidligere innstilte hastigheten. Den deaktiveres ved å velge en annen hastighet.
" P "	Trykk "9" to ganger på effektlinjen for å stille inn INTENSIV 2 hastighet. Denne innstillingen er tidsbestemt og vil være aktivert i 5 minutter. Etter denne tiden går systemet automatisk tilbake til den tidligere innstilte hastigheten. Den deaktiveres ved å velge en annen hastighet.
Funksjon Forsinkelse	Denne funksjonen er bare tilgjengelig hvis Auto-modus er deaktivert. Auto-- modus deaktiveres ved å trykke på "A". Trykk på Digit-tasten på avtrekket og angi en hastighet i effektlinjen. Trykk på Digit-tasten for å styre timeren som viste "CL", men den vil gå til nedtellingen som allerede er innstilt ved 15 minutter.
	Timer-symbol Etter at man har valgt Digit-tasten til avtrekket, trykker man på Digit-tastene til timeren for å stille inn nedtellingen.
	Symbol for vedlikehold av fettfilter Fettfilterets rengjøringsvarsel vises med en LED og er alltid aktivert.
	Symbol for vedlikehold av karbonfilter Som standard befinner hetten seg i avtrekksmodus. Med belastning avslått trykker man på Digit-tastene som styrer hetten for å aktivere avtrekkeren. Trykk deretter og still inn en verdi på en hvilken som helst kokesone. Trykk på nytt på Digit-tasten som styrer hetten i 5 sekunder: **Aktivere karbonfilter:** Symbolet for karbonfilter/luktfilter lyser opp i 1 sekund. **Deaktivere karbonfilter:** Symbolet for karbonfilter/luktfilter blinker to ganger. Når ikonet lyser opp etter aktivering, vil det bety at vedlikehold av karbonfilter/luktfilter er nødvendig. Tilbakestilling og gjenaktivering av karbonfilter Etter å ha utført filtervedlikehold: Trykk på knappen i 5 sekunder. - Fettfilterets LED-lampe vil slukke og nedtellingen starter på nytt. Trykk på knappen i 5 sekunder. - Luktfilterets LED-lampe vil slukke og nedtellingen starter på nytt.

Egendefinert brukermenyen

Før man utfører prosedyren anbefales det å lese hele avsnittet.

- Trykk på ⏻.
- Trykk og hold inne ⏻ igjen i 3 sekunder.
- Tasten ⏎ begynner å blinke.
- Trykk og hold nede ⏎: Digit-tastene til kokesonen viser 5.
- Hold inne ⏎ og trykk på Digit-tastene til de enkelte kokesonene ved å starte foran til venstre og følge klokkeretningen.



Den bakre venstre Digit-tasten viser vekselvis u og et tall fra 2 til 7 som angir menykoden.
Venstre Digit-tast foran viser et tall som avhenger av parameterne som er angitt i valget.

- Trykk på venstre Digit-tast bak.
- Velg et tall på effektlinjen for å få tilgang til menykoden.
- Trykk på venstre Digit-tast foran.
- Velg et tall på effektlinjen for å velge en verdi.

Se tabellen nedenfor for spesifikasjoner:

Kode i menyen	Beskrivelse	Verdi
U2	Meny for regulering av tastevolum.	0 - Lyd deaktivert 1 - Min. 3 - Max
U3	Meny for regulering av Timer-sirenen.	0 - Lyd deaktivert 1 - Min. 3 - Max
U4	Meny for regulering av displayets lysstyrke.	0 - Max 9 - Min.
U5	Meny for valg av bakgrunnsanimasjon ved nedtelling.	0 - Animasjon deaktivert 1 - Animasjon aktivert
U6	Meny med funksjonsvalg for bruk av gryteindikator.	0 - Ikke aktiv 1 - Aktiv
U7	Meny med funksjonsvalg for endt nedtelling.	0 - Kontinuerlig blinking og avslåing 1 - Ti blink og avslåing 2 - Ett blink og avslåing

- Når korrekt verdi er blitt valgt bekrefter man ved å trykke og holde inne ⏻ i 2 sekunder.
- For å gå ut av menyen uten å lagre trykker man på ⏎.

Hvis det ikke foretas noen operasjoner vil brukermenyen slå seg av etter 1 minutt.

Veiledning til bruk av gryter

Hvilke gryter skal brukes

Bruk utelukkende gryter med ferromagnetisk bunn som er egnet for bruk på induksjonstopper:

- Støpejern
- Laminert stål
- Karbonstål
- Rustfritt stål (også delvis)
- Aluminium med ferromagnetisk dekke eller bunn med ferromagnetisk flate

For å kontrollere hvorvidt en gryte er egnet for bruk må man se etter symbolet (vanligvis stemplet på bunnen). Man kan også bruke en magnet for å kontrollere dette. Hvis den forblir festet til bunnen, betyr det at gryten kan brukes på en induksjonstopp.

For å sikre optimal effektivitet, må man alltid bruke gryter med en flat bunn som kan fordele varmen jevnt utover. En bunn som ikke er helt flat, kan påvirke ledeevnen for effekt og varme.

Hvordan du bruker grytene

Minimum diameter på gryten/pannen for de forskjellige kokesonene.

For å sikre at platetoppen fungerer som den skal, må gryten dekke ett eller flere av referansepunktene som er angitt på platetoppens overflate, og den må også ha en egnet minstediameter.

Bruk alltid kokesonen som passer best til diameteren på bunnen av gryten.

Kokesone	Bunndiameter	
	Min. (anbefalt)	Max. (anbefalt)
Kombinert venstre	190 mm	230 mm
Enkel venstre	110 mm	190 mm
Høyre enkel fremme	110 mm	200 mm
Høyre enkel bak	110 mm	145 mm

Gryter/panner som er tomme eller har tynn bunn

Ikke bruk tomme eller tynnbunnede gryter/panner på platetoppen, da dette ikke gjør det mulig å kontrollere temperaturen eller automatisk slå av kokesonen hvis temperaturen er for høy, med påfølgende fare for å skade gryten eller overflatene på platetoppen.

Hvis dette skjer, må du ikke berøre noe og vente til alle komponentene er avkjølte.

Hvis en feilmelding vises, se avsnittet "Problemløsning".

Normale lyder fra platetoppen

Induksjonsteknologi er basert på dannelsen av elektromagnetiske felt. Disse elektromagnetiske feltene genererer varme direkte på bunnen av gryten. Gryter og panner kan produsere en rekke lyder eller vibrasjoner avhengig av hvordan de er blitt konstruert.

Denne typen lyder er beskrevet herunder:

Lav summelyd (lik støyen fra en transformator)

Denne støyen oppstår når du lager mat ved høy varme og bestemmes av mengden energi som overføres fra platetoppen til grytene. Støyen stopper eller avtar når varmenivået reduseres.

Lav pipelyd

Denne støyen produseres når gryten er tom og stopper når gryten fylles med vann eller mat.

Knitrelyd

Denne støyen oppstår med gryter som er sammensatt av flere materialer som lagt oppå hverandre, og er forårsaket av vibrasjonene på overflatene der de forskjellige materialene møtes. Støyen

kommer fra grytene og kan variere avhengig av mengde og type matlaging.

Høy pipelyd

Denne støyen oppstår med gryter som er sammensatt av flere materialer som lagt oppå hverandre, og når disse brukes med maksimal effekt over to kokesoner. Støyen stopper eller avtar når varmenivået reduseres

Støy fra viften

For en korrekt drift av det elektroniske systemet er det nødvendig å justere temperaturen til platetoppen. Til dette formålet er platetoppen utstyrt med en kjølevifte som aktiveres for å redusere og regulere temperaturen i det elektroniske systemet. Det kan hende at viften fortsetter å gå når apparatet er slått av hvis den registrerte temperaturen til platetoppen fortsatt er for høy.

Rytmisk lyd og lyder som ligner en klokke som slår

Denne lyden oppstår bare når minst tre kokesoner er i bruk og forsvinner eller avtar når noen av dem er slått av.

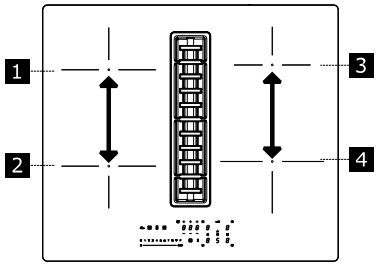
Støy som er beskrevet er et normalt trekk ved induksjonsteknologien og kan derfor ikke betraktes som mangler.

Effektstyringsfunksjon

Dette produktet er utstyrt med en elektronisk strømstyringsfunksjon.

Denne funksjonen kontrollerer fordeling av maksimal effekt på 3700 W mellom de kombinerte kokesonene (venstre og høyre side), optimaliserer strømfordelingen og unngår situasjoner med systemoverbelastning.

Funksjonen setter tilbake maksimal tilgjengelig effekt mellom kokesonene som brukes i kombinert modus. Se illustrasjon. Funksjonen reduserer effekten til den andre kokesonen i kombinert modus, hvis nødvendig (høyeste prioritet gis til siste kommandoen).



Eksempel:

Hvis det ekstra effektnivået (boost) (P) er valgt for kokesone 1, kan kokesone 2 ikke samtidig overskride effektnivå 9, og vil derfor automatisk bli begrenset.

Problemløsning

Feilkode	Beskrivelse	Mulig årsak til feilen	Løsning
"Lydsignal ved oppstart. Ingen feilkode vist"	Betjening av hetten ikke mulig	Skade eller dårlig forbindelse mellom LIN-kabel og hettens kretskort	Kontroller forbindelse. Hvis feilen vedvarer bes man kontakt Kundeservice.
ER03	Platetoppen slår seg av etter 10 sekunder.	Kontinuerlig aktivering av tastene. Vann eller gryter står på betjeningspanelet.	Fjern vann eller gryter som er blitt stående på den glasskeramiske flaten eller på betjeningspanelet.
ER21	Patetoppen slår seg av.	Den innvendige temperaturen til de elektroniske komponentene er for høy.	La platetoppen kjøle seg ned. Kontroller hvorvidt platetoppen er tilstrekkelig ventilert. Hvis feilen vedvarer bes man kontakt Kundeservice.
E2	Den aktuelle kokesonen slår seg av.	Tom eller uegnet gryte. Temperaturen til gryte eller glasskeramisk overflate er for høy. Temperaturen i de elektroniske komponentene er for høy.	La platetoppen kjøle seg ned. Bruk en egnet gryte. Ikke varm opp tomme gryter.
E3	Den aktuelle kokesonen slår seg av.	Gryte ikke egnet. Grytene er ferd med å miste sine magnetiske egenskaper og kan forårsake skader på induksjonstoppen.	Bruk en egnet gryte. Feilen annulleres automatisk etter 8 s og kokesonen kan igjen benyttes. Hvis det oppstår ytterligere feil må gryten byttes ut. Hvis feilen vedvarer bes man kontakt Kundeservice.
E6	Kokesonen slår seg ikke på.	Spenning og/eller forsyningsfrekvens utenfor intervall.	Kontroller spenning og/eller nettfrekvens. Kontakt Kundeservice hvis nødvendig.
E8	Kokesonene slår seg av.	Feil i viften. Vifte hindret av støv eller filament.	Rengjør viften og fjern eventuelle fremmedlegemer. Hvis feilen vedvarer bes man kontakt Kundeservice.
E4 / E5 / E7 / E9 / ER20 / ER22 / ER31 / ER36 / ER42 / ER47 / EA / EH	Koble platetoppen fra forsyningen. Vent noen sekunder og koble deretter platetoppen til strømforsyningen. Hvis problemet vedvarer må man kontakte servicesenteret og oppgi feilkoden som vises på skjermen.		
	Vifte fungerer ikke	Viftekabel frakoblet	Koble til kabelen
	Ventilatoren fungerer ikke	Ventilatorkabelen er frakoblet	Koble til forsyningskabelen i kontakten som befinner seg foran under platetoppen.

ⓘ For enhver defekt må man forsøke å løse problemet ved å følge anvisningene i veiledningen for feilsøking. Hvis det ikke er mulig å løse problemet bes man kontakte Kundeservice. En komplett liste over godkjente IKEA servicesenter er gjengitt på siste side i denne håndboken.

ⓘ Hvis apparatet brukes på feil måte eller ikke installeres av en autorisert installatør, vil det være nødvendig å betale for inngrepet fra vår kundeservice eller forhandleren også i løpet av garantiperioden.

Vedlikehold og reparasjon

- Se til at vedlikeholdet av de elektriske komponentene bare utføres av produsenten eller kundeservice.
- Se til at skadede kabler bare byttes ut av produsenten eller kundeservice.

Vennligst oppgi følgende informasjon når du kontakter kundeservice:

- Type feil

- Enhetsmodell (Art./Kod.)
- Serienummer (S.N.)

Denne informasjonen vises på merkeskiltet. Merkeskiltet finnes nederst på enheten.

Tekniske data

Identifisering av produkt

Type: **4300**

Modell: **FÖRDELAKTIG 405.158.65**

Det henvises til merkeskiltet nederst på produktet.

Produsenten forbedrer produktene hele tiden. Av denne grunn kan tekst og illustrasjoner i denne bruksanvisningen ha blitt endret uten forvarsel.

Ytterligere informasjon om tekniske data finnes på: www.Ikea.com

Tekniske data for avtrekk

Type produkt			INNBYGGET TYPE
	Bredde	mm	600
Mål	Dybde	mm	520
	Min/max høyde	mm	906
Maks luftkapasitet* - Ut		m3/t	500
Maks støynivå* - Ut		dBA	66
Maks luftkapasitet* - Resirkulasjon		m3/t	370
Maks støynivå* - Resirkulasjon		dBA	71
Nominell effekt for avtrekk		W	220
Nominell effekt for platetopp		W	7400
Total maksimal effekt		W	7620

* Maksimal hastighet (ekskludert Boost).

Spenning/forsyningsfrekvens	220-240 V, 50 Hz 220 V, 60 Hz 2N~ 380-415 V, 50 Hz 2N~ 380 V, 60 Hz
Apparatets vekt	14,3 Kg

CE Dette apparatet er blitt utformet, tilvirket og lansert på markedet i samsvar med CEE-direktivene.

De tekniske data er gjengitt på merkeskiltet som er påsatt innvendig på apparatet.

Energieffektivitet for avtrekk

Informasjon om produkt i henhold til Eu-forordning nr. 66/2014	Enhet	Verdi
Modellbetegnelse		**FÖRDELAKTIG 405.158.65**
Effektivt årlig konsum	kWh/a	40,9
Tidsøkefaktor		0,8
Fluiddynamisk effektivitet		33,1
Energieffektivitetsindeks		44,3
Målt luftstrømningsmengde ved punktet for beste virkningsgrad	m3/t	348
Målt lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Pa	517
Maks luftkapasitet*	m3/t	630
Målt elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	W	133
Strømforbruk målt i standby-modus	W	N/A
Strømforbruk målt i av-modus	W	0,49
Støynivå ved maksimal hastighet (uten intensiv innstilling)	dBA	66

Energieffektivitet

Informasjon om produkt i henhold til Eu-forordning nr. 66/2014	Verdi
Modellbetegnelse	**FÖRDELAKTIG 405.158.65**
Type platetopp	Integrert hette
Antall kokesoner	4
Koketeknologi	Induksjon
Diameter venstre kokesone (mål)	220 x 185 mm
Diameter høyre kokesone (mål)	200 mm
Diameter bakre høyre kokesone (mål)	145 mm
Energiforbruk for venstre kokesone (elektrisk bruk)	192 Wh/kg
Energiforbruk for fremre høyre kokesone (elektrisk bruk)	185 Wh/kg
Energiforbruk for bakre høyre kokesone (elektrisk bruk)	181 Wh/kg
Energiforbruk for platetopp (elektrisk bruk)	186 Wh/kg

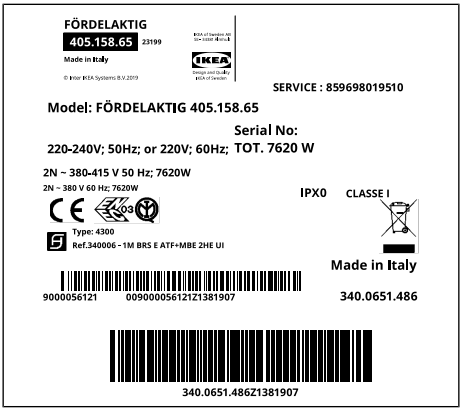
Referansestandarder:

EN/IEC 61591	EN/IEC 60704-1
EN/IEC 60704-2-13	EN/IEC 60704-3
EN 50564	EN 60350-2

Energisparing

Apparatet har egenskaper som gjør det i stand til å spare energi ved hverdagsbruk.

Merkeskilt



Bildet som er gjengitt ovenfor viser apparatets merkeskilt.

Serienummer er spesifikt for hvert produkt.

Miljøaspekter

Kassering av hvitevarer

Symbolet på produktet eller emballasjen betyr at produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Produktet må leveres til et senter som spesialiserer seg i resirkulering av elektriske og elektroniske komponenter. Ved å se til at dette produktet kasseres på korrekt måte, vil man bidra til å forhindre potensielle negative miljø- og helsekonsekvenser som ellers kan oppstå ved feilaktig eller på andre måter upassende kassering. For mer detaljert informasjon om hvordan man resirkulerer dette produktet, bes man kontakte de kommunale myndighetene, din lokale avfallshåndteringstjeneste, eller butikken der produktet ble kjøpt.

Apparatet er utviklet i samsvar med direktiv 2012/19/EU om reduksjon av farlige stoffer som brukes i elektrisk og elektronisk utstyr, samt kassering av avfall.

Kasting av emballasjemateriale

Materialer med symbolet kan resirkuleres. Kast emballasjematerialet i egnede beholdere for gjenvinning.

Energisparing

Du kan spare energi daglig under matlagingen ved å følge tipsene nedenfor.

- Bruk bare nødvendig mengde når du varmer opp vann.
- Hvis mulig må du alltid dekke til grytene med et lokk.
- Før du aktiverer kokesonen må du posisjonere gryten.
- Plasser de mindre grytene på de minste kokesonene.
- Sett grytene helt i midten på den aktuelle kokesonen.
- Bruk restvarmen for å holde temperaturen i matvarene eller for å smelte dem.

IKEA-garanti

Hvor lenge er IKEA garantien gyldig?

Denne garantien gjelder i fem (5) år fra opprinnelig kjøpsdato hos IKEA. Den originale kvitteringen må fremlegges som kjøpsbevis. En reparasjon utført i garantiperioden forlenger ikke apparatets garantiperiode.

Hvem tilbyr service?

Kundeservicen garanteres av en serviceleverandør utnevnt av IKEA gjennom en egen organisasjon eller eget nett av autoriserte servicesentre.

Hva dekker garantien?

Garantien dekker feil og mangler ved apparatet som skyldes material- og produksjonsfeil, og gjelder fra og med kjøpsdato på IKEA. Garantien gjelder kun hvitevarer til hjemmebruk. Unntakene står angitt under overskriften "Hva dekkes ikke av garantien?". I garantiens gyldighetsperiode er reparasjonskostnader (reservedeler, arbeidstimer og reisekostnader for teknisk personell) dekket av kundeservice, gitt at tilgangen til apparatet for utføring av inngrepet ikke fører med seg spesielle kostnader. Disse vilkårene er i samsvar med UE-direktiv (99/44/EF) og anvendbare standarder og bestemmelser. De utskiftede delene tilfaller IKEA.

Hvordan gjør IKEA for å løse problemet?

Serviceleverandør som sendes av IKEA vil undersøke produktet og bestemme på egenhånd hvorvidt skaden er dekket av garantibetingelsene. Ved positivt utfall vil serviceleverandøren fra IKEA eller kundeservice fra autorisert partner, reparere det defekte produktet på egenhånd eller bytte det ut med et produkt med tilsvarende egenskaper eller pris.

Hva dekkes ikke av garantien?

- Normal slitasje.
- Skader forårsaket av forsettelige handlinger eller uaktsomhet, manglende etterfølgelse av funksjonsanvisninger, ukorrekt installasjon eller bruk av feilaktig spenning, skader forårsaket av kjemiske eller elektrokjemiske reaksjoner, rust, korrosjon eller vannskader, inkludert men ikke begrenset til skader forårsaket av kalkdannelser i vannkretsene, samt skader forårsaket av atmosfæriske og naturlige hendelser.
- Forbruks- og slitedeler, som batterier eller lamper/lyspærer.
- Dekorative og ikke-funksjonelle deler som ikke påvirker den normale bruken av produktet, inkludert riper og fargevariasjoner.
- Uforutsette skader forårsaket av stoffer eller fremmedlegemer og rengjøring eller utbedring av filtre, tømmesystemer eller skuffer med rensemiddel.
- Skade på følgende deler: keramisk glass, tilleggsutstyr, bestikkurver, utløps- og innløpsrør, lamper/pærer og deksler, skjermer, dørklinker, karmer og deler av karmer. Hvis det kan bevises at disse skadene er blitt forårsaket av produksjonsfeil.
- Tilfeller der inspiserende reparatør ikke finner feil.
- Reparasjoner som ikke er utført av serviceleverandøren utnevnt av IKEA og/eller et autorisert servicesenter, eller der ikke-originale deler er brukt.
- Reparasjoner som følge av feil installasjon eller installasjon som avviker fra anvisninger og spesifikasjoner.
- Bruk av produktet utenfor hjemmet, for eksempel til profesjonell bruk.
- Skader forårsaket av transport. Hvis kunden selv har stått for transporten frem til sitt hjem eller annet sted, kan ikke IKEA holdes ansvarlig for eventuelle skader som er oppstått under transporten. Hvis transporten frem til kundeadressen derimot er utført av IKEA, dekkes eventuelle transportskader av garantien.
- Innledende installasjonskostnader for IKEA-apparatet. I alle tilfeller, hvis serviceleverandøren fra IKEA eller en autorisert partner utfører en reparasjon eller bytter ut et apparat i løpet av garantiperioden, må leverandøren eller autorisert servicepartner også sørge for ny installasjon av det reparerte produktet eller det nye produktet, hvis dette skulle vise seg nødvendig.

Denne begrensningen gjelder ikke feilfritt arbeid utført av kvalifisert spesialist som bruker våre originaldeler for å tilpasse apparatet til tekniske sikkerhetsspesifikasjoner i et annet EU-land.

Anvendelse av nasjonalt regelverk

IKEA garantien gir kunden spesifikke juridiske rettigheter i tillegg til lovfestede rettigheter som varierer fra land til land. Disse betingelsene begrenser ikke på noen måte forbrukerrettighetene i gjeldende nasjonalt regelverk. Disse betingelsene begrenser ikke på noen måte forbrukerens forpliktelser beskrevet i lokal lovgivning.

Gyldighetsområde

For apparater kjøpt i et EU-land og transportert til et annet EU-land, avhenger servicen av dette nye landets gjeldende regelverk. Forpliktelsen til å levere en tjeneste basert på garantibetingelsene gjelder kun hvis apparatet samsvarer eller er installert i samsvar med:

- Gjeldende tekniske bestemmelser i landet hvor garantien skal gjelde.
- Sikkerhetsinformasjon som finnes i bruksanvisningen.

Ettermarkedsservice som gjelder for husholdningsprodutker fra IKEA:

Kontakt alltid ettermarkedsservice hos IKEA i følgende tilfeller:

1. For service som dekkes av garantien.

2. For avklaringer som angår installasjon av husholdningsprodukter fra IKEA i kjøkken som selges av IKEA. Du kan ikke kontakte ettersalgsservicen for følgende:

- Installasjon av komplette kjøkken fra IKEA.
- Elektrisk tilkobling (hvis apparatet er levert uten ledninger og støpsler), vann- og gasstilkobling som må utføres av en autorisert tekniker.

3. Be om avklaringer av innholdet i bruksveiledningen og spesifikasjoner om IKEA husholdningsapparatet.

For å garantere best mulig service ber vi deg om å nøye lese monteringsinstruksjonene og/eller bruksveiledningen før du kontakter oss.

Hvordan kontakte oss hvis du trenger hjelp

Se siste side i denne håndboken hvor det finnes en komplett liste over godkjente IKEA serviceleverandører med tilhørende telefonnummer.

Viktig! For å garantere en raskere service anbefaler vi å bruke telefonnumrene på slutten av denne håndboken. For å bestille service henvises det til de spesifikke kodene til apparatet som finnes i siste del av denne håndboken. Før du kontakter oss må du sørge for å ha IKEA husholdningsapparatets produktkode for hånden (8 tall).

Viktig! TA VARE PÅ KVITTERINGEN!

Den er kjøpsbeviset og må fremlegges for at garantien skal være gyldig. På kvitteringen finnes også navn og kode (8 tall) til IKEA-husholdningsapparatet du har kjøpt.

Trenger du mer hjelp?

For øvrige spørsmål som ikke er relatert til apparatets ettersalgsservice. Vennligst kontakt ditt nærmeste IKEA kundesenter. Vi anbefaler å lese apparatets dokumentasjon nøye før du kontakter oss.

Sisällys

Turvallisuustietoja	60	Käyttäjän valikon yksilöllistäinen	79
Yleiset tiedot	64	Ohje kattiloiden käyttöön	80
Sähköliitäntä	66	Tehonhallintatoiminto	81
Puhdistus ja huolto	69	Vianetsintä	82
Tuotteen kuvaus	71	Liesituulettimen tekniset tiedot	83
Osoittimet	71	Liesituulettimen energiateho	84
Ohjauspaneeli	72	Energiatehokkuus	84
Tehon rajoitus	74	Arvokilpi	85
Keittotason toiminnot	75	Ympäristöä koskevat huomiot	85
Kypsennystaulukko	77	IKEA-takuu	85
Liesituulettimen toiminnot	78		

Turvallisuustietoja

ⓘ Oman turvallisuuden ja laitteen oikeaoppisen toiminnan takaamiseksi lue tämä opas huolellisesti ennen asennusta ja käyttöönottoa. Pidä nämä ohjeet aina laitteen mukana, myös siinä tapauksessa, että sitä ei enää käytetä tai se luovutetaan kolmansille osapuolille. On tärkeää, että käyttäjät tuntevat kaikki laitteen toiminnan ja turvallisuuden ominaisuudet. Näiden keittotasojen induktiojärjestelmät ovat yhdenmukaiset EMC-standardien ja EMF-direktiivin kanssa, eikä niiden tule häiritä muita elektronisia laitteita. Henkilöiden, joilla on sydämentahdistimia tai muita implantoituja elektronisia laitteita, on neuvoteltava lääkärin tai implantoidun laitteen valmistajan kanssa selvittääkseen, ovatko tällaiset laitteet riittävän kestäviä häiriöitä vastaan.

⚠ Sähköliitännät saa tehdä vain erikoisteknikko. Ennen sähköliitännän tekemistä katso osaa SÄHKÖLIITÄNTÄ.

Jos laitteessa on virtajohto, liittimet tai johdinten läpimitta johdon kiinnityskohdan ja liitinten välillä tulee toteuttaa siten, että maajohtimen ylävirrassa oleva jännitteinen johdin voidaan irrottaa, mikäli se tulee ulos kiinnityksestään.

- Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, joihin on syynä virheellinen asennus tai käyttö.
- Tarkista, että verkkojännite vastaa tuotteen sisäpuolelle kiinnitetyssä kilvessä kerrottua jännitettä.
- Katkaisulaitteet tulee asentaa kiinteään laitteistoon johdotusjärjestelmiä koskevien standardien mukaisesti.
- Luokan I laitteiden tapauksessa tarkista, että kotitalouden syöttöverkossa on soveltuva maadoitusliitäntä.
- Liitä imulaite savuhormiin sopivalla putkella. Käytä viitteenä varusteita, jotka voidaan ostaa ja jotka on kerrottu asennusoppaassa (pyöröputkien vähimmäishalkaisija 125 mm). Poistoputken tulee olla mahdollisimman lyhyt.
- Liitä tuote sähköverkkoon moninapaisen kytkimen kautta.
- Ilmanpoistoa koskevia määräyksiä on noudatettava.
- Älä liitä imulaitetta poistoputkiin, joihin tulee palamishöyryjä (lämmittimet, takat jne.).
- Jos liesituuletinta käytetään muiden kuin sähkölaitteiden kanssa (esim. kaasupolttimet), on taattava huoneen riittävä ilmanvaihto poistokaasujen palaamisen estämiseksi. Kun keittolaitetta käytetään yhdessä muiden kuin sähkölaitteiden kanssa, huoneen negatiivinen paine ei saa olla korkeampi 4 Pa, jotta keittolaite ei ime savua takaisin huoneeseen.
- Ilmaa ei saa poistaa hormiin, jota käytetään kaasua tai muuta polttoainetta käyttävien laitteiden savuhormina.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, pyydä valmistajaa, valtuutettua huoltokeskusta tai pätevää teknikkoa vaihtamaan se kaikenlaisten riskien tai vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Kytke laitteen pistoke voimassa olevien määräysten mukaiseen pistorasiaan saavutettavissa olevassa kohdassa.
- Savunpoistoa koskevien teknisten ja turvallisuustietojen suhteen on noudatettava tarkkaan paikallisten viranomaisten antamia määräyksiä.

⚠ **VAROITUS:** Ennen laitteen asennusta poista suojakalvot.

- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettuja ruuveja ja muita rautatavaroita.

⚠ **VAROITUS:** Jos ruuveja tai kiinnityslaitteita ei asenneta näiden ohjeiden mukaisesti, vaarana on sähköiskut.

- Älä katso suoraan valoon optisten välineiden kautta (kiikarit, suurennuslasi...).
- Lasten ei tule tehdä puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä, ellei aikuinen valvo heitä.
- Lapsia tulee valvoa sen varmistamiseksi, etteivät he leiki laitteella.
- Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joilla on rajoittuneet psykofyysiset tai aisteihin liittyvät kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, ellei heitä valvota tarkkaan ja ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö opasta heitä laitteen turvalliseen käyttöön.
- Tätä laitetta saavat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joiden psykofyysiset tai aisteihin liittyvät kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta, mikäli heitä valvotaan asianmukaisesti ja heitä opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön ja annetaan tietoa laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Älä anna lasten leikkiä laitteella.

⚠ **VAROITUS:** Laite ja sen kosketettavissa olevat osat kuumentuvat käytön aikana hyvin paljon.

Ole tarkkana, ettet koske vastuksiin.

Pidä alle 8-vuotiaat lapset etäällä laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.

- Puhdista ja/tai vaihda suodattimet määrätyn ajan kuluttua (tulipalovaara). Katso kappaletta Huolto ja puhdistus.
- On suositeltavaa taata huoneen asianmukainen ilmankierto,

jos laitetta käytetään yhdessä kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden kanssa (ei koske laitteita, jotka vain kierrättävät ilmaa huoneessa).

⚠ **VAROITUS:** Jos pinnalla esiintyy halkeama, sammuta laite estääksesi sähköiskujen syntymisen mahdollisuutta. Laite ja sen kosketettavissa olevat osat kuumentuvat käytön aikana hyvin paljon.

- Älä kytke laitetta toimintaan, jos pinnassa on säröjä tai materiaalin paksuudessa näkyy vikaa.
- Älä koske laitteeseen käsillä tai muilla kehonosilla, jotka ovat märkiä.
- Älä käytä höyrypuhdistimia laitteen puhdistukseen.
- Älä aseta keittotason pinnalle metalliesineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita ja kansia, sillä ne voivat ylikuumentua.
- Käytä soveltuvaa ohjainta sammuttaaksesi keittotason käytön jälkeen: älä luota kattiloiden antureihin.

⚠ **VAROITUS:** Keittotason vartioimatta jättäminen on vaarallista, kun käytetään öljyä tai rasvaa, sillä tuloksena voi olla vaaratilanne ja tulipalo. Älä KOSKAAN yritä sammuttaa mahdollisia liekkejä vedellä. Sammuta laite ja tukehduta liekit esimerkiksi kannella tai sammutuspeitteellä.

•

⚠ **VAROITUS:** Kypsennysprosessia täytyy valvoa. Lyhyttä kypsennysprosessia täytyy valvoa jatkuvasti.

- Laitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.

⚠ **VAROITUS:** Tulipalovaara: älä laske esineitä keittopinnoille.

- Laite tulee asentaa siten, että sähkövirransyöttö voidaan katkaista avaamalla koskettimet (3 mm) siten, että katkaisu sujuu täydellisesti luokan III ylikuormitusolosuhteissa.

- Laitetta ei tule koskaan altistaa ilmaston olosuhteille (sade, aurinko).
- Laitteen ilmanvaihdon tulee vastata valmistajan antamia ohjeita.
- Pidä pakkaukset lasten ja kotieläinten ulottumattomissa.
- Keittiön liesituulettimet ja muut ruoanlaitossa syntyvän savun poistolaitteet voivat vaarantaa kaasua tai muuta polttoainetta polttavien laitteiden turvallisen toiminnan (mukaan lukien muissa tiloissa olevat laitteet) polttokaasujen takaisinvirtauksen vuoksi. Nämä kaasut voivat johtaa häkämyrkytykseen. Keittiön liesituulettimen tai minkä tahansa ruoanlaiton savujen poistolaitteen asennuksen jälkeen varmista, että pätevä henkilö testaa kaasulaitteet sen takaamiseksi, että polttokaasuja ei pääse virtaamaan takaisin.

Yleiset tiedot

Yleisiä suosituksia

- Älä koskaan käytä hankaussieniä, teräsvillaa, suolahappoa tai muita tuotteita, jotka saattavat naarmuttaa pintaa tai jättää siihen jälkiä.
- Turvallisuussyistä, älä käytä höyry- tai painepesureita laitteen puhdistamista varten.
- Älä käytä keittotason pinnalle ja toiminta-osien tai esteettisten elementtien päälle mahdollisesti pudonneita tai jääneitä ruokajäämiä.

Käyttö

- Imulaite on suunniteltu ainoastaan ruoanlaiton hajujen poistamiseen kotitalouskäytössä.
- Älä missään tapauksessa käytä laitetta muuhun tarkoitukseen.
- Friteerauskeittimiä tulee valvoa koko ajan käytön aikana, sillä kuumentunut öljy voi syttyä palamaan.
- Älä käytä laitetta ulkopuolisella ajastimella tai erillisellä kaukosäätimellä.
- Ylikuumenemisen välttämiseksi laitetta ei saa asentaa koristeoven taakse.
- Älä nouse laitteen päälle, se voi vahingoittua.
- Silikoniliitosten vahingoittumisen välttämiseksi älä aseta kehyksen päälle kuumia keittoastioita.
- Älä leikkaa tai valmista ruokia pinnalla äläkä anna kovien esineiden pudota sen päälle. Älä vedä kattiloita tai astioita pinnalla.

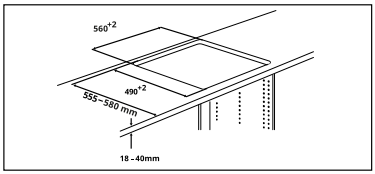
Kalusteelle asetetut vaatimukset

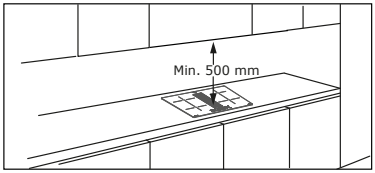
Asennus

- Laite on tarkoitettu upotusasennettavaksi keittiön työtasoon, kalusteen päälle jonka leveys on 600 mm tai yli.
- Jos laite asennetaan tulenaran materiaalin päälle, on noudatettava tarkkaan ohjeistusta sekä pienjännitettä ja paloturvallisuutta koskevia määräyksiä.
- Kalusteeseen asennettavien yksiköiden tapauksessa osat (muovimateriaalit ja vaneripuu) tulee asentaa kuumuutta kestävillä liima-aineilla (min. 85 °C): soveltumattomien liima-aineiden ja materiaalin käyttö voi johtaa vääntymiseen ja irtoamiseen.
- Keittiökalusteessa on oltava riittävästi tilaa

laitteen sähköliitäntöjä varten. Laitteen päälle olevat riippuvat kalusteet on asennettava sellaiselle etäisyydelle, että mukavaa työskentelyä varten jää riittävästi tilaa.

- Täyspuusta valmistettujen koristelevien reunalistoitusten asennus työtason ympärille ja laitteen taakse on sallittu sillä ehdolla, että asennuskuvissa osoitettua minimietäisyyttä noudatetaan.
- Laitteen upotusaukon asento ja mitat on esitetty seuraavassa kuvassa. Osoitetut mitat ovat voimassa vain jos noudatetaan etäisyyttä työtason ulostyöntymän ja 35 mm:n kalusteen etupuolen välillä.
- Minimietäisyys kalusteasennettavan laitteen ja päällä olevan kalusteen välillä on 500 mm.





- Nesteiden tunkeutumisen välttämiseksi keittotason reunan ja työtason väliin, kiinnitä varusteena toimitettava tarratiiviste keittotason ulkoiseen reunaan ennen kuin asennukseen ryhdytään. Viittaa asennusohjeisiin.

Sähköliitäntä

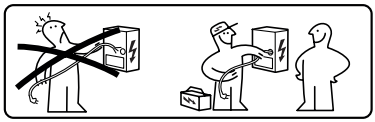
- Kaikki sähköliitännät edellyttävät valtuutetun asentajan toimia.
- Noudata kytkentäkaaviota (sijaitsee tuotteen alapuolella).
- Tässä laitteessa on "Y"-tyyppinen liitäntä, ja se edellyttää H05VV-F-virtajohtoa. Johdossa tulee olla pakolliset pääteholkit. Käytä yksivaiheliitäntää IEC-standardin mukaisesti: virtajohtoa, jonka mitat ovat 3 x 4 mm^2, kaksivaiheliitäntään: virtajohtoa 4 x 2,5 mm^2 Hollannissa liittämistä varten: virtajohto, jonka mitat ovat 5 x 2,5 mm^2. Virtajohdon ulkohalkaisija: min. 8 mm - maks. 12 mm. Erityisiä kansallisia määräyksiä pyydetään noudattamaan.
- Liittimiin päästään irrottamalla liitäntäkotelon kansi.
- Tarkista, että kodin sähköjärjestelmän ominaisuudet (jännite, maksimiteho ja virta) ovat laitteen kanssa yhteensopivat.
- Liitä laite kaavion mukaisesti (voimassa olevien kansallisten verkkojännitteen viitenormien mukaisesti).
- Älä hitsaa johtoja!

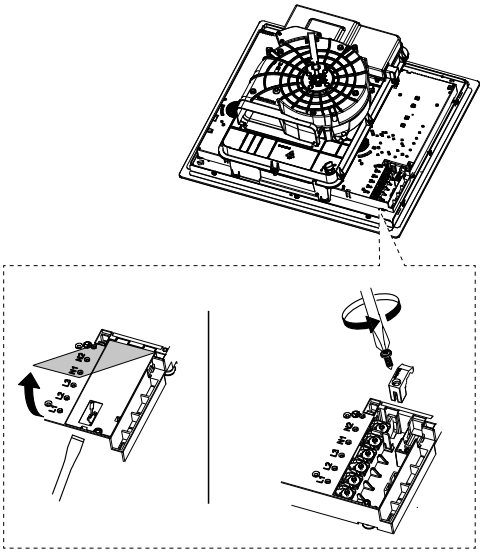
Sähköliitäntä

VAROITUS: Kaikki sähköliitännät edellyttävät valtuutetun asentajan toimia.

- Ennen liitäntöjen suorittamista tarkista, että vastaavassa kyltissä osoitettu nimellisjännite vastaa verkkojännitteen arvoa. Tietokyltti on kiinnitetty keittotason alapuolelle.
- Noudata liitäntäkaaviota (kiinnitetty keittotason alapuolelle).
- Käytä yksinomaan alkuperäisiä osia, jotka on toimitettu varaosapalvelun toimesta.
- Laitteeseen ei kuulu verkkojohtoa. Hanki oikea johto erikoistuneelta jälleenmyyjältä.
- Jos virtajohdot ovat vahingoittuneet, vaihda ne vastaaviin alkuperäisiin varaosiin. Ota yhteys oman IKEA-kaupan call centeriin.

Varoitus! Älä hitsaa johtoja!

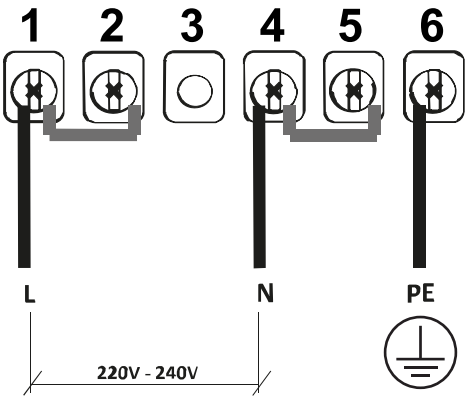




Liitäntäkaavio tuotteen puoli

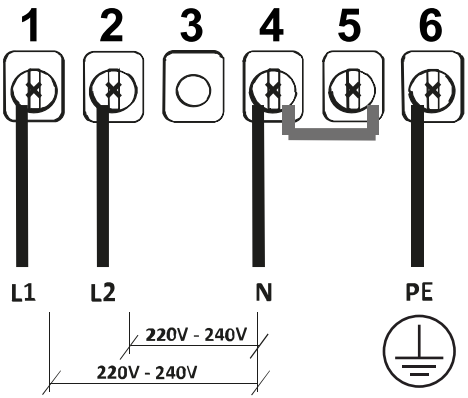
Laita hyppyjohtimet ruuvien väliin näytetysti

220V - 240V 1N ~



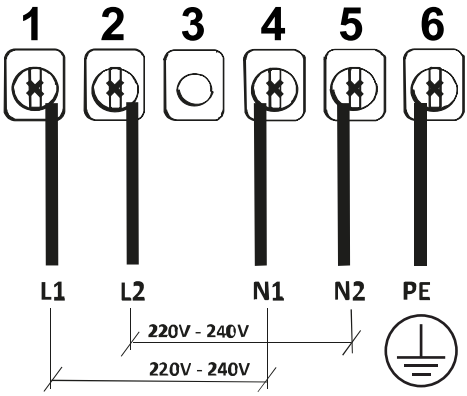
L	Musta tai ruskea
N	Sininen
⏚	Kelta/vihreä

380V - 415V 2N ~



L1	Ruskea
L2	Musta
N	Sininen
⏚	Kelta/vihreä

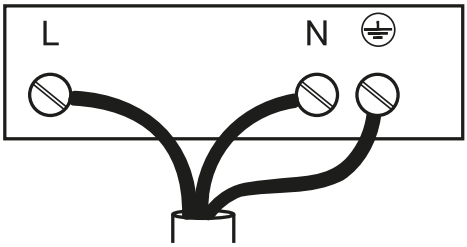
NL 220V - 240V 2N ~



L1	Ruskea
L2	Musta
N1	Sininen
N2	Sininen
⏚	Kelta/vihreä

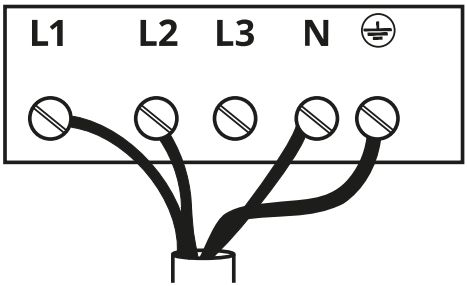
Liitäntäkaavio kodin puoli

220V-240V 1N ∼



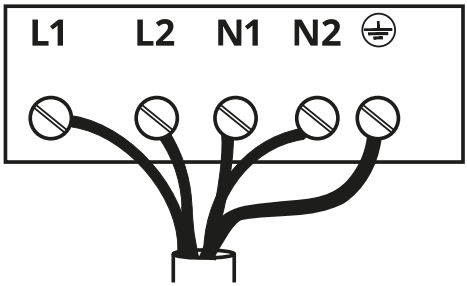
L	Musta tai ruskea
N	Sininen
⏚	Kelta/vihreä

380V - 415V 2N ∼



L1	Ruskea
L2	Musta
N	Sininen
⏚	Kelta/vihreä

220V - 240V 2N ∼ NL



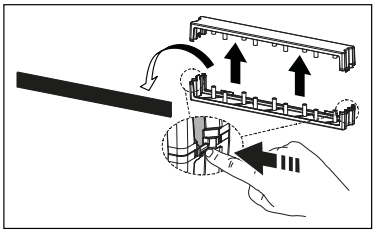
L1	Ruskea
L2	Musta
N1	Sininen
N2	Sininen
⏚	Kelta/vihreä

Puhdistus ja huolto

- Sammuta laite tai kytke se irti sähkövirransyötöstä ennen mitään huoltotoimenpiteitä.

Aktiivihiilisuodatin

- Aktiivihiilihajusuodatin (katso asennusohjeita) voidaan regeneroida. Aktiivihiilihajusuodatin voidaan pestä ja regeneroida 3-4 kk välein (tai useammin jos liesituulettimeen kohdistuu intensiivinen käyttö) korkeintaan 8 regenerointijaksoon asti (uuden suodattimen tilaamista varten, ota yhteys huoltopalveluun, (ks. ohjekirjan lopussa annettu taulukko).

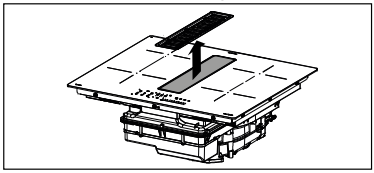


Regenerointimenettely

- Pese astianpesukoneessa enintään 70°:n lämpötilassa tai käsin lämpimässä vedessä. Älä käytä hankaussieniä (äläkä pesuaineita!).
- Kuivaa uunissa enintään 70°:n lämpötilassa 2 tunnin ajan (on suositeltavaa lukea huolellisesti uunin käyttöopas ja asennusohjeet).

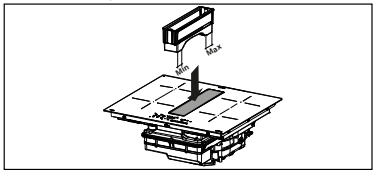
Valurautaritilä

- Älä pese astianpesukoneessa. Puhdista ritilä kuumalla vedellä ja miedolla saippualla, äläkä käytä hankaavia sieniä (älä käytä voimakkaita tai hankaavia pesuaineita!).



Rasvasuodatin

- Puhdista tai vaihda suodattimet osoitettuina väliaikoina, jotta liesituuletin säilyy hyvässä toimintakunnossa ja voitaisiin välttää tulipalovaara rasvan liiallisen kerääntymisen vuoksi.
- Rasvasuodattimet tulee puhdista 2 käyttökuukauden välein tai useammin jos kyseessä on erittäin vaativa käyttö. Ne voidaan pestä astianpesukoneessa.

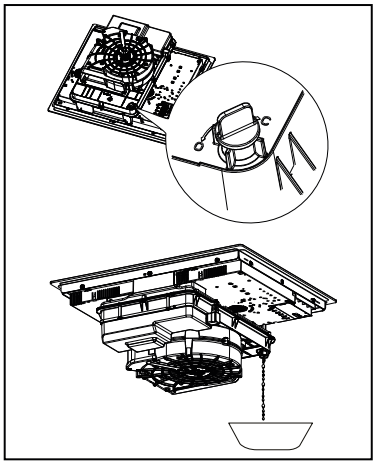


Ylempi ylivirtausalusta kuuluu rasvasuodattimeen ja se on tarkastettava jokaisen kypsennyksen jälkeen tai joka kerta kun nesteen valumista havaitaan keittotasolle. Pese lämpimällä vedellä ota ruokajäämät pois, jotta voitaisiin välttää pahoja hajuja ja jäämien syntymistä.

Veden keräysallas

Normaalissa käytössä on suositeltavaa tarkistaa ja tyhjentää keräysallas kahden viikon välein.

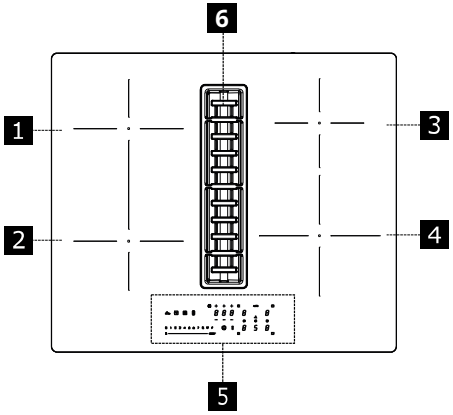
Ota laatikko pois ennen kuin veden keräysaltaan tarkastukset suoritetaan, erityisesti jos kyseessä on runsaat nesteen vuodot. Paina hanaa yläsuuntaan ja ruuvaa se auki astian tyhjentämiseksi. Venttiili voidaan vaihtaa ja se voidaan hankkia varaosaksi.



Laitteenpuhdistus

- Puhdista laite jokaisen käytön jälkeen välttääksesi ruokajäämien hiiltymistä. Kiinni tarttuneen ja palaneen lian puhdistaminen on vaikeampaa.
- Puhdista jokapäiväinen lika pehmeällä liinalla tai sienellä ja sopivalla pesuaineella. Noudata käytettävän pesuaineen suhteen valmistajan suosituksia. On suositeltavaa käyttää suojaavia pesuaineita.
- Poista kiinnitarttunut lika, esimerkiksi ylikuohunut maito, lasikeraamiselle pinnalle tarkoitetulla kaapimella kun keittotaso on vielä kuuma. Noudata käytettävän kaapimen suhteen valmistajan suosituksia.
- Poista sokeria sisältävät ruoat, esimerkiksi ylikuohunut hillo, lasikeraamiselle pinnalle tarkoitetulla kaapimella keittotason ollessa vielä lämmin. Muussa tapauksessa jäänteet voivat vahingoittaa lasikeraamista pintaa.
- Poista mahdollinen sulanut muovi lasikeraamiselle pinnalle tarkoitetulla kaapimella kun keittotason on vielä kuuma. Muussa tapauksessa jäänteet voivat vahingoittaa lasikeraamista pintaa.
- Poista kalkkitahrat pienellä määrällä kalkinpoistoliuosta, esimerkiksi etikkaa tai sitruunamehua, kun keittotaso on jäähtynyt. Puhdista uudelleen kostealla liinalla.

Tuotteen kuvaus



1	Yksittäinen keittoalue (220x197 mm) 2100 W, jossa 3000 W:n Booster-tehotoiminto
2	Yksittäinen keittoalue (220x197 mm) 2100 W, jossa 3000 W:n Booster-tehotoiminto
3	Yksittäinen keittoalue (145 mm) 1400 W, jossa 1850 W:n Booster-tehotoiminto
4	Yksittäinen keittoalue (200 mm) 2300 W, jossa 3000 W:n Booster-tehotoiminto
5	Ohjauspaneeli
6	Poistolaite
1 + 2	Yhdistettävä keittoalue

Osoittimet

Kattilan tunnistaminen

Jokaisessa keittoalueessa on kattilan tunnistusjärjestelmä. Kattilan tunnistusjärjestelmä tunnistaa magnetisoituvalla pohjalla varustetut keittoastiat, jotka sopivat induktiokeittotasolla käytettäviksi. Jos kattila poistetaan toiminnan aikana tai jos käytetään sopimatonta kattilaan, graafinen palkki vilkkuu näytön vieressä symbolilla U.

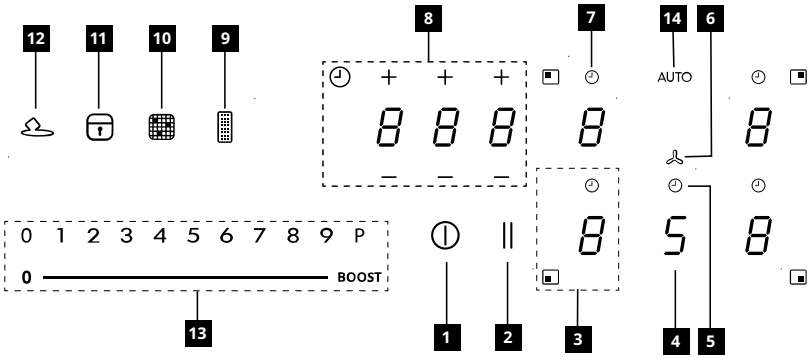
Jos keittoalueelle ei ole asetettu keittoastiaa, astian tunnistamisaikana, joka on 10 sekuntia:

- Keittoalue sammuu automaattisesti 10 sekunnin kuluttua.
- Jokaisen keittoalueen näytössä näkyy U.

Jälkilämmön osoitin

Jos yksi keittoalue on sammutettu, mutta se on vielä kuuma, paneelille jää palamaan kirjain H, joka osoittaa palovammojen vaaraa.

Ohjauspaneeli



1	Päällä/pois päältä
2	Taukotoiminnon näppäin
3	Keittoalueen tehotason osoitin
4	Liesituulettimen tehotason osoitin
5	Liesituulettimen ajastimen hallinta
6	Liesituulettimen ohjainten alueen symboli
7	Keittoalueen ajastimen hallinta
8	Ajastimen hallinnan alue
9	Rasvasuodattimen kyllästymisen osoitin
10	Aktiivihiilisuodattimen kyllästymisen osoitin
11	Lukitustoiminnon näppäin
12	Sulatustoiminnon näppäin
13	Liukunäppäimistö
14	Automaattisen toiminnon näppäin

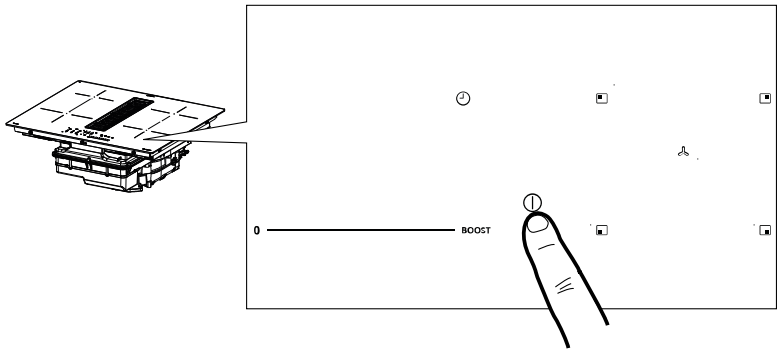
Keittoalueet voidaan laittaa päälle painamalla viitteellistä numeronäyttöä 8. Numeronäytön valo voimistuu toimenpiteen vahvistamiseksi.

Kun asetetaan kattila yhdelle 4:stä keittoalueesta, keittotaso tunnistaa sen välittömästi ja numeronäyttö valaistuu sen aktivoimiseksi.

Jos keittotasolla on kattiloita tai muita esineitä, numeronäyttö ei näy.

Ohjauspaneelilla valittavissa olevat toiminnot ovat aina ne, jotka näkyvät, mutta joiden voimakkuus on alhainen. Valitse toiminnot koskettamalla vastaavaa symbolia.

Laitteen käynnistys



Pidä virtapainiketta painettuna 2 sekuntia tason käynnistämiseksi ja toimintojen aktivoimiseksi.

Nyt taso on päällä, mutta kaikkien keittoalueiden ja liesituulettimen teho on nolla. Taso sammuu automaattisesti kun se on käyttämättä 20 sekuntia.

Huomio: Turvallisuussyistä taso voidaan aina sammuttaa virtapainikkeesta.

Huomio: Ohjauspaneelissa valittavissa olevat toiminnot ovat aina valaistut/näkyvät ja vain ne voidaan aktivoida.

Keittoalueiden, liesituulettimen ja ajastimen ohjainten alueet voidaan aktivoida painamalla kyseessä olevaa numeronäyttöä.

Numeronäytön syttyminen kirkkaaksi vahvistaa sen.

Varoituksia asentajalle: Tarkista ja vaihda tarvittaessa tason tehoasetus. Katso kappale "**Tehon rajoitus**".

Ennalta määritetty asetus on asetettu **7,4 Kw:n** absorptioon.

Tehon rajoitus

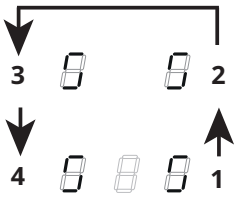
Kun laite liitetään ensimmäistä kertaa kodin sähköverkkoon, asentajan tulee asettaa keittoalueiden teho kotitalouden sähkölaitteiston todellisen kapasiteetin perusteella.

Jos tämä ei ole tarpeen, on mahdollista laittaa keittotaso suoraan päälle kohdasta ⏻ tai vaihtoehtoisesti noudattaa alla kerrottua menetelmää valikkoon siirtymiseksi.

Ennen menetelmän suorittamista tutustu koko kappaleeseen.

Liitä keittotaso verkkovirtaan.

1. Kaikki numeronäytöt valaistuvat muutamaksi sekunniksi ja sammuvat sitten, jolloin vain ⏸ jää vilkkumaan.
2. Paina ja pidä painettuna ⏸, jolloin keittoalueiden numeronäytöt näyttävät C.
3. Pidä painettuna symbolia ⏸ ja ala painaa alueiden numeronäyttöjä vastapäivään.



Takana vasemmalla oleva numeronäyttö osoittaa kohtaa C ja numeroa, joka kertoo valikkotyypin. Vasen etunumeronäyttö näyttää numeron, joka riippuu valinnassa annetuista parametreistä.

Valitse numeronäyttö kohdasta C ja paina tehopalkin numeroa ”8”.

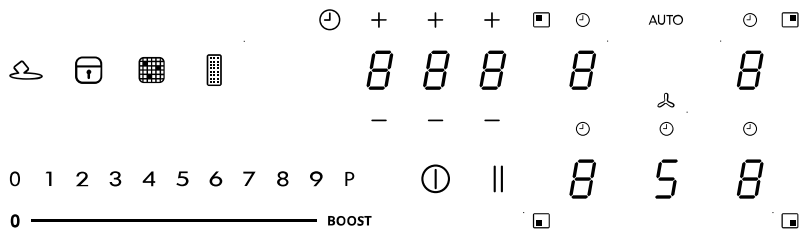
Valitse edessä vasemmalla olema numeronäyttö ja valitse oikeaoppinen asetus.

Katso seuraavaa taulukkoa asetuksia varten:

Tehopalkin arvo	KW	Huomiot
0	7,4	Alun vakioasetus
1	6	
2	5	
3	4	
4	3,5	
5	3	
6	2,5	

Kun oikea arvo on annettu, vahvista koskettamalla ja pitämällä painettuna symbolia ⏻.

Keittotason toiminnot



Lapsilukko	Tämä toiminto estää laitteiston käynnistyksen vahingossa. Sitä ei voi käyttää keittotoiminnon aikana.
	Aktivointia varten: ota kaikki kattilat pois laitteesta, sammuta laite. Käynnistä laite ja paina 3 sekunnin sisällä ja pidä painettuna yhtä 5 numeronäytöstä 3 sekunnin ajan. Vapauta ja liu'uta hitaasti tehopalkkia pitkin välillä 0 ja BOOST. "L" ilmestyy kaikkiin 5 numeronäyttöön.
	Pois päältä ottaminen: käynnistä laite ja paina ja pidä painettuna yhtä 5 numeronäytöistä 3 sekunnin ajan. Vapauta ja liu'uta hitaasti tehopalkkia pitkin välillä BOOST ja 0. 5 numeronäyttöä syttyvät palamaan osoittamalla tehotasoa "0".
Lukitus	Voit lukita keittotason toiminnot käytön aikana esimerkiksi keittotason puhdistamiseksi. Toiminto pysyy voimassa, vaikka keittotaso sammutettaisiinkin ja käynnistettäisiin sitten uudelleen. Jos virta katkeaa, toiminto kytkeytyy pois päältä.
	Päälle laittaminen: paina ⊡ ja pidä sitä painettuna 1 sekunnin ajan.
	Pois päältä ottaminen: paina ⊡.
Boost-tehotoiminto	Jokainen keittoalue voidaan asettaa lisätehotasolle enintään 5 minuutin ajaksi.
	Päälle laittaminen: valitse yksi 4:stä keittoalueesta ja valitse "P"-arvo tehopalkista. Vastaava numeronäyttö näyttää *P*.
	Pois päältä ottaminen: valitse yksi muista mahdollisista tehopalkin arvoista.
Keittoalueiden ajastin	Ajastimesta voidaan sammuttaa tietty keittoalue asetetun ajan päätyttyä. Keittoalueet voidaan ohjelmoida yksittäin, sillä kullakin niistä on oma ajastin.
	Päälle laittaminen: Kun keittoalue on toiminnassa, paina päästäksesi kyseisen alueen ajastimen hallinnointiohjaimiin. 3 numeronäytössä näkyy "0 0 0". Paina "+" tai "-" asettaaksesi ajastimen lähtölaskennan. 8 8 8 Tunnit - Kymmenesosat - Minuutit Älä koske mihinkään 10 sekuntiin asetetun ajan vahvistamiseksi. Kun lähtölaskenta on päättynyt, numeronäytöt nollaantuvat ja äänimerkki kuuluu. Toiminto voidaan keskeyttää painamalla mitä tahansa näppäintä. Jos ajastin on päällä useamman keittoalueen kohdalla, 3 numeronäyttöä osoittavat aina ajastinta, jonka aika on loppumassa ensin.
	Pois päältä ottaminen: kun keittoalue on toiminnassa, paina päästäksesi kyseisen alueen ajastimen hallinnoinnin ohjaimiin. Aseta kolme numeronäyttöä kohtaan " 0 0 0 " käyttämällä komentoja "+" tai "-" tai paina virtanäppäintä.

<table>
<tr><td rowspan="3">Ajastin (yleinen)</td><td colspan="2">Hälytyksellä varustettu ajastin yleistä käyttöä varten.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Päälle laittaminen: laita keittotaso päälle ja tarkista, ettei paikalla ole kattiloita tai päällä olevia keittoalueita.
Ajastimen hallinnan ohjainten 3 numeronäyttöä näyttävät ”- - -”.
Paina numeronäyttöä siirtyäksesi ajastimen valikkoon ja nähdäksesi lukemat ”0 0 0”.
Paina ”+” tai ”-” asettaaksesi ajastimen lähtölaskennan.

Tunnit - Kymmenesosat - Minuutit
Älä koske mihinkään 10 sekuntiin asetetun ajan vahvistamiseksi.
Kun lähtölaskenta on päättynyt, numeronäytöt nollaantuvat ja äänimerkki kuuluu. Toiminto voidaan keskeyttää painamalla mitä tahansa näppäintä.
Toista kuvaillut toimenpiteet muokataksesi lähtölaskennan arvoa.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Pois päältä ottaminen: laita keittotaso päälle ja tarkista, ettei paikalla ole kattiloita tai keittoalueita, jotka ovat päällä.
Paina numeronäyttöä siirtyäksesi ajastimen valikkoon ja käytä kohtia ”+” ja ”-” asettaaksesi näyttöön ”0 0 0” ”-” tai paina virtanäppäintä.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Sulatustoiminto</td><td colspan="2">Päälle laittamista varten: valitse alue johon toimintoa halutaan soveltaa ja paina ♨.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Pois päältä ottaminen: valitse alue jossa toimintoa on sovellettu ja valitse erilainen tehotaso tai paina ♨.</td></tr>
<tr><td rowspan="12">Lämmitystoiminto</td><td colspan="2">Tätä toimintoa käytetään kattilan lämmittämiseksi enimmäisteholla ennen kuin jatketaan kypsennystä valitulla tasolla. Ajanjakso, jonka verran keittoaluetta pidetään enimmäisteholla, riippuu lopullisesta asetetusta kypsennystasosta. Katso taulukkoa:</td></tr>
<tr><td>Tehotaso</td><td>Ajastin (sekunnit)</td></tr>
<tr><td>1</td><td>48</td></tr>
<tr><td>2</td><td>144</td></tr>
<tr><td>3</td><td>230</td></tr>
<tr><td>4</td><td>312</td></tr>
<tr><td>5</td><td>408</td></tr>
<tr><td>6</td><td>120</td></tr>
<tr><td>7</td><td>168</td></tr>
<tr><td>8</td><td>216</td></tr>
<tr><td>9</td><td>Ei saatavilla</td></tr>
<tr><td>P</td><td>Ei saatavilla</td></tr>
<tr><td colspan="2">Päälle laittamiseksi, kun keittotasolla on kattila ja keittoalue on valittuna, paina ja pidä painettuna 3 sekunnin ajan valittua arvoa (välillä 1–8) tehopalkista. Valitun keittoalueen näytössä näkyy ”A”.
Voit lisätä keittotasoa, mutta vähentämällä sitä toiminto kytkeytyy pois päältä.
Voit kytkeä sen pois päältä myös siten, että kosketat kyseessä olevan keittoalueen näppäintä ja pidät sitä painettuna 3 sekunnin ajan.</td></tr>
<tr><td rowspan="3">Taukotoiminto</td><td colspan="2">Tästä toiminnosta voit keskeyttää/käynnistää uudelleen minkä tahansa keittotasolla päällä olevan toiminnon vähentämällä keittoalueella saatavissa olevaa tehoa ja nollaamalla kaikki toiminnot. Jos taukotoimintoa ei oteta pois päältä 10 minuutin kuluessa, keittotaso sammuu automaattisesti.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Päälle laittaminen: Kun keittotasolla on kattila ja keittoalue on valittuna, paina ja pidä painettuna taukotoiminnon näppäintä ⏸ vähintään 1 sekunnin ajan. Kaikki näytöt osoittavat ⏸ .</td></tr>
<tr><td colspan="2">Pois päältä laittaminen: paina ja pidä painettuna ⏸ 1 sekunnin ajan, kunnes se vilkkuu. Paina mitä tahansa muuta näppäintä 10 sekunnin kuluessa. Toiminto kytketään pois päältä, ja keittotaso jatkaa edellisillä asetuksilla.</td></tr>
</table>

Muistitoiminto	Tätä toimintoa käytetään keittotason toiminta-asetusten palauttamiseen muistista siinä tapauksessa, että virta katkesi tahattomasti tai äkillisesti.
	Kun keittotaso sammuu, mutta se laitetaan päälle 6 sekunnin kuluessa koskettamalla symbolia ⏻, näppäin ⏸ vilkkuu 6 sekunnin ajan. Paina näppäintä ⏸ palauttaaksesi aiemmin asetetut toiminnot. Piippausääni kuuluu toimenpiteen vahvistamiseksi.
Yhdistelmätila (”silta”-tila)	Tästä toiminnosta voidaan yhdistää 2 keittoaluetta niiden käyttämiseksi ja hallinnoimiseksi yhtenä laajempana keittoalueena. Tämä tarjoaa mahdollisuuden käyttää kattiloita, joiden pohja on suurempi. Tälle toiminnolle valittavat keittoalueet ovat yksinomaan vasemmalla olevat.
	Päälle/pois päältä laittamiseksi: paina samanaikaisesti vasemman- tai oikeanpuoleisten keittoalueiden numeronäyttöjä valitaksesi 2 aluetta, jotka liitetään sillaksi, kunnes näkyviin tulee numeronäyttö ⊓ osoittaen, että toiminto on kytketty päälle. Toista numeronäyttöä käytetään tehotason asettamiseksi.
AUTO-toiminto ”A”	Kun keittotaso/liesituuletin käynnistetään, esimääritettynä asetuksena liesituuletin käynnistyy automaattitavassa ja merkkivalo ”A” syttyy kirkkaana. Liesituuletin käynnistyy, jos keittoalueiden teho on suurempi kuin ”1”. Se poistetaan käytöstä painamalla merkkivaloa ”A”, ja sen vahvistaa valon kirkkauden muutos, joka tulee kirkkaasta himmeäksi. Se voidaan poistaa käytöstä myös painamalla tehopalkilla arvoa, joka on suurempi kuin ”1”, ja sen vahvistaa valon ”A” kirkkauden muutos kirkkaasta himmeäksi. Se käynnistetään uudelleen painamalla merkkivaloa ”A”, joka tulee kirkkaaksi.

Kypsennystaulukko

Tehotaso	Kypsennystapa	Käyttö
1	Sulattaminen, kevyt lämmittäminen	Voi, suklaa, liivate, kastikkeet
2	Sulattaminen, kevyt lämmittäminen	Voi, suklaa, liivate, kastikkeet
3	Kuumenna sopivaan lämpötilaan	Riisi
4	Hyvin pitkä kypsennys, sakeutus, hauduttaminen	Vihannekset, perunat, kastikkeet, hedelmät, kala
5	Hyvin pitkä kypsennys, sakeutus, hauduttaminen	Vihannekset, perunat, kastikkeet, hedelmät, kala
6	Hyvin pitkä kypsennys, hauduttaminen	Pasta, keitot, haudutettu liha
7	Kevyt paistaminen	Röstiperunat, omeletit, leivitetyt ja paistetut ruoat, makkara
8	Paisto, uppopaisto	Liha, ranskalaiset perunat
9	Nopea paistaminen korkeassa lämpötilassa	Pihvit
P	Nopea lämmitys	Veden keittäminen

Liesituulettimen toiminnot

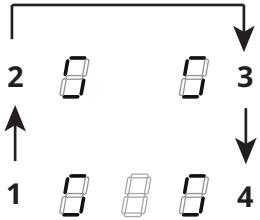
Keittoalueiden, liesituulettimen ja ajastimen ohjainten alueet voidaan aktivoida painamalla kyseessä olevaa numeronäyttöä.

"9"	Paina tehopalkista "9" asettaaksesi nopeuden TEHONOPEUS 1. Tämä asetus on ajastettu 10 minuutiksi. Kun tämä aika on kulunut, järjestelmä palaa automaattisesti aikaisemmin asetettuun nopeuteen. Se poistuu käytöstä, kun valitaan muu nopeus.
"P"	Paina tehopalkilla kaksi kertaa "9" asettaaksesi nopeuden TEHONOPEUS 2. Tämä asetus on ajastettu 5 minuutiksi. Kun tämä aika on kulunut, järjestelmä palaa automaattisesti aikaisemmin asetettuun nopeuteen. Se poistuu käytöstä, kun valitaan muu nopeus.
Toiminto Viive	Toiminto on käytettävissä vain, jos automaattinen tapa poistetaan käytöstä. Automaattitila kytkeytyy pois päältä painettaessa "A". Paina liesituulettimen numeronäyttöä ja aseta nopeus tehopalkilla. Paina ajastimen numeronäyttöä, jossa näkyi "CL", mutta jossa alkaa laskenta, joka on jo asetettu 15 minuuttiin.
	Ajastimen symboli Kun liesituulettimen numeronäyttö on valittu, paina ajastimen hallinnan numeronäyttöä laskennan asettamiseksi.
	Rasvasuodattimen huollon symboli Rasvasuodattimen puhdistustarpeen näyttää merkkivalo, ja se on aina käytettävissä.
	Hiilisuodattimen huollon symboli Esimääritettynä asetuksena liesituuletin on imutavassa. Laite sammutettuna paina liesituulettimen kytkimien numeronäyttöä imulaitteen aktivoimiseksi. Paina sitten ja asetta arvo mille tahansa keittoalueelle. Paina uudelleen liesituulettimen ohjausten numeroa 5 sekunnin ajan seuraavaa varten: **Hiilisuodattimen aktivoiminen:** Hiilisuodattimen (hajusuodatin) symboli syttyy 1 sekunniksi. **Hiilisuodattimen poistaminen käytöstä:** Hiilisuodattimen (hajusuodatin) symboli vilkkuu kaksi kertaa. Aktivoimisen jälkeen kuvakkeen syttyminen osoittaa, että on huollettava hiilisuodatin (hajusuodatin) . Hiilisuodattimen palauttaminen ja uudelleenaktivointi Kun suodatin on huollettu: paina 5 sekuntia painiketta. - Rasvasuodattimen merkkivalo sammuu, ja laskenta alkaa alusta. paina 5 sekuntia painiketta. - Hajusuodattimen merkkivalo sammuu, ja laskenta alkaa alusta.

Käyttäjän valikon yksilöllistäinen

Ennen menetelmän suorittamista tutustu koko kappaleeseen.

- Paina ⏻.
- Paina uudelleen ⏻ ja pidä painettuna 3 sekunnin ajan.
- Näppäin ☝ alkaa vilkkua.
- Paina ja pidä painettuna ☝, jolloin keittoalueiden numeronäytöt näyttävät 5.
- Pidä painettuna kohtaa ☝ ja ala painaa keittoalueiden numeronäyttöjä myötäpäivään. Aloita etuvasemmalta.



Vasen takanumeronäyttö osoittaa vuorotellen kohtaa U ja numeroa välillä 2–7, joka kertoo valikkokoodin.
Vasen etunumeronäyttö näyttää numeron, joka riippuu valinnassa annetuista parametreistä.

- Paina vasenta takanumeronäyttöä.
- Valitse tehopalkin numero siirtyäksesi valikon koodiin.
- Paina vasenta etunumeronäyttöä.
- Valitse tehopalkin numero valitaksesi arvon.

Katso seuraavaa taulukkoa asetuksia varten:

Valikon koodi	Kuvaus	Arvo
U2	Näppäinten äänenvoimakkuuden hallinnointivalikko.	0 - Ääni pois käytöstä 1 - Min. 3 - Maks.
U3	Minuuttilaskurisummerin äänenvoimakkuuden hallinnointivalikko.	0 - Ääni pois käytöstä 1 - Min. 3 - Maks.
U4	Näytön kirkkaustason hallinnointivalikko.	0 - Maks. 9 - Min.
U5	Lähtölaskennan animaation hallintavalikko.	0 - Animaatio pois käytöstä 1 - Animaatio käytössä
U6	Kattilan läsnäolon tunnistustoiminnon valikko.	0 - Pois 1 - Päällä
U7	Lähtölaskennan päättymisen hallintavalikko.	0 - Jatkuva vilkkuminen ja sammuminen 1 - Kymmenen vilkkumista ja sammuminen 2 - Yksi vilkkuminen ja sammuminen

- Kun oikea arvo on annettu, vahvista koskettamalla kohtaa ⏻ ja pitämällä sitä painettuna 2 sekunnin ajan.
- Jos tahdot poistua valikosta tallentamatta, paina ☝.

Jos et tee mitään, käyttäjävalikko sulkeutuu 1 minuutin kuluttua.

Ohje kattiloiden käyttöön

Mitä kattiloita voi käyttää

Käytä ainoastaan kattiloita, joiden pohja on rautamagneettinen ja soveltuu induktiokeittotasoilla käytettäväksi:

- valurauta
- emaloitu teräs
- hiiliteräs
- ruostumaton teräs (osittainenkin)
- alumiini, jossa on rautamagneettipinnoite tai pohja, jossa rautamagneettilevy

Kattilan soveltuvuuden määrittämiseksi tarkista, että siinä on symboli (yleensä painettuna pohjassa). Voit myös laittaa magneetin kattilan pohjan lähelle. Jos se tarttuu, kattilaa voidaan käyttää induktiokeittotasolla.

Optimaalisen tehokkuuden takaamiseksi käytä aina kattiloita, joiden pohja on tasainen, jolloin lämpö jakautuu tasaisesti. Pohja, joka ei ole täysin tasainen, voi vaikuttaa tehon ja lämmön siirtymiseen.

Miten kattiloita käytetään

Kattilan/paistinpannun vähimmäishalkaisija eri keittoalueille.

Jotta voidaan taata, että keittotaso toimii oikeaoppisesti, kattilan tulee peittää yksi tai useampi viitekohta, joka on merkitty keittotason pintaan, ja sen vähimmäishalkaisijan tulee olla sopiva.

Käytä aina keittoalueetta, joka vastaa parhaiten kattilan pohjan halkaisijaa.

Keittoalueet	Kattilan pohjan halkaisija	
	Ø min. (suositeltu)	Ø maks. (suositeltu)
Vasen yhdistelmä	190 mm	230 mm
Yksittäinen vasen	110 mm	190 mm
Yksittäinen etuoikea	110 mm	200 mm
Yksittäinen takaoikea	110 mm	145 mm

Tyhjät tai ohutpohjaiset kattilat/ paistinpannut

Älä käytä tyhjiä tai ohutpohjaisia kattiloita/ paistinpannuja keittotasolla, sillä muuten lämpötilaa ei voi hallita eikä keittoaluetta voida sammuttaa automaattisesti lämpötilan noustessa liian korkeaksi. Tällöin vaarana on kattilan tai keittotason pinnan vaurioituminen.

Jos näin käy, älä kosketa mitään ja odota, että kaikki osat jäähtyvät.

Jos näkyviin tulee virheviesti, tutustu osioon ”Vianmääritys”.

Keittotason toiminnan normaalit äänet

Induktioteknologia perustuu sähkömagneettisten kenttien muodostamiseen. Nämä sähkömagneettiset kentät tuottavat lämpöä suoraan kattilan pohjaan. Kattilat ja pannut voivat tuottaa erilaisia ääniä tai värähtelyä niiden valmistustavasta riippuen.

Tällaiset äänet kuvataan alla:

Lievä surina (kuin muuntajan ääni)

Tämä ääni kuuluu kun kypsennetään suurella lämmöllä ja se riippuu keittotasolta kattiloihin siirtyvän energian määrästä. Ääni lakkaa tai vähenee kun lämmön tasoa alennetaan.

Hiljainen suhina

Tämä ääni syntyy kun keittoastia on tyhjä ja se loppuu kun astiaan laitetaan vettä tai ruokaa.

Rätinä

Tämä ääni kuuluu kun käytetään kattiloita, joissa on monta materiaalikerrosta päällekkäin ja se johtuu pintojen värähtelystä eri materiaalien kohdatessa. Ääni tulee kattiloista ja voi vaihdella elintarvikkeiden määrän ja tyypin mukaan.

Kova suhina

Tämä ääni kuuluu kun käytetään kattiloita, joissa on monta materiaalikerrosta päällekkäin, ja kun niitä käytetään maksimiteholla ja kahdella keittoalueella. Ääni lakkaa tai vähenee kun lämmön tasoa alennetaan

Puhaltimen äänet

Elektronisen järjestelmän oikeaa toimintaa varten keittotason lämpötilaa täytyy rajoittaa. Tätä varten keittotasossa on jäähdytyspuhallin, joka aktivoidaan elektronisen järjestelmän lämpötilan alentamiseksi ja säätelemiseksi. Voi käydä niin, että puhallin jatkaa toimintaansa kun laite on sammutettu, jos keittotason lämpötilan havaitaan vielä olevan liian korkea.

Rytmikkäitä, kellon tikitystä muistuttavia ääniä

Tämä ääni kuuluu vain kun ainakin kolme keittoaluetta on toiminnassa ja se loppuu tai vähenee kun yksi niistä sammutetaan.

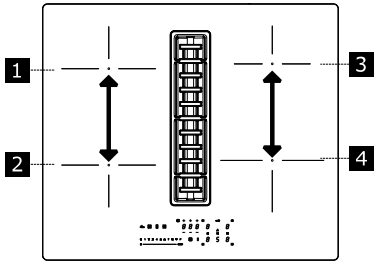
Kuvatut äänet ovat induktioteknologian normaali ominaisuus eikä niitä voida pitää vikoina.

Tehonhallintatoiminto

Tässä tuotteessa on elektronisesti ohjattu tehonhallintatoiminto.

Tämä toiminto hallinnoi 3700 W:n enimmäistehon antoa yhdistelmäkeittoalueiden (vasen puoli ja oikea puoli) välillä optimoimalla tehon jakautumisen ja estäen järjestelmän ylikuormitustilanteet.

Toiminto jakaa käytössä olevan maksimitehon yhdistelmätavassa käytettyjen keittoalueiden välille. Ks. kuva. Toiminto vähentää toisen käynnissä olevan keittotason tehoa yhdistelmätavassa, jos tarpeen (ensimmäiselle ohjaukselle annetaan korkein prioriteetti).



Esimerkki:

Jos keittoalueelle 1 valitaan lisätehotaso (boost) (P), keittoalue 2 ei voi samanaikaisesti ylittää tehotasoa 9 ja sitä rajoitetaan automaattisesti.

Vianetsintä

Vikakoodi	Kuvaus	Mahdollinen syy	Ratkaisu
"Äänimerkki käynnistyksen yhteydessä. Ei vikakoodia näkyvissä"	Liesituulettimen ohjaus ei toimi	LIN-kaapelin vika tai huono liitäntä liesituulettimen elektroniikkakortissa	Tarkista yhteys. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys huoltopalveluun.
ER03	Keittotaso sammuu automaattisesti 10 sekunnin kuluttua.	Näppäinten jatkuva aktivointi havaittu. Ohjauspaneelissa on vettä tai kattila.	Poista vesi tai kattila lasikeramiikkapinnalta ja ohjauspaneelilta.
ER21	Keittotaso sammuu.	Elektronisten osien sisäinen lämpötila on liian korkea.	Anna keittotason jäähtyä. Tarkista, onko keittotason ilmanvaihto riittävä. Jos virhe jatkuu, ota yhteyttä huoltopalveluun.
E2	Vastaava keittoalue sammuu.	Kattila tyhjä tai ei-sopiva. Kattilan tai lasikeramiikkapinnan lämpötila on liian suuri. Elektronisten osien lämpötila on liian korkea.	Anna keittotason jäähtyä. Käytä sopivaa kattilaa. Älä lämmitä tyhjiä kattiloita.
E3	Vastaava keittoalue sammuu.	Kattila ei-sopiva. Kattila on menettänyt magneettisia ominaisuuksiaan ja voi aiheuttaa vahinkoa induktiokeittotasolle.	Käytä sopivaa kattilaa. Virhe nollaantuu automaattisesti 8 sekunnin kuluttua, jolloin keittoaluetta voidaan jälleen käyttää. Jos virheitä on lisää, kattilan vaihto on tarpeen. Jos virhe jatkuu, ota yhteyttä huoltopalveluun.
E6	Keittoalue ei syty.	Syöttöjännite/taajuus ovat sallittujen rajojen ulkopuolella.	Tarkista verkkojännite ja/tai -taajuus. Jos tarpeen, ota yhteyttä huoltopalveluun.
E8	Keittoalueet sammuvat.	Tuuletin on rikki. Tuuletin on pölyn tai kuitujen tukkima.	Puhdista tuuletin ja poista mahdolliset vieraat esineet. Jos virhe jatkuu, ota yhteyttä huoltopalveluun.
E4 / E5 / E7 / E9 / ER20 / ER22 / ER31 / ER36 / ER42 / ER47 / EA / EH	Irrota keittotaso verkkovirrasta. Odota muutama sekunti ja liitä keittotaso takaisin verkkovirtaan. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä huoltopalveluun ja anna näytöllä näkyvä vikakoodi.		
	Tuuletin ei toimi	Tuulettimen johto on kytketty irti	Liitä johto
	Liesituuletin ei toimi	Tuulettimen johto on kytketty irti	Liitä liesituulettimen virtajohto, joka löytyy keittotason edestä.

ⓘ Jos paikalla on vika, yritä tarkasta ongelma noudattamalla vianmäärityksessä annettuja ohjeita. Jos ongelmaa ei ole mahdollista ratkaista, ota yhteys huoltopalveluun. Täydellinen luettelo IKEAN palveluntarjoajista annetaan tämän ohjekirjan viimeisellä sivulla.

ⓘ Jos kyseessä on laitteen väärinkäyttö tai jos asennuksen on suorittanut muu kuin valtuutettu asentaja, huoltopalvelun tai jälleenmyyjän teknikon käynti on maksettava myös takuun voimassaolojakson aikana.

Huolto ja korjaus

- Varmista, että sähkökomponenttien huollon tekee vain valmistaja tai huoltopalvelu.
- Varmista, että vahingoittuneet johdot vaihtaa vain valmistaja tai huoltopalvelu.

Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, anna seuraavat tiedot:

- Vikatyyppi
- Laitteen malli (Tuote/koodi)
- Sarjanumero (S.N.)

Nämä tiedot ovat arvokilvessä. Arvokilpi on laitteen pohjassa.

Tekniset tiedot

Tuotteen tunnistaminen

Tyyppi: **4300**

Malli: **FÖRDELAKTIG 405.158.65**

Katso arvokilpeä, joka on laitteen pohjassa.

Valmistaja suorittaa jatkuvia tuoteparannuksia. Tästä syystä tämän oppaan tekstiä ja kuvia voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

Lisätietoja teknisistä tiedoista löytyy sivustolta: www.Ikea.com

Liesituulettimen tekniset tiedot

Tuotetyyppi			KALUSTEASENNETTAVA
	Leveys	mm	600
Mitat	Syvyys	mm	520
	Korkeus min/maks	mm	906
Ilmavirtaus maks.* - Poisto		m3/h	500
Melutaso maks.* - Poisto		dBA	66
Ilmavirtaus maks.* - Kierto		m3/h	370
Melutaso maks.* - Kierto		dBA	71
Liesituulettimen nimellisteho		W	220
Keittotason nimellisteho		W	7400
Suurin kokonaisteho		W	7620

* Suurin nopeus (Boost lukuun ottamatta).

Syöttöjännite/taajuus	220-240 V, 50 Hz; 220 V, 60 Hz 2N~ 380-415 V, 50 Hz; 2N~ 380 V, 60 Hz
Laitteen paino	14,3 Kg

CE Tämä laite on suunniteltu, valmistettu ja tuotu markkinoille ETY-direktiivien mukaisesti.

Tekniset tiedot on annettu laitteen sisällä olevassa kyltissä.

Liesituulettimen energiateho

Tuotetta koskevat tiedot EU:n asetuksen nro 66/2014 mukaisesti	Yksikkö	Arvo
Mallitunniste		**FÖRDELAKTIG 405.158.65**
Vuosittainen energiankulutus	kWh/a	40,9
Ajan korotuskerroin		0,8
Virtausdynaaminen hyötysuhde		33,1
Energiatehokkuusindeksi		44,3
Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	m3/h	348
Mitattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Pa	517
Suurin ilmavirtaus	m3/h	630
Mitattu sähkön ottoteho parhaan hyötysuhteen pisteessä	W	133
Virrankulutus mitattu standby-tavassa	W	N/A
Virrankulutus mitattu off-tavassa	W	0,49
Melutaso enimmäisnopeudessa (ilman intensiivisen toiminnan asetusta)	dBA	66

Energiatehokkuus

Tuotetta koskevat tiedot EU:n asetuksen nro 66/2014 mukaisesti	Arvo
Mallitunniste	**FÖRDELAKTIG 405.158.65**
Keittotason tyyppi	Integroitu liesituuletin
Keittoalueiden määrä	4
Keittoteknologia	Induktio
Vasemmalla olevien keittoalueiden halkaisija (mitat)	220 x 185 mm
Etuoikealla olevan keittoalueen halkaisija (mitat)	200 mm
Takaoikealla olevan keittoalueen halkaisija (mitat)	145 mm
Energiankulutus vasemmalla olevalla keittoalueella (sähkökäyttöinen kypsennys)	192 Wh/kg
Energiankulutus etuoikealla olevalla keittoalueella (sähkökäyttöinen kypsennys)	185 Wh/kg
Energiankulutus takaoikealla olevalla keittoalueella (sähkökäyttöinen kypsennys)	181 Wh/kg
Energiankulutus keittoalueella (sähkökäyttöinen kypsennys)	186 Wh/kg

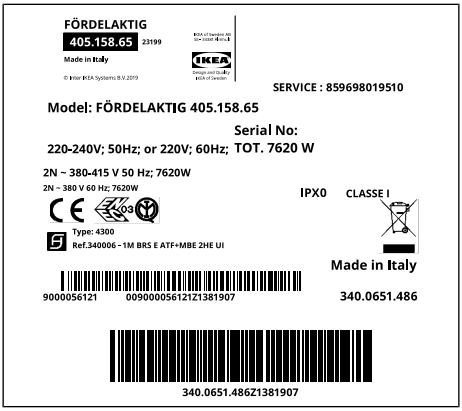
Viitestandardit:

EN/IEC 61591	EN/IEC 60704-1
EN/IEC 60704-2-13	EN/IEC 60704-3
EN 50564	EN 60350-2

Energiansäästö

Laitteeseen kuuluu ominaisuuksia, jotka auttavat säästämään energiaa jokapäiväisessä käytössä.

Arvokilpi



Edellä annettu kuva esittää laitteet tietokylttiä.

Sarjanumero on ominainen jokaiselle tuotteelle.

Ympäristöä koskevat huomiot

Kodinkoneiden hävittäminen

Tuotteessa tai pakkauksessa oleva symboli osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisten kotitalousjätteiden mukana. Tuote tulee hävittää sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätykseen erikoistuneessa keskuksessa. Kun varmistetaan, että tämä tuote hävitetään oikeaoppisesti, voidaan ennaltaehkäistä mahdolliset kielteiset ympäristö- ja terveysvaikutukset, joihin soveltumaton hävittäminen voisi johtaa. Jos tahdot tarkkoja tietoja tämän tuotteen hävittämisestä, käänny kuntasi virkailijoiden, paikallisen jätehuollon tai tuotteen myymälän puoleen.

Laite vastaa direktiiviä 2012/19/EU, joka koskee sähkö- ja elektroniikkalaitteissa käytettyjen vaarallisten aineiden vähentämistä ja hävittämistä.

Pakkausmateriaalien hävittäminen

Symbolilla varustetut materiaalit voidaan kierrättää. Hävitä pakkausmateriaalit viemällä ne asianmukaisiin kierrätysastioihin.

Energiansäästö

Energiaa on mahdollista säästää päivittäin kypsennyksen aikana noudattamalla seuraavassa annettuja vinkkejä.

- Kun vesi lämmitetään, käytä vain tarvittavaa määrää vettä.
- Jos mahdollista, peitä kattilat aina kannella.
- Ennen keittotason aktivoimista aseta kattila paikoilleen.
- Laita pienet kattilat pienille keittoalueille.
- Aseta kattilat suoraan keittoalueen keskelle.
- Käytä jälkilämpöä pitääksesi elintarvikkeet lämpiminä tai sulattaaksesi ne.

IKEA-takuu

Kauanko IKEA-takuu on voimassa?

Tämä takuu on voimassa viisi (5) vuotta tuotteen alkuperäisestä ostopäivästä IKEA:sta. Ostotodisteeksi vaaditaan alkuperäinen kuitti. Takuuaikana tehdyt korjaukset eivät pidennä laitteen takuuaikaa.

Kuka antaa huoltoapua?

Huollosta vastaa IKEAn nimeämä palveluntarjoaja oman organisaationsa tai valtuutettujen huoltoliikkeiden verkon kautta.

Mitä takuu kattaa?

Takuu kattaa mahdolliset materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu astuu voimaan tuotteen alkuperäisenä IKEA-myyntipisteestä ostopäivänä. Takuu koskee ainoastaan kotikäytössä olevia tuotteita. Poikkeukset on lueteltu kohdassa “Mitä tämä takuu ei kata?”. Takuuaikana korjauskustannukset (varaosat, työ- ja teknisen henkilökunnan matkakulut) kuuluvat huoltopalvelun maksettavaksi sillä ehdolla, että pääsy laitteeseen korjaustoimenpiteitä varten ei aiheuta erityisiä maksuja. Nämä ehdot vastaavat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivejä (Nro 99/44/EY) ja sovellettavia paikallisia normeja ja säännöksiä. Vaihdetuista osista tulee IKEAn omaisuutta.

Miten IKEA ratkaisee ongelman?

IKEAn nimeämä palveluntarjoaja tutkii tuotteen ja päättää harkintavaltansa mukaan jos se kuuluu takuun piiriin. Jos tuote kuuluu takuun piiriin, IKEAn nimeämä palveluntarjoaja tai hänen valtuutettu huoltopalvelu korjaa oman harkintavaltansa alaisena viallisen tuotteen tai vaihtaa sen vastaavaan tuotteeseen tai samanarvoiseen tuotteeseen.

Mitä takuu ei kattaa?

- Normaalia kulumista.
- Tahallaan tai huolimattomuudesta aiheutuneet vauriot, vauriot, jotka ovat aiheutuneet käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä, väärästä asennuksesta tai väärään jännitteeseen kytkemisestä, kemiallisten tai sähkökemiallisten reaktioiden aiheuttamat vauriot, ruoste, korroosio- tai vesivahingot, mukaan lukien, mutta ei rajoittavasti, vahingot jotka johtuvat liiallisesta kalkkikivestä vesiputkissa sekä ilmastollisten olosuhteiden aiheuttamat vauriot.
- Kulutusosat, kuten paristot ja lamput.
- Koristeosat ja ei-toiminnalliset osat, jotka eivät vaikuta kodinkoneen normaaliin käyttöön, mukaan lukien naarmut ja värimuutokset.
- Tahattomat vauriot, jotka ovat aiheutuneet vieraista aineista tai esineistä ja puhdistuksesta tai suodattimien, tyhjennysjärjestelmien tai pesuainelokeroiden puhdistamisesta.
- Seuraavissa osissa esiintyvä vika: lasikeraaminen pinta, lisävarusteet, astia- ja ruokailuvälinekorit, tulo- ja poistoputket, tiivisteet, lamput ja niiden suojukset, näytöt, kytkimet, kuoret ja niiden osat. Lukuun ottamatta tapauksia, joissa on todistettu vian johtuvan valmistusvirheestä.
- Tapaukset, joissa tuotteesta ei huoltokäynnillä löydy vikaa.
- Korjaustyöt, joita ei ole suorittanut IKEAn nimeämä palveluntarjoaja tai sen valtuuttama huoltoliike tai korjaukset, joissa on käytetty muita kuin alkuperäisiä osia.
- Korjaustyöt, jotka johtuvat siitä, että tuote on asennettu väärin tai ohjeiden vastaisesti.
- Kodinkoneen käyttö muualla kuin kotiympäristössä, esimerkiksi ammattikäyttö.
- Kuljetuksesta johtuvat vahingot. Jos asiakas on kuljettanut tuotteen kotiinsa tai muuhun osoitteeseen, IKEA ei ole vastuussa mahdollisista kuljetuksen aikana aiheutuneista vahingoista. Jos IKEA kuitenkin on kuljettanut tuotteen asiakkaalle, mahdolliset kuljetuksen aikana aiheutuneet vahingot kuuluvat takuun piiriin.
- IKEA-laitteen ensimmäisen asennuksen maksu. Kuitenkin, jos IKEAn nimeämä palveluntarjoaja tai sen valtuutettu huoltokumppani korjaa tai vaihtaa laitteen takuun alaisena, toimittajan tai valtuutetun huoltokumppanin on myös asennettava korjattu laite uudelleen tai sen tilalle vaihtolaite, mikäli tarpeen.

Nämä rajoitukset eivät koske pätevän henkilökunnan ammattisääntöjen mukaisesti ja alkuperäisiä varaosia käyttäen tekemää laitteen mukauttamista toisen EU-maan turvallisuusnormeihin.

Kansallisten lakien soveltaminen

IKEA-takuu antaa asiakkaalle erityisiä laillisia oikeuksia lakisääteisten eri maissa vaihtelevien oikeuksien lisäksi. Nämä ehdot eivät kuitenkaan millään tavoin rajoita paikallisen lainsäädännön määrittelemiä kuluttajan oikeuksia. Joka tapauksessa kyseiset ehdot eivät miltään osin rajoita paikallisten lakiasetusten kuvaamia kuluttajanoikeuksia.

Voimassaoloalue

EU-maassa ostetuille, toiseen EU-maahan siirretyille laitteille tarjotaan palvelut uudessa maassa sovellettavissa olevien takuuehtojen mukaisesti. Velvollisuus tarjota palvelua takuun ehtojen mukaan on olemassa vain, jos laite on vaatimusten mukainen ja asennettu seuraavien mukaisesti:

- takuun soveltamista vaativassa maassa voimassa olevien teknisten erittelyjen mukaan
- ohjekirjassa annettujen turvallisuuteen liittyvien tietojen mukaan.

IKEAn kodinkoneiden myynninjälkeinen huoltopalvelu:

Voit ottaa yhteyttä IKEAn myynninjälkeiseen huoltopalveluun kun:

1. teet huoltopyynnön takuun puitteissa

2. pyydät lisätietoja IKEA-laitteiden asentamisesta erityisiin IKEA-kalusteisiin. Palvelu ei avusta eikä anna lisätietoja:
   - IKEA-keittiöiden asentamisessa
   - sähköliitännöissä (jos laite on toimitettu ilman johtoja ja pistokkeita), vesijohto- ja kaasulaitteistoliitännöissä, jotka täytyy antaa valtuutetun huoltoteknikon tehtäväksi.

3. pyydät lisätietoja käyttöoppaasta ja IKEA-laitteen teknisistä tiedoista.

Parhaan palvelun takaamiseksi lue huolellisesti Asennusohjeet ja/tai Käyttöopas ennen kuin otat yhteyttä.

Miten ottaa yhteyttä, jos tarvitset teknikon apua

Katso IKEAn palveluntarjoajien luetteloa tämän käyttöoppaan viimeisellä sivulla, jolla ovat maakohtaiset puhelinnumerot.

Tärkeää! Nopeamman palvelun takaamiseksi on suositeltavaa käyttää tämän käyttöoppaan lopussa lueteltuja puhelinnumeroita. Huoltopyynnöissä viittaa aina laitteen erityisiin koodeihin, jotka löytyvät tästä ohjekirjasta. Ennen huoltoteknikon kutsumista varmista, että sinulla on käsillä korjausta vaativan laitteen IKEA-tuotekoodi (8 numeroa).

Tärkeää! SÄILYTÄ KASSAKUITTI!

Kassakuitti on todisteesi ostosta ja edellytys takuun voimassaololle. Kuitissa näkyvät myös jokaisen ostamasi IKEA-laitteen nimi ja koodi (8 numeroa).

Tarvitsetko lisäapua?

Jos sinulla on kysyttävää, joka ei liity laitteittesi jälkimyyntiin. Soita lähimpään IKEA:n tukeen. Suosittelemme laitteen asiakirjojen huolellista lukemista ennen yhteyden ottamista.

Innehåll

Säkerhetsinformation	88	Anpassning av användarmenyn	108
Allmänna informationer	92	Vägledning för användning av kastrullerna	109
Elanslutning	95		
Rengöring och underhåll	98	Funktion effekthantering	110
Beskrivning av apparaten	100	Åtgärdande av fel	111
Indikatorer	100	Sugenhetens tekniska data	112
Manöverpanel	101	Sugenhetens energieffektivitet	113
Kraftbegränsning	103	Energieffektivitet	113
Spishällens funktioner	104	Märkplåt	114
Tillagningstabell	106	Miljöaspekter	114
Sugenhetens funktioner	107	IKEA GARANTI	114

Säkerhetsinformation

ⓘ För din egen säkerhet och för korrekt användning av apparaten, läs denna bruksanvisning noggrant innan installation och idrifttagning. Förvara alltid dessa instruktioner tillsammans med apparaten, även vid försäljning eller överföring till tredje part. Det är viktigt att användarna känner till alla apparatens drifts- och säkerhetsfunktioner. Induktionssystemen för dessa hällar uppfyller bestämmelserna i EMC-standarderna och EMF-direktivet och bör inte störa andra elektroniska enheter. Användare av pacemaker eller andra implanterade elektroniska enheter. bör rådgöra med sin läkare eller tillverkaren av den implanterade enheten för att avgöra om sådana enheter är tillräckligt motståndskraftiga mot störningar.

⚠ Elanslutningarna ska ombesörjas av en behörig tekniker. Se avsnitt ELANSLUTNING innan elanslutningen utförs.

För apparater med matningskabel måste anslutningarna eller ledarnas tvärsnitt mellan kabelns förankringspunkt och terminalerna vara anordnade på ett sådant sätt att den strömförande ledaren uppströms jordkabeln kan dras ut vid utsläpp från dess förankring.

- Tillverkaren kan inte anse sig ansvarig för eventuella skador som har sitt ursprung i en felaktig installation eller användning.
- Kontrollera att nätmatningen överensstämmer med den som anges på dataskylten som är fäst på produktens insida.
- Bortkopplingsanordningarna ska installeras i den fasta anläggningen i enlighet med standarderna om kabeldragningssystem.
- För apparater av Klass I, kontrollera att närmatningen har en lämplig jordanslutning.
- Anslut köksfläkten till rökgaskanalen med ett lämpligt rör. Hänvisa till tillbehören, som kan köpas till, vilka anges i installationsmanualen (för runda rör: minimum diameter 125 mm) Avgasrörets längd ska vara så kort som möjligt.
- Anslut apparaten till elnätet med en allpolig brytare.
- Följ gällande lagstiftning angående avledning av luft.
- Anslut inte köksfläkten till rökgaskanaler för förbränningsrök (värmepannor, öppna spisar o.s.v.).
- Säkerställ att lokalen har tillräcklig ventilation om köksfläkten används tillsammans med andra apparater som inte är eldrivna (t.ex. apparater med gasbrännare) för att på så sätt förhindra returflöde av förbränningsgas. För att förhindra att rök sugs tillbaka in i lokalen från spishällen får undertrycket i lokalen inte överstiga 4 N/m2 när spishällen används tillsammans med andra apparater som matas med annan energi än el.
- Luften får inte släppas ut genom en rökgaskanal för gasdrivna eller andra bränsledrivna apparater.

- Om matningskabeln är skada, är det nödvändigt att låta byta ut den, av tillverkaren, av ett auktoriserat service-center eller av en kompetent tekniker för att undvika alla risker eller farosituationer.
- Anslut apparatens stickkontakt till ett lättåtkomligt vägguttag som uppfyller kraven i gällande föreskrifter.
- Följ noggrant föreskrifterna från de lokala myndigheterna när det gäller de tekniska och säkerhetsmässiga åtgärder som ska vidtas för avledning av rök.

⚠ **VARNING:** Avlägsna skyddsfilmerna före installation av apparaten.

- Använd endast skruvarna och de andra järnvarorna som medföljer apparaten.

⚠ **VARNING:** Utebliven installation av skruvarna eller fästelementen enligt beskrivningen i dessa instruktioner kan medföra risker för elektriska stötar.

- Titta inte direkt mot ljuset genom optiska anordningar (kikare, förstoringsglas o.s.v.).
- Ingreppen för rengöring och underhåll får inte utföras av barn, om de inte övervakas av en vuxen.
- Barnen ska övervakas för att försäkra sig att de inte leker med apparaten.
- Enheten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller får instruktioner angående säker användning av apparaten, av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som inte har den nödvändiga erfarenheten och kunskapen, under förutsättning att de övervakas eller har erhållit instruk-

tioner angående säker användning av maskinen och har förstått farorna i samband med användningen. Låt inte barn leka med apparaten.

⚠ **VARNING:** Apparaten och dess åtkomliga delar blir mycket varma under användningen.

Var mycket uppmärksam att inte röra vid motstånden.

Håll barn under 8 år på avstånd om de inte övervakas ständigt.

- Rengör och/eller byt ut filtren efter den angivna tidsperioden (brandrisk). Se avsnitt Rengöring och underhåll.
- Säkerställ att lokalen har lämplig ventilation när apparaten används tillsammans med gasdrivna apparater eller andra bränsledrivna apparater (gäller inte apparater som endast får luften att återcirkulera i lokalen).

⚠ **VARNING:** Om ytan har sprickor, stäng av apparaten för att undvika risk för elchock. Apparaten och dess tillgängliga delar blir mycket heta under användning.

- Slå inte på apparaten om ytan är sprucken eller uppvisar synliga och djupa materialskador.
- Rör inte vid apparaten med våta händer eller kroppsdelar.
- Använd inte apparater med ånga för rengöring av produkten.
- Placera inte föremål i metall på spishällens yta, såsom knivar, gafflar, skedar eller lock eftersom de kan överhettas.
- Använd det därför avsedda manöverdonet för att stänga av spishällen efter användningen; lita inte på kastrullernas givare.

⚠ **VARNING:** Det är farligt att lämna spishällen oövervakad när du använder oljor eller fetter, eftersom en farosituation eller brandrisk kan uppstå. Försök ALDRIG att släcka eventuella lågor med vatten,utan slå av apparaten och kväv lågorna med tex ett lock eller en brandfilt.

•

⚠ **VARNING:** Tillagningsprocessen ska övervakas. En kort tillagningsprocess ska övervakas ständigt.

- Apparaten är inte utformad för att sättas igång med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.

⚠ **VARNING:** Brandfara: placera inte föremål på kokytorna.

- Apparaten ska installeras på så sätt att den tillåter att kopplas bort från elnätet med en kontaktöppning (3 mm) som säkerställer fullständig isolering i tillstånd av överbelastning av kategori III.
- Apparaten får aldrig utsättas för atmosfärisk påverkan (regn, sol).
- Ventilationen av apparaten ska överensstämma med tillverkarens instruktioner.
- Håll förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn och husdjur.
- Spiskåpor och andra köksfläktar kan äventyra säker funktion hos apparater som använder gas eller andra bränslen (inklusive de i andra rum), på grund av returflödet av förbränningsgaserna. Dessa gaser kan orsaka en förgiftning från koloxid. När en spiskåpa eller annan köksfläkt installerats, säkerställ att gasapparaterna testas av en kompetent person för att garantera att inget returflöde uppstår av förbränningsgaserna.

Allmänna informationer

Allmänna rekommendationer

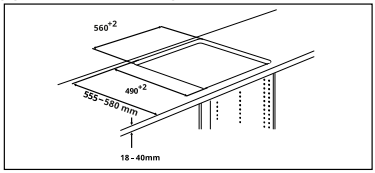
- Använd aldrig slipande svampar, stålull,

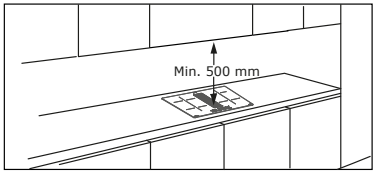
saltsyra eller andra produkter som kan repa eller lämna märken på ytan.
- Av säkerhetsskäl, använd inte ångstråle eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.
- Konsumera inte matrester som har fallit eller avsatts på ytan och på hällens funktionella eller estetiska element.

Användning
- Köksfläkten har konstruerats uteslutande för hushållsbruk för att avlägsna matos.
- Använd aldrig apparaten för andra ändamål än för vilka den har konstruerats.
- Friteringsmaskinerna ska övervakas ständigt under användningen: den överhettade oljan kan fatta eld.
- Använd inte apparaten med en extern timer eller ett separat fjärrstyrningssystem.
- Installera inte apparaten bakom en dekordörr. Den kan då överhettas.
- Kliv inte upp på apparaten. Den kan skadas.
- Placera inte varma kokkärl på ramen. Silikontätningen kan skadas.
- Skär eller förbered inte livsmedel på ytan. Se till att inga hårda föremål faller ned på ytan. Dra inte kastruller eller kokkärl på ytan.

Krav på möbeln

Installation
- Apparaten är avsedd för inbyggd installation i köksbänkskivan ovanför ett skåp med en bredd på 600 mm eller mer.
- Om apparaten installeras på brännbara material ska riktlinjer och föreskrifter avseende lågspänningsinstallationer och brandskydd iakttas till punkt och pricka.
- För inbyggda enheter måste komponenterna (plastmaterial och fanerat trä) monteras med värmebeständiga lim (min. 85 °C): användning av olämpliga material och lim kan orsaka deformation och lossnande.
- Köksmöbeln ska ha tillräckligt utrymmer för apparatens elektriska anslutningar. Väggskåpen ovanför apparaten måste installeras på ett sådant avstånd att det finns tillräckligt med utrymme för att arbeta bekvämt.
- Det är tillåtet att använda dekorativa kanter i massivt trä runt arbetsbänken bakom apparaten, så länge det minsta avståndet alltid är lika med det som anges i installationsfigurerna.
- Placeringen och måtten på hålen för apparaten visas i följande figur. De angivna måtten gäller endast om ett avstånd på 35 mm mellan arbetsbänkens utsprång och skåpets framsida respekteras.
- Det minsta avståndet mellan den inbyggda apparaten och skåpet ovanför är 500 mm.





- För att förhindra vätskeinfiltrering mellan spishällens kant och arbetsbänken, applicera den medföljande limförseglingen på hela spishällens ytterkant innan du går vidare med monteringen. Se monteringsanvisningarna.

Elanslutning
- Alla elanslutningar ska utföras av en auktoriserad installatör.
- Se kopplingsschemat (sitter på produktens undersida).
- Denna apparat har en anslutning av typ "Y" och kräver en matningskabel H05VV-F. Kabeln kräver obligatoriska terminalhylsor. Enligt IEC standarden, använd för enfas anslutningen: matningskabel 3 x 4 mm^2, för tvåfas anslutningen: matningskabel på 4 x 2,5 mm^2 och för anslutning i Holland: matningskabel på 5 x 2,5 mm^2. Extern diameter på nätkabeln : min 8 mm - max 12 mm. Vi rekommenderar att iaktta de specifika nationella standarderna.
- Anslutningsklämmorna går att komma åt

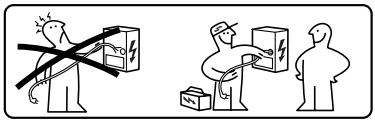
genom att kopplingsdosans hölje tas bort.
- Kontrollera att egenskaperna hos bostadens elsystem (spänning, max. effekt och ström) är kompatibla med apparatens egenskaper.
- Anslut apparaten såsom visas i schemat (i enlighet med gällande nationella referensstandarder för nätspänning).
- Utför inte svetsningar på sladdarna!

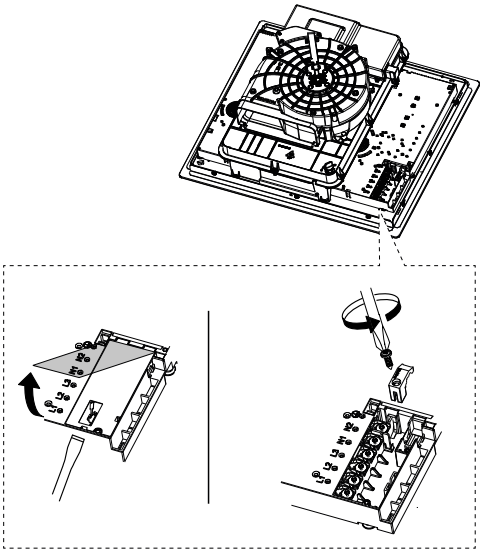
Elanslutning

VARNING: Alla elanslutningar ska utföras av en auktoriserad installatör.

- Innan du utför anslutningarna, kontrollera att apparatens märkspänning som anges på typskylten motsvarar nätspänningen. Märkskylten är fäst på spishällens undersida.
- Observera kopplingsschemat (på spishällens undersida).
- Använd endast originaldelar som levereras av reservdelsservicen.
- Apparaten levereras utan nätkabel. Rätt modell kan inhandlas från en specialiserad återförsäljare.
- Om de är skadade, byt ut matningskablarna med respektive original reservkablar. Kontakta call center i din egen IKEA butik.

Observera! Utför inte svetsningar på sladdarna!

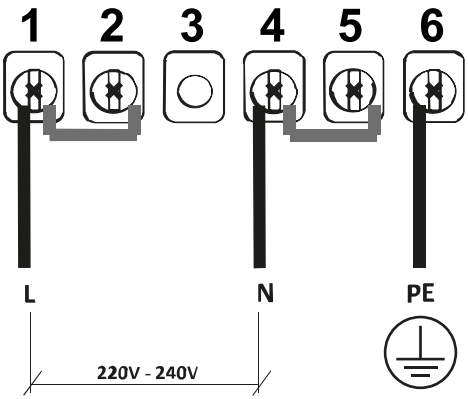




Kopplingsschema produktsidan

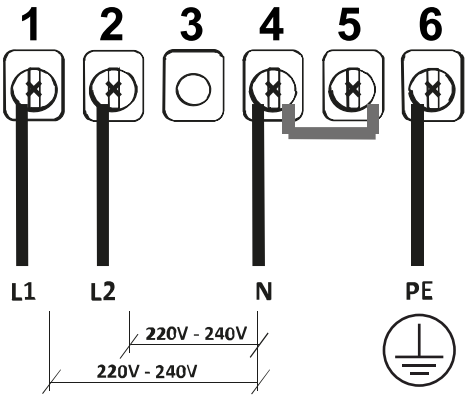
För in byglarna ⊔ mellan skruvarna som på bilden

220V - 240V 1N ~



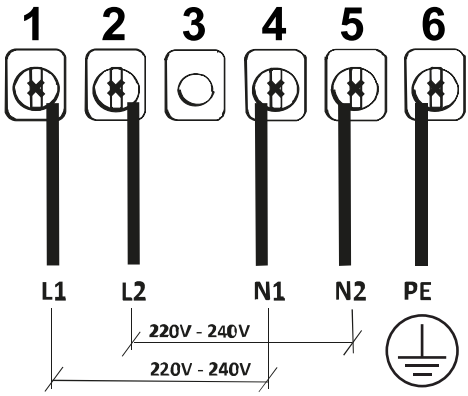
L	Svart eller brun
N	Blå
⏚	Gul / Grön

380V - 415V 2N ~



L1	Brun
L2	Svart
N	Blå
⏚	Gul / Grön

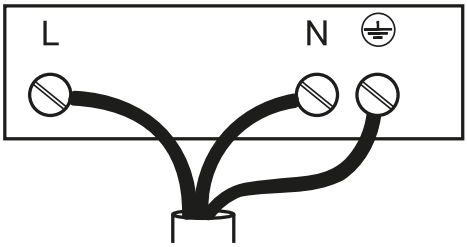
NL 220V - 240V 2N ~



L1	Brun
L2	Svart
N1	Blå
N2	Blå
⏚	Gul / Grön

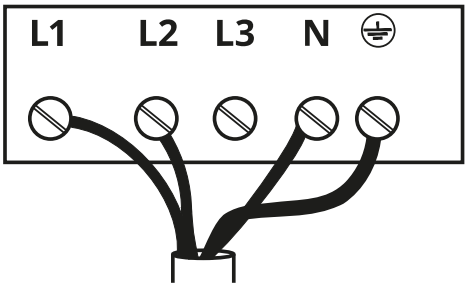
Kopplingsschema byggnadssida

220V-240V 1N ~



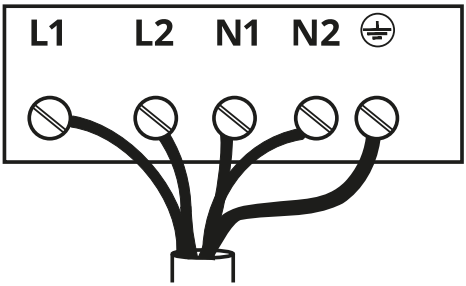
L	Svart eller brun
N	Blå
⏚	Gul / Grön

380V - 415V 2N ~



L1	Brun
L2	Svart
N	Blå
⏚	Gul / Grön

220V - 240V 2N ~ NL



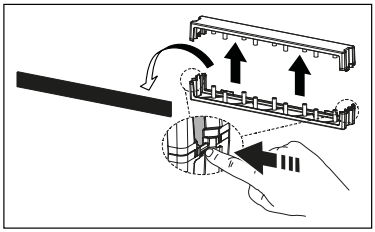
L1	Brun
L2	Svart
N1	Blå
N2	Blå
⏚	Gul / Grön

Rengöring och underhåll

- Släck eller koppla ur apparaten ur elnätet före alla ingrepp för underhåll.

Aktivt kolfilter

- Luktfiltret med aktivt kol (se monteringsanvisningarna) kan regenereras. Luktfiltret med aktivt kol kan tvättas och regenereras var 3-4: e månad (eller oftare om fläktkåpan utsätts för intensiv användning), upp till maximalt 8 regenereringscykler (om du vill beställa ett nytt filter, kontakta teknisk assistans (se tabellen i slutet av manualen).

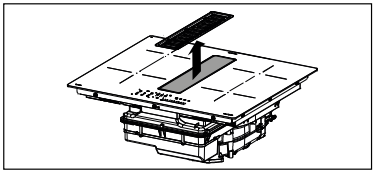


Regenereringsprocedur

- Diska i diskmaskin på max. 70 °C eller för hand i varmt vatten utan att använda slipande rengöringssvampar (använd inte starka, frätande eller slipande rengöringsmedel!).
- Torka i ugn på max. 70 °C i 2 timmar (vi rekommenderar att du noggrant läser ugnens bruksanvisning och monteringsanvisningar).

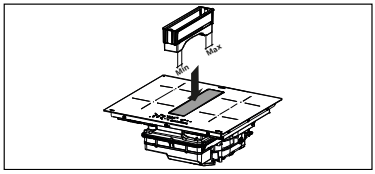
Galler i gjutjärn

- Diska inte i diskmaskin. Rengör gallret med varmt vatten och neutralt diskmedel, utan att använda slipande svampar (använd inte starka, frätande eller slipande rengöringsmedel!).



Fettfilter

- Rengör eller byt ut filtren vid de angivna tidsintervallen för att hålla fläktkåpan i gott skick och undvika risk för brand på grund av överdriven ansamling av fett.
- Fettfiltren ska rengöras varannan driftsmånad eller oftare i händelse av en mycket intensiv användning och kan diskas i diskmaskin.

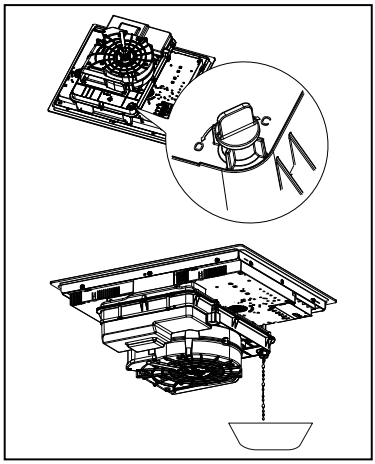


Det övre överflödeskaret är en del av fettfiltret och måste kontrolleras efter varje tillagning eller när vätska spillts på hällen. Diska med varmt vatten och avlägsna matrester för att förhindra att lukt och avlagringar bildas.

Vattenuppsamlingskar

Vid vanlig användning rekommenderas det att du kontrollerar och tömmer uppsamlingskaret med två veckors mellanrum.

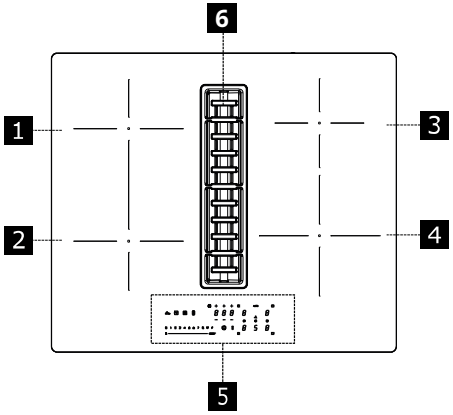
Ta bort lådan innan du gör regelbundna kontroller av vattenuppsamlingskaret, särskilt vid omfattande spill av vätska. Tryck kranen uppåt och skruva loss den för att tömma behållaren. Ventilen är utbytbar, den kan köpas som reservdel.



Rengöring av apparaten

- Rengör apparaten efter varje användning för att förhindra att matrester karboniseras. Det krävs större ansträngning att ta bort smutsbeläggningar och förkolnade matrester.
- Ta bort daglig smuts med en mjuk trasa eller svamp och ett lämpligt rengöringsmedel. Följ tillverkarens rekommendationer beträffande vilka rengöringsmedel som ska användas. Det rekommenderas att använda skyddande rengöringsprodukter.
- Ta bort smutsbeläggningar, t.ex. mjölk som har kokat över, med hjälp av en skrapa avsedd för glaskeramik medan spishällen fortfarande är varm. Följ tillverkarens rekommendationer beträffande vilken skrapa som ska användas.
- Ta bort matrester som innehåller socker, t.ex. sylt som har kokat över, med hjälp av en skrapa avsedd för glaskeramik medan spishällen fortfarande är varm. I annat fall kan resterna skada glaskeramikytan.
- Ta bort eventuella rester av smält plast med en skrapa avsedd för glaskeramik medan spishällen fortfarande är varm. I annat fall kan resterna skada glaskeramikytan.
- Ta bort kalkfläckar genom att använda en liten mängd kalklösningsmedel, t.ex. vinäger eller citronsaft, när spishällen har svalnat. Rengör sedan på nytt med en fuktig trasa.

Beskrivning av apparaten



1	Enkel kokzon (220x197 mm) 2100 W, med Booster-funktion på 3000 W
2	Enkel kokzon (220x197 mm) 2100 W, med Booster-funktion på 3000 W
3	Enkel kokzon (145 mm) 1400 W, med Booster-funktion på 1850 W
4	Enkel kokzon (200 mm) 2300 W, med Booster-funktion på 3000 W
5	Manöverpanel
6	Utdragningsenhet
1 + 2	Kombinerbar kokzon

Indikatorer

Kastrullavkänning

Varje kokzon är utrustad med ett system för kastrullavkänning. Systemet för kastrullavkänning känner av kastruller med magnetisk botten som är lämpliga att användas med induktionshällar. Om kastrullen tas bort under användning eller om en olämplig kastrull används, blinkar displayen bredvid stapeldiagrammet med symbolen U.

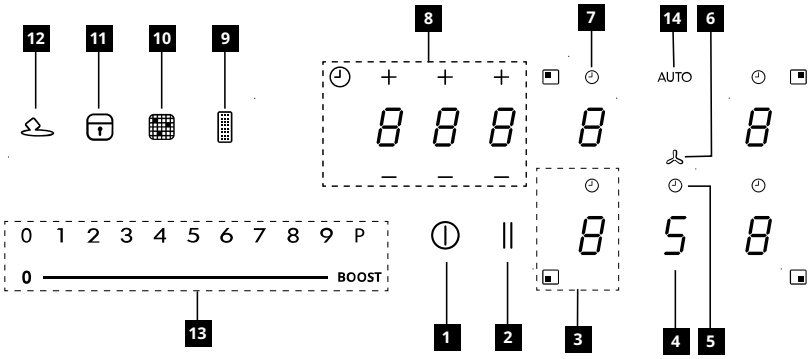
Om inga kastruller är placerade på kokzonerna under de 10 sekunder som kastrullavkänningen pågår:

- Kokzonen stängs av automatiskt efter 10 sekunder.
- Displayen för varje kokzon visar U.

Restvärmeindikator

Om en kokzon stängts av men fortfarande är varm, förblir bokstaven H tänd på panelen för att ange risk för brännskador.

Manöverpanel



1	Påslagen/Avstängd
2	Knapp för Paus-funktion
3	Indikator för kokzonens effektnivå
4	Indikator för fläktens effektnivå
5	Kontroll av fläktens timer
6	Symbol fläktens kontrollzon
7	Kontroll av kokzonens timer
8	Timerns hanteringszon
9	Indikator för mättat fettfilter
10	Indikator för mättnad av aktivt kolfilter
11	Knapp för Låsfunktion
12	Knapp för Smältfunktion
13	Rullknappar
14	Knapp för Auto-funktionen

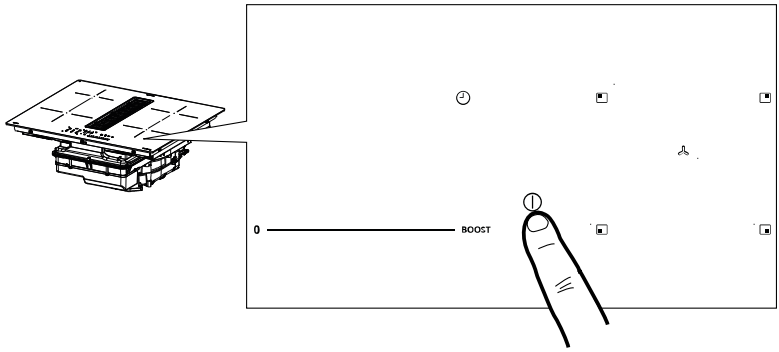
Kokzonerna kan aktiveras genom att trycka in den relativa siffran 8. Siffran belyses mera intensivt för att bekräfta proceduren.

När du placerar en kastrull på en av de 4 kokzonerna , avläser kokzonen automatiskt närvaron och belyser den motsvarande siffran för att aktivera den.

Om det inte finns kastruller eller andra föremål på kokzonen, är inte siffrorna synliga.

På manöverpanelen är de valbara funktionerna alltid synliga, men belysta med låg ljusstyrka. Välj funktionerna genom att röra vid den motsvarande symbolen.

Påslagning av apparaten



Tryck på PÅ/AV-knappen i 2 sekunder för att slå på och aktivera spishällens funktioner.

Nu är spishällen påslagen men samtliga kokzoner och köksfläkten har noll effekt. Spishällen stängs av automatiskt när den inte har använts på 20 sekunder.

Observera: Det går av säkerhetsskäl alltid att stänga av spishällen med PÅ/AV-knappen .

Observera: Samtliga funktioner som går att välja är alltid de som är tända/synliga på kontrollpanelen, och det är endast de som kan aktiveras.

Reglage för kokzoner, sugenhet och timern kan aktiveras genom tryck på referensteckenrutan.

Detta bekräftas av att teckenrutan tänds med starkt sken.

Anvisningar för installatören: Kontrollera och ändra eventuellt inställningen av spishällens effekt. Se avsnitt "**Effektbegränsning**".

Spishällen är standardinställd för en absorption på **7,4 kW**.

Kraftbegränsning

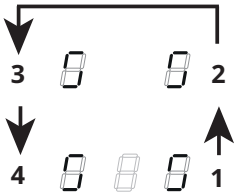
När du ansluter apparaten till hemnätverket för första gången måste installatören ställa in kokzonernas effekt baserat på den faktiska kapaciteten i hushållets nätverk.

Om detta inte är nödvändigt kan hällen sättas på direkt med ⏻ eller, alternativt, följ proceduren som beskrivs nedan för att komma till menyn.

Innan proceduren genomförs är det lämpligt att läsa hela avsnittet.

Anslut hällen till hemnätverket.

1. Alla siffror tänds i några sekunder, slocknar sedan och endast ⏸ förblir blinkande.
2. Tryck in och håll ner ⏸ kokzonens siffror anger 5.
3. Håll ⏸ nedtryckt och börja trycka på zonens siffror genom att fortsätta moturs.



Den vänstra bakre siffran anger C och ett nummer som anger menytypen. Den vänstra främre siffran anger ett nummer som beror på de parametrar som anges i valet.

Välj siffran med C och tryck in "8" på effektstapeln.

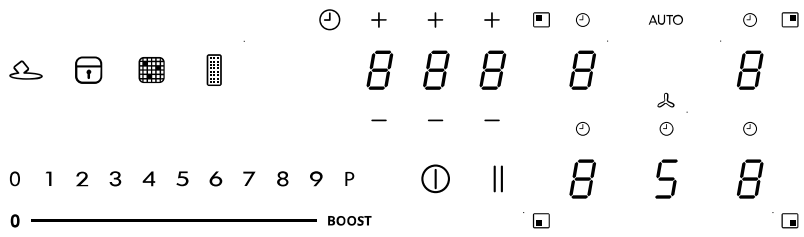
Välj den främre vänstra siffran och välj rätt inställning.

Se tabellen nedan för specifikationer:

Värde på effektstapeln	KW	Anmärkningar
0	7,4	Ursprunglig standardinställning
1	6	
2	5	
3	4	
4	3,5	
5	3	
6	2,5	

När korrekt värde införts bekräfta genom att röra vid och hålla intryckt ⏻.

Spishällens funktioner



Barnsäkerhetsanordning	Denna funktionen förhindrar oavsiktlig aktivering av apparaten. Den kan inte användas under en tillagningsprocedur.
	För att aktivera: avlägsna alla kastruller från apparaten, stäng av apparaten. Slå på apparaten och inom 3 sekunder tryck in och håll intryckt en av de 5 siffrorna i 3 sekunder. Släpp upp och glid långsamt längs kraftfältet från 0 till BOOST. Ett "L" visas på alla 5 siffrorna.
	För att inaktivera: slå på apparaten, tryck in och håll intryckt håll en av de 5 siffrorna i 3 sekunder. Släpp upp och glid långsamt längs kraftfältet från BOOST till 0. De 5 siffrorna tänds för att ange en kraftnivå med effekt "0".
Lås	Det är möjligt att låsa kokzonens funktioner under användningen, till exempel för att rengöra kokzonen. Funktionen förblir aktiverad även om kokzonen stängs av och slås på igen. I händelse av strömavbrott inaktiveras funktionen.
	För att aktivera: tryck in ⊡ och håll intryck i 1 sekund.
	För att inaktivera: tryck in ⊡.
Boost-funktion	Varje kokzon kan ställas in med en extra effektnivå i högst 5 minuter.
	För att aktivera: välj en av de 4 kokzonerna och välj värdet "P", på kraftfältet. Motsvarande siffra anger P.
	För att inaktivera: välj ett av de möjliga värdena på effektfältet.
Timer för kokzonerna	Timern tillåter att stänga av en särskild kokzon vid slutet av den inställda tiden. Kokzonerna kan programmeras enskilt eftersom var och en är utrustad med en egen timer.
	För att aktivera: med kokzonen i funktion, tryck in för att komma åt kontrollerna för hantering av timern för den berörda kokzonen. De 3 siffrorna anger " 0 0 0 ". Tryck in "+" eller "-" för att ställa in timerns nedräkning. Timmar - Tiondelar - Minuter Rör inte vid någonting under 10 sekunder för att bekräfta den inställda tiden. Vid avslutad nedräkning, nollställs siffrorna och en ljudsignal avges. Funktionen kan avbrytas genom att trycka in vilken knapp som helst. Om timern är aktiverad för flera kokzoner, anger de 3 siffrorna alltid den timer som är närmast avslutad tid.
	För att inaktivera: med kokzonen i funktion, tryck in för att komma åt kontrollerna för hantering av timern för den berörda zonen. Ställ in de tre siffrorna på " 0 0 0 " med "+" o "-" eller tryck in knappen På/Av.

<table>
<tr><td rowspan="3">Timer (allmän)</td><td>Timer med larm för allmän användning.</td></tr>
<tr><td>För att aktivera: slå på kokzonen och kontrollera att det inte finns några kastruller eller aktiverade kokzoner.
De 3 siffrorna för kontrollerna för hantering av timern anger ” - - -”.
Tryck in siffran för att komma åt timerns meny och visa “ 0 0 0 “.
Tryck in “+” eller “-” för att ställa in timerns nedräkning.

Timmar - Tiondelar - Minuter
Rör inte vid någonting under 10 sekunder för att bekräfta den inställda tiden.
Vid avslutad nedräkning, nollställs siffrorna och en ljudsignal avges. Funktionen kan avbrytas genom att trycka in vilken knapp som helst.
Upprepa ovanstående åtgärder för att ändra nedräkningsvärdet.</td></tr>
<tr><td>För att aktivera: slå på kokzonen och kontrollera att det inte finns några kastruller eller aktiverade kokzoner.
Tryck in siffran för att nå timerns meny och använd “+” och “-” för att ställa in displayen på “ 0 0 0 ”“-” eller tryck in knappen Av/På.</td></tr>
<tr><td>Smältningsfunktion</td><td>För att aktivera: välj området där funktionen ska appliceras och tryck in .</td></tr>
<tr><td></td><td>För att inaktivera: välj området på vilket funktionen aktuellt tillämpas och välj en annan kraftnivå eller tryck in .</td></tr>
<tr><td rowspan="13">Uppvärmningsfunktion</td><td colspan="2">Denna funktionen används för att värma upp en kastrull till maximal effekt innan du fortsätter tillagningen vid en vald nivå. Tidsintervallet under vilket tillagningen bibehålls vid maximal effekt beror på den inställda slutnivån. Se tabellen:</td></tr>
<tr><td>Effektnivå</td><td>Timer (sekunder)</td></tr>
<tr><td>1</td><td>48</td></tr>
<tr><td>2</td><td>144</td></tr>
<tr><td>3</td><td>230</td></tr>
<tr><td>4</td><td>312</td></tr>
<tr><td>5</td><td>408</td></tr>
<tr><td>6</td><td>120</td></tr>
<tr><td>7</td><td>168</td></tr>
<tr><td>8</td><td>216</td></tr>
<tr><td>9</td><td>Inte tillgänglig</td></tr>
<tr><td>P</td><td>Inte tillgänglig</td></tr>
<tr><td colspan="2">För att aktivera, med en kastrull på hällen och vald kokzon trycker du ner det valda värdet (från 1 till 8) på effektfältet i 3 sekunder för att aktivera det. Displayen för motsvarande kokzon indikerar “A”.
Det är möjligt att höja tillagningsnivån, men att sänka den inaktiverar funktionen.
Den kan också inaktiveras genom att trycka in och hålla ned knappen för den aktuella kokzonen i 3 sekunder.</td></tr>
<tr><td rowspan="3">Paus-funktion</td><td>Denna funktionen tillåter att sätta i paus/återaktivera vilken aktiverad funktion som helst på spishällen och reducera den tillgängliga effekten för kokzonen och nollställa alla funktionerna. Om Paus-funktionen inte inaktiveras inom 10 minuter stängs spishällen av automatiskt.</td></tr>
<tr><td>För att aktivera: Med en kastrull på spishällen och vald kokzon, tryck in och håll knappen för Paus-funktionen ⏸ intryckt i minst 1 sekund. Alla displayerna visar ⏸ .</td></tr>
<tr><td>För att inaktivera: tryck in och håll ⏸ intryckt i 1 sekund tills den blinkar. Tryck in vilken annan knapp som helst inom 10 sekunder. Funktionen inaktiveras och spishällen fortsätter med de tidigare inställningarna.</td></tr>
</table>

Återkallningsfunk-tion	Denna funktionen används för att återkalla funktionsinställningarna för spishällen i händelse av oavsiktligt eller plötsligt strömavbrott.
	När hällen stängs av, om du slår på den inom 6 sekunder genom att trycka på ⏻, blinkar knappen ⏸ i 6 sekunder. Tryck in knappen ⏸ för att hämta de tidigare inställda funktionerna. Ett pip hörs för att bekräfta åtgärden.
Kombinerat läge ("överbryggnings" -funktion)	Denna funktion gör att du kan ansluta 2 kokzoner för att använda och styra dem som en enda och större kokzon. Detta ger möjlighet att använda kastruller med en större botten. De valbar kokzonerna för denna funktionen är uteslutande d till vänster.
	För att aktivera/inaktivera: tryck på vänster eller höger kokzonssiffror samtidigt för att välja de 2 zonerna som ska överbryggas, tills siffran ⎍ visas för att indikera att funktionen har aktiverats. Den andra siffran används för att ställa in effektnivån.
AUTO-funktion "A"	När spishällen/köksfläkten slås på aktiveras köksfläkten i automatiskt funktionsläge som standardinställning och lysdioden "A" tänds med starkt sken. Köksfläkten går igång om kokzonernas effekt är större än "1". Den inaktiveras genom att du trycker på lysdioden "A" vilket bekräftas av att den ändrar ljusstyrka från starkt till svagt sken. Den inaktiveras även genom att du trycker på ett större värde än "1" på effektfältet vilket bekräftas av att lysdioden "A" ändrar ljusstyrka från starkt till svagt sken. Den återaktiveras genom att du trycker på lysdioden "A" som börjar lysa med starkt sken.

Tillagningstabell

Effektnivå	Tillagningsmetod	Ska användas för
1	Smälta, värma lätt	Smör, choklad, gelatin, såser
2	Smälta, värma lätt	Smör, choklad, gelatin, såser
3	Föra till temperatur	Ris
4	Förlängd tillagning, binda, koka	Grönsaker, potatis, såser, frukt, fisk
5	Förlängd tillagning, binda, koka	Grönsaker, potatis, såser, frukt, fisk
6	Lång tillagning, bräsera	Pasta, grönsakssoppa, bräserat kött
7	Lätt stekning	Rösti (pannkakor) av potatis, omelette, panerade eller friterade livsmedel, korv
8	Fritering, fritering med nedsänkning	Kött, pommes frites
9	Snabb stekning vid hög temperatur	Biffar
P	Snabb uppvärmning	Koka upp vatten

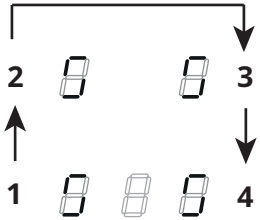
Sugenhetens funktioner

Reglage för kokzoner, sugenhet och timern kan aktiveras genom tryck på referensteckenrutan.	
" 9 "	Tryck på "9" på effektfältet för inställning av hastighet INTENSIV 1. Denna inställning är tidsinställd på 10 minuter. När denna tid har förflutit återgår systemet automatiskt till den tidigare inställda hastigheten. Den inaktiveras genom att det väljs en annan hastighet.
" P "	Tryck två gånger "9" på effektfältet för inställning av hastighet INTENSIV 2. Denna inställning är tidsinställd på 5 minuter. När denna tid har förflutit återgår systemet automatiskt till den tidigare inställda hastigheten. Den inaktiveras genom att det väljs en annan hastighet.
Funktion Delay	Denna funktion är endast tillgänglig om det automatiska funktionsläget avaktiveras. Det automatiska läget inaktiveras genom att trycka in "A". Tryck på teckenrutan för köksfläkten och ställ in en hastighet på effektfältet. Tryck på teckenrutan för styrning av timern som visade "CL" men som nu börjar nedräkningen som redan är inställd på 15 minuter.
	Symbol Timer Välj teckenrutan för köksfläkten och tryck på teckenrutan för styrning av timer för att ställa in nedräkningen.
	Symbol för underhåll av fettfilter Signaleringen för rengöring av fettfiltret visas av lysdioden och är alltid aktiverad.
	Symbol för underhåll av kolfilter Köksfläkten är standardinställd för frånluftsfunktion. Tryck på teckenrutan för köksfläktens reglage med frånslagen belastning för att aktivera köksfläkten. Tryck sedan in och ställ in ett värde på vilken kokzon som helst. Tryck på nytt in siffran för Fläktkåpans reglage i 5 sekunder för att: **Aktivering av kolfiltret:** Symbolen för kolfiltret (luktfiltret) tänds i 1 sekund. **Inaktivering av kolfiltret:** Symbolen för kolfiltret (luktfiltret) blinkar två gånger. Efter aktiveringen tänds symbolen när det är dags att utföra underhållet av kolfiltret (luktfiltret) . Återställning och återaktivering av kolfiltret Efter att underhållet av filtret har utförts: tryck på knappen i 5 sekunder. – Lysdioden för fettfiltret släcks och nedräkningen börjar om. tryck på knappen i 5 sekunder. – Lysdioden för luktfiltret släcks och nedräkningen börjar om.

Anpassning av användarmenyn

Innan proceduren genomförs är det lämpligt att läsa hela avsnittet.

- Tryck in ⏻.
- Tryck in ⏻ på nytt och håll intryckt i 3 sekunder.
- Knappen ☝ börjar blinka.
- Tryck in och håll ner ☝: kokzonens siffror anger 5.
- Medan du håller ☝ intryckt, börja trycka in kokzonernas siffror medurs med början från den främre till vänster.



Den bakre teckenrutan anger omväxlande u och ett nummer från 2 till 7 som anger menykoden.
Den vänstra främre siffran anger ett nummer som beror på de parametrar som anges i valet.

- Tryck in den bakre siffran till vänster.
- Välj ett nummer på effektfältet för att nå menykoden.
- Tryck in den främre vänstra siffran.
- Välj ett nummer på effektfältet för att välja ett värde.

Se tabellen nedan för specifikationer:

Meny-koden	Beskrivning	Värde
U2	Meny för hantering av knapparnas ljudnivå.	0 - Ljud inaktiverat 1 - Min. 3 - Max
U3	Meny för hantering av volymen på minuträknarens summer.	0 - Ljud inaktiverat 1 - Min. 3 - Max
U4	Meny för att hantera displayens ljusstyrka.	0 - Max 9 - Min.
U5	Meny för att hantera visningen av nedräkningen.	0 - Visning inaktiverad 1 - Visning aktiverad
U6	Meny för funktionen för avkänning av närvaro kastrull.	0 - Inte aktiverad 1 - Aktiverad
U7	Meny för hantering av avslutad nedräkning.	0 - Kontinuerlig blinkning och släckning 1 - Tio blinkningar och släckning 2 - En blinkning och släckning

- När korrekt värde införts, bekräfta genom att röra vid ⏻ och hålla intryckt i 2 sekunder.
- För att lämna menyn utan att spara, tryck in ☝.

Om du inte utför någon procedur stängs användarmenyn av efter 1 minut.

Vägledning för användning av kastrullerna

Vilka kastruller kan man använda

Använd uteslutande kastruller med botten i järnmagnetiskt material, lämpligt för användning på induktions spishäll:

- gjutjärn
- emaljerat stål
- kolstål
- rostfritt stål (även inte helt)
- aluminium med järnmagnetisk beklädnad eller botten med järnmagnetisk platta

För att fastställa om kastrullen är lämplig, kontrollera att symbolen är närvarande (normalt stansad på botten). Du kan även närma en magnet till kastrullens botten. Om den fastnar, innebär det att kastrullen kan användas på en induktionshäll.

För att säkerställa maximal prestanda, använd alltid kastruller med plan botten, i stånd att fördela värmen enhetligt. En perfekt plan botten, kan påverka effekten av värmeledningen.

Hur man använder kastrullerna

Minimum diameter för kastrullen/pannan för de olika kokzonerna.

För att säkerställa att spishällen fungerar korrekt, ska kastrullen täcka en eller flera referenspunkter som indikeras på spishällens yta och ska vara av den lämpligaste minimum diametern.

Använd alltid den kokzon som bäst motsvarar diametern på kastrullens botten.

Kokzoner	Diameter av kastrullens botten	
	Ø min. (rekommenderad)	Max. Ø (rekommenderad)
Kombinerad till vänster	190 mm	230 mm
Enkla till vänster	110 mm	190 mm
Enkel främre till höger	110 mm	200 mm
Enkel bakre till höger	110 mm	145 mm

Tomma kastruller/pannor eller med tunn botten

Använd inte tomma eller tunnbottnade kastruller/pannor på hällen eftersom detta inte tillåter att kontrollera temperaturen eller automatiskt stänga av kokzonen om temperaturen är för hög, med risk för att skada kokkärlet eller hällens yta.

Om detta händer, rör inte vid något och vänta tills alla komponenter har svalnat.

Om ett felmeddelande visas, se avsnittet "Felsökning".

Normalt ljud när spishällen är i funktion

Induktionstekniken bygger på att det skapas elektromagnetiska fält. Dessa elektromagnetiska fält genererar värme direkt på kastrullens botten. Kastruller och stekpannor kan ge upphov till en mängd olika ljud eller vibrationer beroende på hur de är konstruerade.

Dessa typer av ljud beskrivs enligt följande:

Lätt brummande (som ljudet från en transformator)

Detta ljud uppstår när man lagar mat på en hög värmenivå och orsakas av den energimängd som överförs från spishällen till kastrullerna. Ljudet upphör eller minskar när du sänker värmenivån.

Lätt vissling

Detta ljud uppstår när kastrullen är tom och upphör så snart kastrullen fylls med vatten eller mat.

Knastrande

Detta ljud skapas med kastruller som består av flera på varandra liggande skikt av olika material och orsakas av vibrationer i kontaktytorna mellan de olika materialen. Ljudet kommer från kastrullerna och kan

variera beroende på hur stor mängd och vilken typ av mat som tillagas.

Hög vissling

Detta ljud förekommer med kastruller som består av flera på varandra liggande skikt av olika material och dessutom när dessa används på max. effekt och även på två kokzoner. Ljudet upphör eller minskar när du sänker värmenivån.

Ljud från fläkten

För att det elektroniska systemet ska fungera korrekt måste spishällens temperatur regleras. För detta ändamål är spishällen utrustad med en kylfläkt som aktiveras för att minska och reglera det elektroniska systemets temperatur. Det kan hända att fläkten fortsätter att fungera när apparaten stängs av om spishällens temperatur fortfarande är för hög.

Rytmiska ljud eller tickande ljud som från en klocka

Detta ljud uppkommer endast när minst tre kokzoner är i funktion och försvinner när någon av dem stängs av.

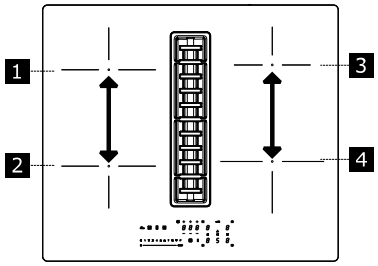
De beskrivna ljuden är ett normalt kännetecken hos induktionstekniken och kan därför inte betraktas som defekter.

Funktion effekthantering

Denna apparat är utrustad med en elektroniskt styrd funktion för effektreglering.

Denna funktionen styr dispenseringen av den maximala effekten på 3700 W, mellan de kombinerade kokzonerna (vänster sida och höger sida), och optimerar effektfördelningen och undviker situationer av systemöverbelastning.

Funktionen fördelar den maximalt tillgängliga effekten mellan kokzonerna som används i kombinerat läge. Se illustrationen. Funktionen minskar vid behov effekten i den andra kokzonen som arbetar i kombinerat läge (högsta prioritet tilldelas det sista kommandot).



Exempel:

Om du för kokzonen 1 väljer den extra effektnivån (boost) (P), kan kokzonen 2, inte samtidigt överskrida effektnivå 9 och kommer att begränsas automatiskt.

Åtgärdande av fel

Felkod	Beskrivning	Möjlig orsak till felet	Lösning
"Ljudsignal vid påslagningen. Ingen felkod visas"	Köksfläktens reglage fungerar inte	LIN-kabeln på köksfläktens kretskort är skadad eller dåligt ansluten	Kontrollera anslutningen. Om felet kvarstår, kontakta Teknisk Assistans.
ER03	Spishällen stängs av efter 10 sekunder.	En kontinuerlig aktivering av knapparna har avlästs. Vatten eller kastrull närvarande på kontrollpanelen.	Avlägsna vattnet eller kastrullen från glaskeramikhällen och från kontrollpanelen.
ER21	Spishällen stängs av.	De elektroniska komponenternas interna temperatur är för hög.	Låt spishällen svalna. Kontrollera om spishällen har tillräcklig ventilation. Om felet kvarstå, kontakta Teknisk Assistans.
E2	Den motsvarande kokzonen stängs av.	Tom eller olämplig kastrull. Kastrullens eller glaskeramikytans temperatur är för hög. De elektroniska komponenternas temperatur är för hög.	Låt spishällen svalna. Använd en lämplig kastrull. Värm inte tomma kastruller.
E3	Den motsvarande kokzonen stängs av.	Olämplig kastrull. Kastrullen håller på att förlora sina magnetiska egenskaper och kan orsaka skador på induktionshällen.	Använd en lämplig kastrull. Felet annulleras automatiskt efter 8 s och kokzonen kan användas på nytt. I händelse av ytterligare fel är det nödvändigt att byta ut kastrullen. Om felet kvarstår, kontakta Teknisk Assistans.
E6	Kokzonen tänds inte.	Spänning och/eller matningsfrekvens utanför intervall.	Kontrollera spänningen och/eller nätfrekvensen. Om nödvändigt kontakta Teknisk Assistans.
E8	Kokzonerna släcks.	Fel på fläkten. Fläkt igensatt av damm eller filament.	Rengör fläkten och avlägsna eventuella främmande partiklar. Om felet kvarstår, kontakta Teknisk Assistans.
E4 / E5 / E7 / E9 / ER20 / ER22 / ER31 / ER36 / ER42 / ER47 / EA / EH	Koppla bort spishällen från matningen. Vänta några sekunder, anslut sedan spishällen till matningen på nytt. Om felet kvarstår, kontakta teknisk assistans och specificera felkoden som visas på displayen.		
	Fläkten fungerar inte	Fläktens kabel bortkopplad	Anslut Kabeln
	Fläktkåpan fungerar inte	Fläktkåpans matningskabel bortkopplad	Anslut Fläktkåpans matningskabel igen, vilken är placerad framtill precis under spishällen.

ⓘ I närvaro av fel, försök att åtgärda felet genom att följa anvisningarna i vägledningen för åtgärdande av fel. Om det inte är möjligt att lösa problemet, kontakta Teknisk Assistans. En fullständig lista över IKEA:s service-leverantörer återges på den sista sidan i denna manualen.

ⓘ I händelse av felaktig användning av apparaten eller installation som inte utförs av en auktoriserad installatör krävs det att ersätta besöket av teknikern frön Teknisk Assistans eller återförsäljaren även under garantiperioden.

Underhåll och reparation

- Se till att underhåll av elektriska komponenter enbart utförs av tillverkaren eller teknisk assistans.
- Se till att skadade kablar enbart byts ut av tillverkaren eller serviceverkstaden.

Ange följande uppgifter vid kontakt med serviceverkstaden:

- Typ av fel
- Apparatens modell (artikelnummer)
- Serienummer (S.N.)

Dessa uppgifter anges på märkplåten. Märkplåten är placerad på apparatens botten.

Tekniska data

Identifikation av apparat

Typ: **4300**

Modell: **FÖRDELAKTIG 405.158.65**

Se märkplåten som är placerad på apparatens botten.

Tillverkaren gör kontinuerliga förbättringar av apparaterna. Texten och illustrationerna i denna bruksanvisning kan därför ändras utan förhandsmeddelande.

Detaljerad information om tekniska data är tillgängliga på webbplatsen: www.Ikea.com

Sugenhetens tekniska data

Produkttyp			FÖR INBYGGNAD
	Bredd	mm	600
Dimensioner	Djup	mm	520
	Höjd min/max	mm	906
Luftflöde max* - Utsläpp		m3/tim	500
Max* bullernivå - Utsläpp		dBA	66
Max* luftflöde - Cirkulation		m3/tim	370
Max* bullernivå - Cirkulation		dBA	71
Sugenhetens böreffekt		W	220
Spishällens böreffekt		W	7400
Max. total effekt		W	7620

* Max hastighet (förutom Boost).

Matningsspänning/-frekvens	220-240 V, 50 Hz; 220 V, 60 Hz 2N~ 380-415 V, 50 Hz; 2N~ 380 V, 60 Hz
Apparatens vikt	14,3 Kg

CE Denna apparat har utformats, tillverkats och marknadsförts i enlighet med EEG-direktiven.

Tekniska data återges på märkplåten inuti apparaten.

Sugenhetens energieffektivitet

Informationer om produkten enligt EU-föreskrift nr 66/2014	Enhet	Värde
Modellbeteckning		**FÖRDELAKTIG 405.158.65**
Årlig energiförbrukning	kWh/a	40,9
Tidsökningsfaktor		0,8
Flödesdynamisk effektivitetsklass		33,1
Energieffektivitetsindex		44,3
Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	m3/tim	348
Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Pa	517
Maximalt luftflöde	m3/tim	630
Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt	W	133
Strömförbrukning uppmätt i standby-läge	W	N/A
Strömförbrukning i avstängt läge	W	0,49
Bullernivå vid maximal hastighet (utan inställning intensiv)	dBA	66

Energieffektivitet

Informationer om produkten enligt EU-föreskrift nr 66/2014	Värde
Modellbeteckning	**FÖRDELAKTIG 405.158.65**
Typ av spishäll	Integrerad fläktkåpa
Antal kokzoner	4
Tillagningsteknik	Induktion
De vänstra kokzonernas diameter (dimensioner)	220 x 185 mm
Den högra främre kokzonens diameter (dimensioner)	200 mm
Den bakre högra kokzonens diameter (dimensioner)	145 mm
Energiförbrukning per kokzon till vänster (elektrisk tillagning)	192 Wh/kg
Energiförbrukning främre höger kokzon (elektrisk tillagning)	185 Wh/kg
Energiförbrukning bakre höger kokzon (elektrisk tillagning)	181 Wh/kg
Energiförbrukning per spishäll (elektrisk tillagning)	186 Wh/kg

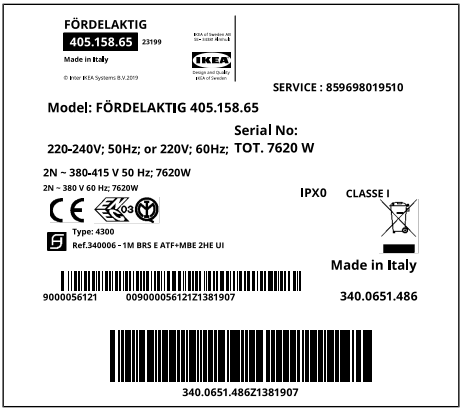
Referensstandarder:

EN/IEC 61591	EN/IEC 60704-1
EN/IEC 60704-2-13	EN/IEC 60704-3
EN 50564	EN 60350-2

Energibesparing

apparaten besitter egenskaperna som bidrar till att spara energi vid daglig tillagning.

Märkplåt



Bilden ovan återger apparatens märkplåt.

Serienumret är specifikt för varje produkt.

Miljöaspekter

Bortskaffande av hushållsapparater

Symbolen på produkten eller förpackningen indikerar att produkten inte får kasseras med vanligt hushållsavfall. Produkten måste kasseras vid ett specialiserat center för återvinning av elektriska och elektroniska komponenter. Genom att säkerställa att denna produkt kasseras på rätt sätt bidrar du till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och hälsan som annars kan uppstå vid olämplig avfallshantering. För mer detaljerad information om hur du återvinner denna produkt, kontakta dina kommunala myndigheter, din lokala avfallshanteringstjänst eller butiken där du köpte produkten.

Apparaten uppfyller kraven i direktiv 2012/19/EU om reduktion av farliga substanser som används i elektrisk och elektronisk utrustning samt bortskaffande av avfallet.

Bortskaffande av förpackningsmaterialet

Materialen som bär symbolen kan återvinnas. Bortskaffa förpackningsmaterialen i särskilda behållare för uppsamling till återvinning.

Energibesparing

Du kan spara energi varje dag under tillagningen genom att följa råden nedan.

- Använd endast nödvändig mängd vid uppvärmning av vattnet.
- Om möjligt, täck alltid kastrullerna med locket.
- Placera kastrullen innan du aktiverar kokzonen.
- Placera de mindre kastrullerna på de mindre kokzonerna.
- Placera kastrullerna direkt i mitten av kokzonen.
- Använd restvärmen för att hålla livsmedlen varma eller för att smälta dem.

IKEA GARANTI

Hur länge gäller IKEA garantin?

Denna garanti gäller i fem (5) år fr.o.m. det ursprungliga datumet för inköpet hos IKEA. Originalkvitto krävs som inköpsbevis. En reparation som utförs under garantin förlänger inte garantiperioden för apparaten.

Vem ger assistans?

Kundservicen utförs av serviceföretaget som utses av IKEA:s serviceorganisation eller av dess nätverk av auktoriserade servicepartners.

Vad omfattas av garantin?

Garantin omfattar eventuella material- och/eller konstruktionsfel hos apparaten och gäller fr.o.m. datumet för inköpet av apparaten på ett av IKEA:s försäljningsställen. Garantin gäller endast för apparater som är avsedda för hushållsbruk. Undantagen beskrivs i punkt ”Vad omfattas inte av garantin?”. Under garantiperiodens giltighetstid kommer reparationskostnaderna (reservdelar, arbetskraft och resor för den tekniska personalen) att bäras av kundtjänsten, förutsatt att tillgången till apparaten för reparation inte medför särskilda kostnader. Dessa villkor är i överensstämmelse med EU-direktiven (99/44/EG) och lokala tillämpliga standarder och bestämmelser. Utbytta delar tillfaller IKEA.

Hur gör IKEA för att åtgärda problemet?

Tjänsteleverantören, som anlitats av IKEA kommer att undersöka produkten och, uteslutande efter egen bedömning, avgöra om den omfattas av garantitäckningen. Om så är fallet kommer IKEA-tjänsteleverantören eller dess auktoriserade servicepartner, genom sina servicecentra, efter eget gottfinnande att antingen reparera den defekta produkten eller ersätta den med en produkt av samma eller lika värde.

Vad omfattas inte av garantin?

- Normalt slitage.
- Skada orsakad medvetet eller på grund av försummelse, skada orsakad av underlåtenhet att följa bruksanvisningen, felaktig installation eller anslutning till fel spänning, skada orsakad av kemiska eller elektrokemiska reaktioner, rost, korrosion eller vattenskador, inklusive, men inte begränsat till skada orsakad av närvaron av överdriven kalkavlagring i vattenledningarna och skador orsakade av atmosfäriska och naturliga händelser.
- Förbrukningsdelar, t.ex. batterier och glödlampor.
- Dekorativa och icke-funktionella delar som inte påverkar normal användning av apparaten, inklusive repor och färgförändringar.
- Oavsiktlig skada orsakad av främmande ämnen eller föremål och rengöring eller frigöring av filter, avloppssystem eller diskmedelsfack.
- Skada på delar som keramikglas, tillbehör, porslins- och bestickkådor, matnings- och avtappningsrör, tätningar, lampor och lampskydd, skärmar, vred, kåpor och delar av kåpor, om inte dessa skador kan bevisas ha orsakats av produktionsfel.
- Fall då det inte har upptäckts defekter vid besöket av en tekniker.
- Reparationer som inte har utförts av serviceföretaget som utsetts av IKEA eller en av dess auktoriserade servicepartners eller reparationer vid vilka man inte har använts originalreservdelar.
- Reparationer som orsakats av en felaktig installation eller som inte är i överensstämmelse med specifikationerna.
- Användning av hushållsapparaten i en icke-hushållsmiljö, t ex för yrkesmässig användning.
- Skador på grund av transporten. Vid transport som utförs av kunden till den egna bostaden eller en annan leveransadress ansvarar inte IKEA för eventuella skador som uppstår under transporten. Om transporten till kundens leveransadress däremot utförs av IKEA omfattas eventuella transportskador av denna garanti.
- Första installationskostnaden för IKEA-apparaten. Om en IKEA-utsedd tjänsteleverantör eller dess auktoriserade servicepartner reparerar eller byter ut utrustningen

under garantin, måste tjänsteleverantören eller auktoriserad servicepartner dock också tillhandahålla installationen av den reparerade eller den nya ersättningsapparaten, vid behov.

Dessa begränsningar gäller inte för arbeten som utförs fackmässigt av kvalificerad personal och med originalreservdelar för att anpassa apparaten till säkerhetsstandarderna i ett annat EU-land.

Tillämplighet av nationella lagar

IKEA garantin ger kunden specifika lagliga rättigheter i tillägg till de lagstadgade rättigheter som kan variera mellan olika länder. Emellertid begränsar inte dessa villkor på något sätt konsumentens rättigheter enligt den lokala lagstiftningen.

Giltighetsområde

Vid apparater som köps i ett EU-land och förflyttas till ett annat EU-land erbjuds service utifrån de garantivillkor som är tillämpliga i det nya landet. Skyldigheten att tillhandahålla tjänsten enligt garantivillkoren föreligger endast om apparaten är kompatibel och installerad i enlighet med:

- tekniska specifikationer för det land där tillämpning av garanti begärs;
- säkerhetsinformation i Bruksanvisningen.

Efterförsäljningstjänst för IKEA-hushållsapparater:

Tveka inte att kontakta IKEA Efterförsäljningstjänst för att:

1. begära assistans genom att nyttja garantin;

2. be om förtydliganden om installationen av hushållsapparaterna från IKEA i de specifika inbyggnadsskåpen från IKEA. Kundservice erbjuder inte hjälp eller förtydliganden avseende:

- installation av kompletta kök från IKEA;
- elanslutningar (om apparaten levereras utan kablar och stickkontakter), vattenanslutningar och anslutningar till gassystemet som ska utföras av en auktoriserad servicetekniker.

3. Be om förtydliganden om innehållet i bruksanvisningen och specifikationerna för apparaten från IKEA.

För att garantera bästa möjliga service ber vid dig att noggrant läsa igenom monteringsanvisningarna och/eller bruksanvisningen innan du kontaktar oss.

Hur du kontaktar oss om du behöver vårt ingrepp

Se sista sidan i denna bruksanvisning för en fullständig lista över IKEA:s auktoriserade serviceverkstäder och motsvarande nationella telefonnummer.

Viktigt! För att garantera en snabbare service rekommenderar vi att du använder de telefonnummer som listas i slutet av denna bruksanvisning. För att begära assistans, hänvisa alltid till de specifika koderna för apparaten, som du finner i denna manual. Se till att ha IKEA produktkoden (8 siffror) till handa för den apparat som serviceförfrågan avser innan du kontaktar oss.

Viktigt! BEVARA KVITTOT!

Det är inköpsbeviset och det är nödvändigt att visa upp det för att utnyttja garantin. På kvittot står även namnet och koden (med 8 siffror) för varje inköpt apparat från IKEA.

Behöver du någon annan hjälp?

För alla ytterligare frågor som inte rör efterförsäljning av dina apparater. Kontakta närmaste IKEA försäljningsställe. Vi rekommenderar att du noggrant läser apparatens dokumentation innan du kontaktar oss.

Innihald

Öryggisupplýsingar 117
Almennar upplýsingar 121
Rafmagnstenging 123
Þrif og umhirða 126
Vörulýsing 128
Gaumljós 128
Stjórnborð 129
Afltakmörkun 131
Eiginleikar helluborðs 132
Eldunartafla 134
Háfvirkanir 135
Sérsníðing notandavalmyndar 136
Leiðbeiningar um eldunarílát 137
Aflstýring 138
Bilanaleit 139
Tæknilegar upplýsingar háfs 140
Orkunýting háfs 141
Orkunýting hellu 141
Merkiplata 142
Umhverfisþættir 142
ÁBYRGÐ IKEA 142

Öryggisupplýsingar

ⓘ Til að tryggja öryggi þitt og rétta notkun tækisins skaltu lesa þessa handbók vandlega fyrir uppsetningu og notkun. Geymið þessar leiðbeiningar alltaf með tækinu, einnig þegar það er selt eða afhent þriðja aðila. Það er mikilvægt að notendur séu vel að sér í rekstri og öryggisbúnaði tækisins. Spankerfi þessara helluborða er í samræmi við ákvæði EMC-staðla og EMF-tilskipunarinnar og ætti ekki að trufla önnur rafeindatæki. Einstaklingar með gangráð eða aðra rafræna ígræðslu skulu ráðfæra sig við lækni og framleiðanda ígræðslutækisins til að meta hvort þessi tæki séu nægilega ónæm fyrir truflunum.

⚠ Rafmagnstengingarnar verður sérhæfður tæknimaður að framkvæma. Vinsamlegast lestu kaflann sem ber yfirskriftina RAFTENGINGAR áður en rafmagnstengingin er gerð.

Fyrir tæki með rafmagnssnúru verður að leggja tengi eða leiðslur á milli festipunkts snúrunnar og skautanna þannig að hægt sé að draga straumleiðsluna út fyrir jarðtengileiðsluna ef hún skyldi losna.

- Framleiðandinn er ekki ábyrgur fyrir tjóni sem stafar af rangri

eða ófullnægjandi uppsetningu.
- Gangið úr skugga um að eiginleikar veiturafmagnsins samsvari þeim sem tilgreindir er á merkiplötunni sem innan á vöruna.
- Straumlokarnir verða að vera uppsettir í fasta kerfinu í samræmi við reglur um raflagnir.
- Fyrir tæki í flokki I skal ganga úr skugga um að heimarafkerfið sé með viðeigandi jarðtengingu.
- Tengið sogháfinn við úttakið með hentugu röri. Skoðið aukahlutina sem eru fáanlegir og eru tilgreindir eru í uppsetningarhandbókinni (fyrir hringlaga rör: lágmarksþvermál 125 mm). Lengd útsogslagna verður að vera eins stutt og mögulegt er.
- Tengið vöruna við rafmagn með því að nota fjöltengirofa.
- Fylgja skal reglugerðum um loftræstingu.
- Tengið aldrei sogbúnaðinn við rásir sem flytja brunaloft (hitarar, eldstæði o.s.frv.).
- Ef sogháfurinn er notaður samhliða tækjum sem ekki nota rafmagn (t.d. tækjum með gasbrennurum), er nauðsynlegt að tryggja nægilega loftræstingu í herberginu til að koma í veg fyrir bakflæði útblásturs. Þegar eldunartækið er notaður ásamt öðrum tækjum sem ekki nota rafmagn, má neikvæður þrýstingur í herberginu ekki vera meiri en 4 Pa til að koma í veg fyrir að gufurnar sogist aftur inn í herbergið um eldunartækið.
- Ekki má sleppa loftinu út í lagnir sem einnig eru notaðar sem rás fyrir tæki knúin gasi eða öðru eldsneyti.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður framleiðandinn, viðurkennd þjónustumiðstöð eða hæfur tæknimaður að skipta henni út til að forðast alla hættu.
- Tengið tækið við innstungu sem er í samræmi við gildandi reglur og er á aðgengilegu stað.
- Að því er varðar þær öryggis- og tæknilegu ráðstafanir sem

gera þarf við útsog lofts, er mikilvægt að farið sé eftir þeim reglugerðum sem staðbundin yfirvöld setja.

⚠ **VIÐVÖRUN:** Fjarlægið hlífðarplastið áður en tækið er sett upp.

- Notið aðeins þær skrúfur og festingar sem fylgja tækinu.

⚠ **VIÐVÖRUN:** Ef skrúfur eða festibúnaður er ekki settur upp eins og lýst er í þessum leiðbeiningum getur það leitt til hættu á raflosti.

- Horfið aldrei beint á ljósið með sjóntækjum (sjónauka, stækkunargleri o.s.frv.).
- Börn mega ekki annast þrif og viðhald nema fullorðinn hafi eftirlit með þeim.
- Börn skulu fá leiðbeiningar til að tryggja að þau leiki sér ekki með tækið.
- Þetta tæki má ekki nota af einstaklingum (þar með talið börnum) með takmarkaða líkamlega, skynjunar eða andlega hæfileika, eða óreynda eða óþjálfaða einstaklinga, nema náið eftirlit sé með þeim og þeim leiðbeint um örugga notkun tækisins af einstaklingi sem ber ábyrgð á öryggi þeirra.
- Þetta tæki mega börn eldri en átta ára nota og einstaklingar með takmarkaða líkamlega, skynjunar eða andlega hæfileika eða með ófullnægjandi reynslu og þekkingu, að því tilskildu að þeir séu undir nánu eftirliti og leiðbeiningum varðandi örugga notkun tækisins og um hættuna sem því fylgir. Leyfið ekki börnum að leika sér með tækið.

⚠ **VIÐVÖRUN:** Tækið og aðgengilegir hlutar þess verða mjög heitir við notkun.

Gætið þess vel að snerta ekki upphitunarhlutana.

Haldið börnum yngri en 8 ára fjarri tækinu nema þau séu undir stöðugu eftirliti.

- Hreinsið og/eða skiptið um síurnar eftir tímabilið sem gefið er upp (eldhætta). Sjá málsgreinina um þrif og viðhald.
- Ávallt skal tryggja nægilega loftræstingu í herberginu þegar tækið er notað í tengslum við önnur tæki sem knúin eru með gasi eða öðru eldsneyti (þetta á ekki við um tæki sem einungis sjá um hringrás loftsins innan herbergisins).

⚠ **VIÐVÖRUN:** Ef yfirborðið sýnir einhver merki um sprungu skal slökkva á tækinu til að koma í veg fyrir hættu á raflosti. Tækið og aðgengilegir hlutar þess verða mjög heitir við notkun.

- Kveikið ekki á tækinu ef yfirborðið er sprungið eða skemmdir sjást á þykkt efnisins.
- Snertið ekki tækið ef hendurnar eða líkaminn er blautur.
- Notið ekki gufutæki til að þrífa vöruna.
- Setjið ekki málmhluti eins og hnífa, gaffla, skeiðar og lok eldunaríláta á yfirborð hellunnar þar sem þeir geta ofhitnað.
- Slökktu á helluborðinu eftir notkun; treystið ekki á ílátavísana.

⚠ **VIÐVÖRUN:** Eldun á helluborði með olíu og fitu án eftirlits getur verið hættulegt og gæti valdið eldsvoða. Reynið ALDREI að slökkva loga með vatni. Slökkvið á tækinu og kæfið logana með því til dæmis að hylja þá með pönnuloki eða eldvarnarteppi.

•

⚠ **VIÐVÖRUN:** Það verður að fylgjast með eldunarferlinu. Stöðugt verður að fylgjast með stuttu eldunarferli.

- Tækið er ekki hannað til að ræsa það með utanaðkomandi tímastilli eða sérstöku fjarstýrðu kerfi.

⚠ **VIÐVÖRUN:** Eldhætta: setjið ekki hluti á eldunarfletina.

- Tækið verður að vera uppsett þannig að hægt sé að rjúfa strauminn með snertibili (3 mm) sem tryggir fullkomna af-

tengingu við yfirspennuflokk III.
- Tækið má aldrei útsetja fyrir veður og vind (rigningu, sól).
- Loftræsting tækisins verður að vera í samræmi við leiðbeiningar framleiðanda.
- Haldið umbúðunum frá börnum og dýrum.
- Eldhúsháfar og önnur eldunarloftræsting geta haft áhrif á örugga notkun tækjabúnaðar sem brennir gasi eða öðru eldsneyti (þar með talið í öðrum herbergjum) vegna bakflæðis brunalofttegunda. Þessar lofttegundir geta valdið kolmónoxíðeitrun. Eftir að eldhúsháfur hefur verið settur upp eða önnur eldunarloftræsting skal ganga úr skugga um að gasbúnaðurinn sé prófaður af viðukenndum tæknimanni til að tryggja að ekkert bakflæði brunalofttegunda sé til staðar.

Almennar upplýsingar

Almennar ráðleggingar

- Notið aldrei skrúbbsvampa, stálull, vetnisklóríðlausnir eða aðrar vörur sem geta rispað eða skrámað yfirborðið.
- Af öryggisástæðum skal ekki þrífa tækið með gufutækjum eða háþrýstitækjum.
- Neytið ekki matar sem fellur eða sest óvart á yfirborðið eða aðra hluta helluborðsins.

Notkun

- Háfurinn er eingöngu hannaður til að útrýma eldunargufum við heimilisnotkun.
- Notið tækið aldrei í öðrum tilgangi en þeim sem það er hannað fyrir.
- Hafa skal stöðugt eftirlit með djúpsteikingarpottum: kviknað getur í olíu sem ofhitnar.
- Notið ekki tækið með ytri tímastillirofa eða sérstöku fjarstýringarkerfi.
- Til að forðast ofhitun má ekki setja tækið upp bakvið hurð/lúgu.
- Standið ekki á tækinu þar sem það getur skemmt það.
- Setjið ekki heit eldunarílát á umgjörðina þar sem það getur skemmt silíkonþéttingarnar.
- Skerið hvorki né undirbúið matvæli á yfirborði tækisins og gætið þess að missa ekki harða hluti á það. Dragið ekki eldunarílát yfir yfirborðið.

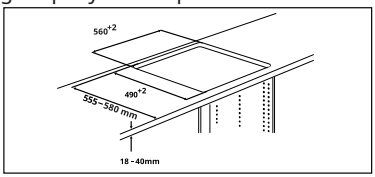
Kröfur varðandi skápa

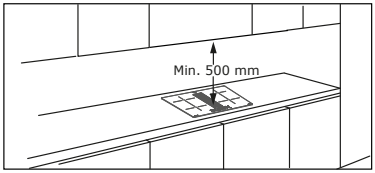
Uppsetning

- Tækið er ætlað til innfellingar í vinnuborði fyrir ofan eldhússkáp sem er 600 mm að breidd, eða breiðari.
- Ef tækið er sett upp á eldfimu efni verður að fylgja öllum reglum og stöðlum um lágspennulagnir og eldvarnir í hvívetna.
- Íhlutir uppsettra eininga (úr plastefni og spónlögðum viði) verður að setja saman með hitaþolnum límtegundum (lágm. 85 °C): Notkun óviðeigandi efna og límefna getur leitt til þess að íhlutir aflagist eða losni.
- Eldhússkápurinn verður að vera nógu rúmur fyrir rafmagnstengingar tækisins. Eldhússkápar fyrir ofan tækið verða að vera uppsettir hæfilega langt frá tækinu til að tryggja nægilegt rými fyrir þægilegar vinnuaðstæður.
- Heimilt er að koma fyrir skrautlistum úr harðviði utan um vinnuborðið fyrir aftan tækið en þá skal halda lágmarksfjarlægð-

inni sem tilgreind er á skýringarmyndunum fyrir uppsetningu.

- Staðsetning og mál úrtaks fyrir innbyggt tæki er sýnt á myndinni hér að neðan. Málin eiga eingöngu við ef eftirfarandi skilyrði er uppfyllt: útskögun vinnuborðs að framhlið skáps er 35 mm.
- Lágmarksfjarlægð milli innbyggða tækisins og skápa fyrir ofan það er 500 mm.





- Til að koma í veg fyrir að vökvi leki á milli brúna helluborðsins og borðplötunnar skal setja límþéttiefni meðfram allri ytri brún helluborðsins fyrir samsetningu. Vinsamlegast skoðið leiðbeiningar um samsetningu. Vinsamlegast skoðið leiðbeiningarnar um samsetningu.

Rafmagnstenging

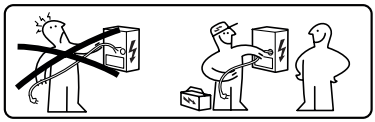
- Allar rafmagnstengingar skal viðurkenndur fagmaður annast.
- Fylgið tengimyndinni (neðan á vörunni).
- Þetta tæki er með tengingu af Y-gerð og þarfnast tengingu við rafmagn H05VV-F-snúru. Snúran þarf að hafa lögboðnar ermar. Reglugerð IEC um notkun eins fasa tengingu: rafmagnssnúra 3 x 4 mm^2, fyrir tveggja fasa tengingu: rafmagnssnúra 4 x 2,5 mm^2 og fyrir NL-tengingu 5 x 2,5 mm^2. Ytra þvermál snúru: lágm. 8 mm - hámark 12 mm. Vinsamlegast virðið sérstakar innlendar reglur.
- Tengin koma í ljós þegar hlífin er fjarlægð af tengiboxinu.
- Gangið úr skugga um að eiginleikar heimilisrafkerfis (spenna, hámarksafl og straumur) séu samhæfir við tækið.
- Tengið tækið eins og sýnt er á skýringarmyndinni (í samræmi við rafveituspennu og landsbundna staðla).
- Sjóðið ekki í kaplana!

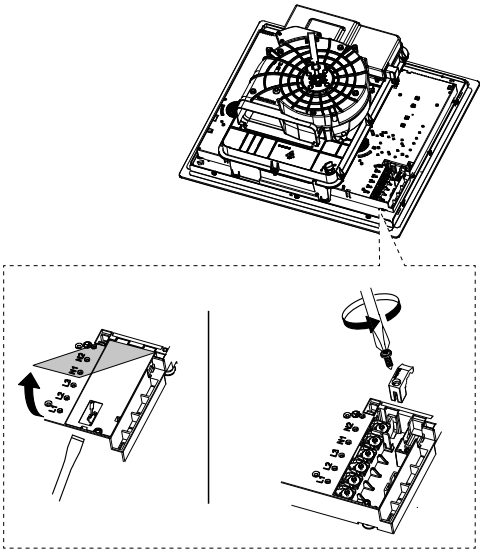
Rafmagnstenging

VIÐVÖRUN: Allar rafmagnstengingar skal viðurkenndur fagmaður annast.

- Kannið hvort málspenna tækisins sem gefin er upp á merkiplötunni samræmist spennu frá rafveitunnu áður en tækið er tengt. Merkiplatan er staðsett neðan á helluborðinu.
- Skoðið tengimyndina (sem er staðsett neðan á helluborðinu).
- Notið eingöngu upprunalega varahluti frá varahlutaþjónustunni.
- Tækið er ekki búið netsnúru. Kaupið slíkt hjá sérhæfðum söluaðila.
- Ef að snúran er skemmd skal eingöngu skipta henni út fyrir upprunalega snúru. Hafið samband við þjónustuver í verslun IKEA.

Viðvörun! Sjóðið ekki í kaplana!

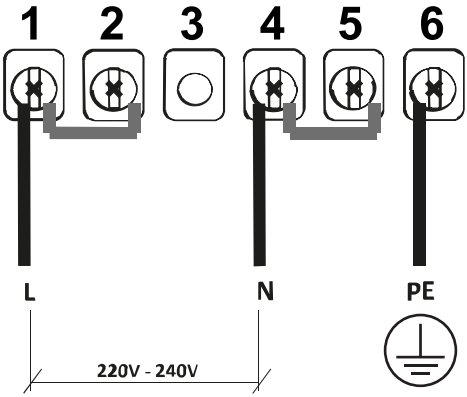




Tengimynd, vöruhlið

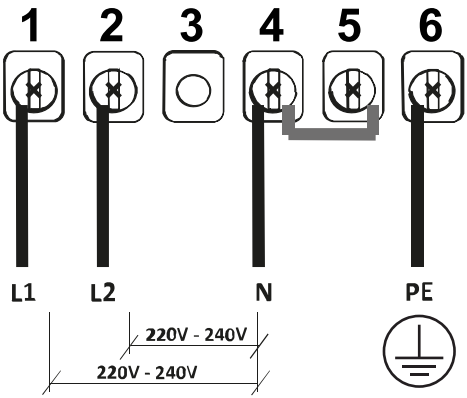
Komið þéttunum ⊔ fyrir á milli skrúfanna eins og sýnt er á myndinni

220V - 240V 1N ~



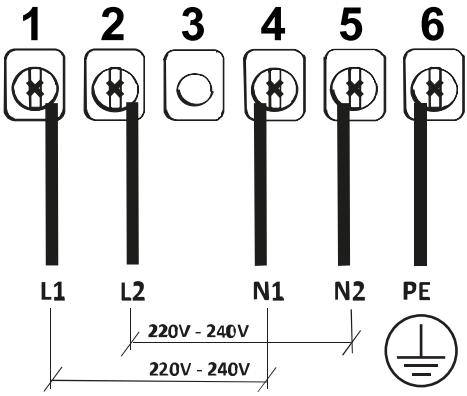
L	Svartur eða brúnn
N	Blár
⏚	Gulur / Grænn

380V - 415V 2N ~



L1	Brúnn
L2	Svartur
N	Blár
⏚	Gulur / Grænn

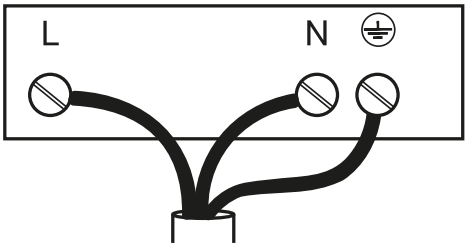
NL 220V - 240V 2N ~



L1	Brúnn
L2	Svartur
N1	Blár
N2	Blár
⏚	Gulur / Grænn

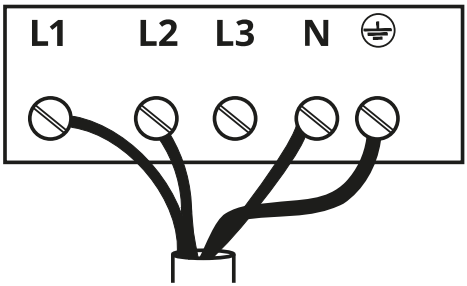
Tengimynd, heimahlið

220V-240V 1N ∼



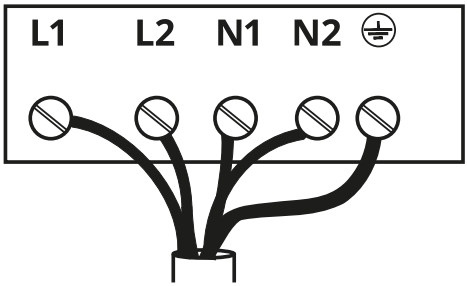
L	Svartur eða brúnn
N	Blár
⏚	Gulur / Grænn

380V - 415V 2N ∼



L1	Brúnn
L2	Svartur
N	Blár
⏚	Gulur / Grænn

220V - 240V 2N ∼ NL



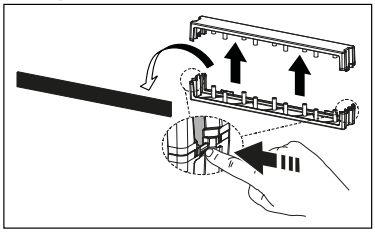
L1	Brúnn
L2	Svartur
N1	Blár
N2	Blár
⏚	Gulur / Grænn

Þrif og umhirða

- Slökkvið á tækinu eða takið það úr sambandi við rafmagn áður en viðhaldi er sinnt.

Virk kolasía

- Hægt er að endurnýta virku kolasíuna,(sjá leiðbeiningar um samsetningu). Hægt er að þvo og endurnýta lyktareyðandi kolasíuna á 3–4 mánaða fresti (eða oftar ef háfurinn er í mikilli notkun) í allt að 8 skipti að hámarki. Hafið samband við eftirsöluþjónustuna til að panta nýja síu (sjá töflu í lok bæklingsins).

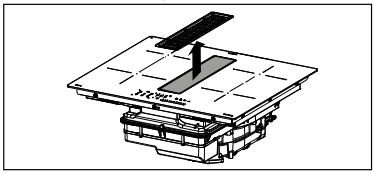


Endurnýtingarferli

- Þvoið í uppþvottavél við HÁM. hitastig 70° eða handþvoið í heitu vatni án þess að nota slípandi svampa (notið ekki hreinsiefni!).
- Þurrkið í ofni við hitastig að HÁM. 70° í 2 klukkustundir (ráðlegt er að lesa notendahandbók og uppsetningarleiðbeiningar með viðkomandi ofni vandlega).

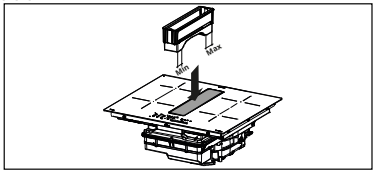
Grind úr steypujárni

- Þvoið ekki í uppþvottavél. Þvoið grindina með volgu vatni og mildri sápu, án þess að nota hrjúfa svampa (notið ekki sterk hreinsiefni eða slípiefni!).



Fitusía

- Þrífið eða skiptið reglulega um síur í samræmi við tímabilin hér að neðan til að tryggja góð afköst háfsins og til að koma í veg fyrir mögulega eldhættu vegna of mikillar uppsöfnunar fitu.
- Þrífa þarf fitusíur á tveggja mánaða fresti, eða oftar við mikla notkun. Þær má þvo í uppþvottavél.

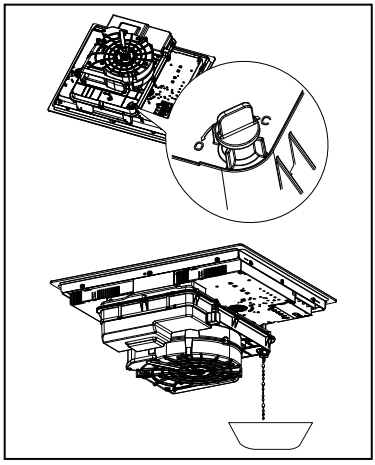


Efri yfirflæðisbakkinn er hluti af fitusíunni og hann skal skoða eftir hvert notkunartímabil eða í hvert skipti sem vart verður við að vökvi hafi hellst á helluborðið. Skolið með heitu vatni og fjarlægið matarleifar til að koma í veg fyrir ólykt og myndun útfellinga.

Vatnssöfnunarbakki

Athugið og tæmið vatnssöfnunarbakkann á tveggja vikna fresti við venjulega notkun.

Fjarlægið skúffuna fyrir athugun á vatnssöfnunarbakkanum, sérstaklega ef mikið af vökva hefur lekið. Ýtið ventlinum upp og skrúfið hann lausan til að tæma vökvann. Hægt er að skipta um ventilinn og er hann fáanlegur sem varahlutur.

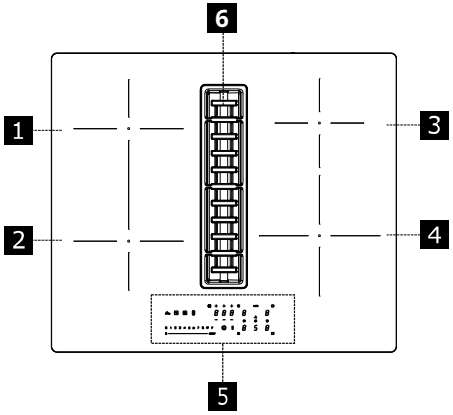


Hreinsun tækisins

- Hreinsið tækið eftir hverja notkun til að koma í veg fyrir að matarleifar brenni við það. Erfiðara er að hreinsa leifar sem hafa þornað eða brunnið við tækið.

- Notið mjúkan klút eða svamp og viðeigandi hreinsiefni til að hreinsa dagleg óhreinindi. Fylgið ráðleggingum framleiðanda um hentug hreinsiefni. Mælt er með því að nota verndandi hreinsiefni.
- Fjarlægið skorpnuð óhreinindi, t.d. mjólk sem hefur soðið upp úr, með mjúkri sköfu fyrir glerjað keramik á meðan helluborðið er enn heitt. Fylgið ráðleggingum framleiðanda um hentuga sköfu.
- Fjarlægið sykruð matvæli sem hafa farið niður við matseld, t.d. sultu, með mjúkri sköfu fyrir glerjað keramik á meðan helluborðið er enn heitt. Ef þetta er ekki gert getur glerjaða keramikyfirborðið skemmst.
- Fjarlægið bráðið plast með mjúkri sköfu fyrir glerjað keramik á meðan helluborðið er enn heitt. Ef þetta er ekki gert getur glerjaða keramikyfirborðið skemmst.
- Fjarlægið kalkbletti með litlu magni af lausn sem leysir upp kalk, t.d. ediki eða sítrónusafa, þegar helluborðið hefur kólnað. Þrífið síðan aftur með rökum klút.

Vörulýsing



1	Stakt eldunarsvæði (220x197 mm) 2100 W, með 3000 W aflauka
2	Stakt eldunarsvæði (220x197 mm) 2100 W, með 3000 W aflauka
3	Stakt eldunarsvæði (145 mm) 1400 W, með 1850 W aflauka
4	Stakt eldunarsvæði (200 mm) 2300 W, með 3000 W aflauka
5	Stjórnborð
6	Háfur
1 + 2	Sameinað eldunarsvæði

Gaumljós

Skynjari fyrir eldunarílát

Hvert eldunarsvæði er búið kerfi sem skynjar ef eldunarílát er til staðar. Skynjarinn greinir eldunarílát með segulnæmum botni sem henta fyrir spanhelluborð. Ef eldunarílátið er tekið af hellunni við notkun eða ef óhentugt ílát er notað blikkar táknið U á skjánum við stikumyndina.

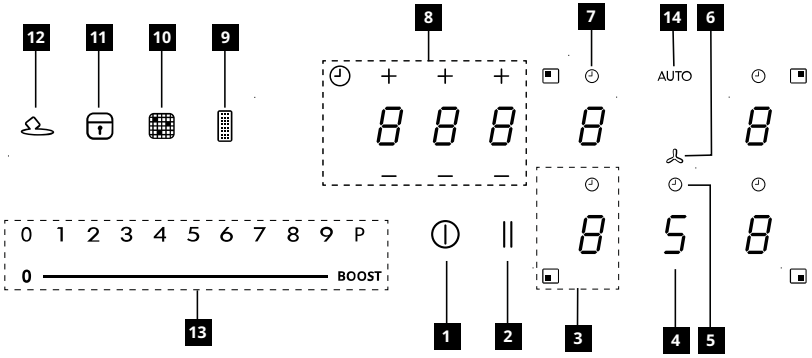
Ef engin eldunarílát eru sett á eldunarsvæðið innan 10 sekúndna greiningartíma skynjarans:

- Slekkur eldunarsvæðið sjálfkrafa á sér eftir 10 sekúndur.
- Skjárinn fyrir hvert eldunarsvæði sýnir U.

Varmavísir

Eftir að slökkt er á eldunarsvæði og meðan það er enn heitt logar stafurinn H á skjánum þar til hætta á að brenna sig er liðin hjá.

Stjórnborð



1	Kveikja/slökkva
2	Biðhnappur
3	Aflvísir eldunarsvæðis
4	Aflvísir háfs
5	Tímastillir háfs
6	Tákn fyrir stjórnsvæði háfs
7	Tímastillir eldunarsvæðis
8	Tímastillisvæði
9	Mettunarvísir fyrir fitusíu
10	Mettunarvísir virkrar kolasíu
11	Læsihnappur
12	Bræðsla
13	Flettiborð
14	Sjálfvirknihnappur

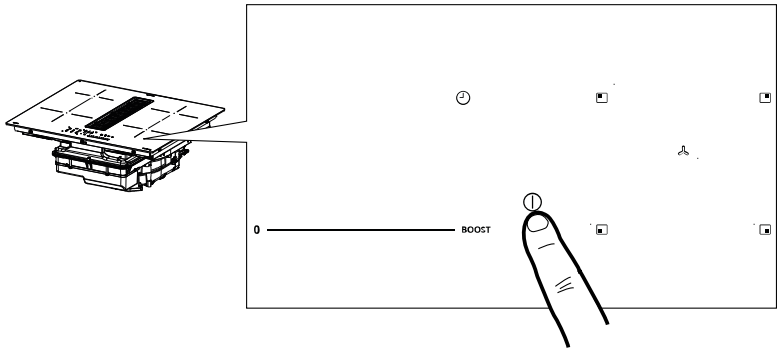
Hægt er að virkja eldunarsvæðin með því að ýta á tilvísunartöluna 8. Talan verður skærari til að staðfesta aðgerðina.

Þegar eldunarílát er sett á eitthvert af 4 eldunarsvæðunum, skynjar helluborðið það sjálfkrafa og lýsir upp samsvarandi tölustaf til að virkja það.

Ef engin eldunarílát eða aðrir hlutir eru á helluborðinu eru tölustafirnir ekki sýnilegir.

Aðgerðirnar sem hægt er að velja eru alltaf sýnilegar á stjórnborðinu, en með dempuðu ljósi. Veljið aðgerðirnar með því að snerta viðkomandi tákn.

Kveikt á tækinu



Ýtið á og haldið inni hnappnum Kveikja/slökkva í 2 sekúndur til að kveikja á helluborðinu og virkja eiginleika hennar.

Á þessum tímapunkti er kveikt á helluborðinu en öll eldunarsvæðin og háfurinn eru án afls. Það slokknar sjálfkrafa á helluborðinu eftir 20 sekúndur ef það er ekki notað.

Athugið: Af öryggisástæðum er alltaf hægt að slökkva á helluborðinu með hnappnum Kveikja/slökkva.

Athugið: Aðgerðirnar sem hægt er að velja eru alltaf þær sem eru upplýstar/sýnilegar á stjórnborðinu og þær eru alltaf þær einu sem hægt er að virkja.

Hægt er að virkja stjórntæki fyrir eldunarsvæði, háf og tímastilli með því að ýta á viðkomandi tölustaf.

Talan lýsir skærar til að staðfesta aðgerðina.

Aðvaranir fyrir uppsetningaraðila: Athugið aflstillingu helluborðsins og breytið henni ef þörf krefur. Sjá hlutann „**Afltakmörkun**“.

Sjálfgefið er að helluborðið sé stillt á aflið **7,4 Kw**.

Afltakmörkun

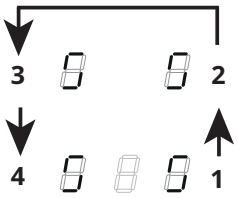
Þegar tengt er við aflgjafa heimilisins í fyrsta skipti verður uppsetningaraðilinn að stilla afl eldunarsvæðanna út frá raunverulegri getu aflgjafans.

Ef þetta er ekki nauðsynlegt, er hægt að kveikja beint á helluborðinu með því að nota ⏻, annars skal fylgja aðgerðunum hér að neðan til að opna valmyndina.

Áður en ferlið er framkvæmt er ráðlegt að lesa alla málsgreinina.

Tengið helluborðið við aflgjafa rafveitunnar.

1. Allir tölustafirnir loga í nokkrar sekúndur, slokkna síðan og blikka aðeins ⏸ áfram.
2. Ýtið á og haldið inni ⏸: tölustafirnir á eldunarsvæðinu sýna 5.
3. Á meðan að ⏸ er haldið niðri, byrjið að ýta á svæðistölurnar og haldið áfram rangsælis.



Aftari vinstri talan sýnir C og númer sem gefur til kynna tegund valmyndar. Fremri vinstri talan gefur til kynna tölu sem fer eftir þeim breytum sem tilgreindar eru í valinu.

Veldu töluna með C og ýttu á „8“ á aflstikunni.

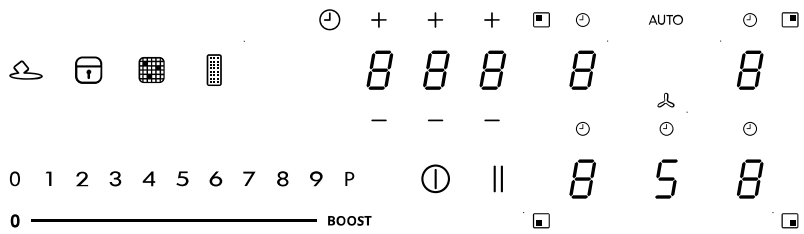
Veldu fremri vinstri töluna og veldu rétta stillingu.

Sjá eftirfarandi töflu fyrir skilgreiningarnar:

Gildi á aflstikunni	KW	Athugasemdir
0	7,4	Stöðluð upphafsstilling
1	6	
2	5	
3	4	
4	3,5	
5	3	
6	2,5	

Þegar rétt gildi hefur verið slegið inn skal staðfesta með því að snerta og halda ⏻.

Eiginleikar helluborðs



Barnalæsing	Þessi eiginleiki hindrar að tækið sé notað af slysni. Þetta er ekki hægt að nota á meðan verið er að elda.
	Til að virkja: takið öll eldunarílát af tækinu og slökkvið á því. Kveikið á tækinu og innan 3 sekúndna, ýtið á og haldið inni einhverjum af tölustöfunum 5 í 3 sekúndur. Sleppið og strjúkið hægt yfir aflstikuna frá 0 til BOOST. „L“ birtist á öllum 5 töluskjáunum.
	Til að afvirkja: kveikið á tækinu og ýtið á og haldið inni einhverjum af tölustöfunum 5 í 3 sekúndur. Sleppið og strjúkið hægt yfir aflstikuna frá BOOST til 0. Það kviknar á töluskjáunum 5 sem gefur til kynna aflstigið 0.
Læsing	Það er hægt að læsa virkni helluborðsins meðan á notkun stendur, t.d. Til að þrífa helluborðið. Aðgerðin er virk jafnvel þótt slökkt sé á helluborðinu og kveikt á því aftur. Ef rafmagn er rofið verður aðgerðin óvirk.
	Til að virkja: ýtið á ⏻ og haldið í 1 sekúndu.
	Til að afvirkja: ýtið á ⏻.
Eiginleikar aflauka	Hægt er að setja auka aflstig á hvert eldunarsvæði að hámarki í 5 mínútur.
	Til að virkja: veljið eitt af 4 eldunarsvæðum og veljið „P“ á aflstikunni. Viðkomandi tala gefur til kynna P.
	Til að afvirkja: veljið eitt af öðrum gildunum á aflstikunni.
Eldunarsvæði tímastillir	Tímastillirinn gerir það kleift að slökkva á tilteknu eldunarsvæði þegar settur tími rennur út. Hægt er að stilla hvert eldunarsvæðin fyrir sig því hvert og eitt þeirra hefur sinn eigin tímastilli.
	Til að virkja: Ýtið á virka eldunarsvæðið til að fara í tímastillinguna fyrir það svæði. Tölurnar 3 sýna „0 0 0“. Ýtið á „+“ eða „-“ til að stilla niðurtalninguna. Klukkustundir - Tíunduhlutar - Mínútur Til að staðfesta stilltan tíma, snertið ekki neitt í 10 sekúndur. Þegar niðurtalningunni er lokið endurstillast tölurnar og hljóðmerki heyrist. Hægt er að rjúfa aðgerðina með því að ýta á hvaða takka sem er. Ef að tímastillirinn er virkur fyrir fleiri en eitt eldunarsvæði sýna tölustafirnir 3 alltaf hvaða tímastillir klárar fyrst.
	Til að afvirkja: ýtið á virka eldunarsvæðið til að fara í tímastillinguna fyrir það svæði. Setjið tölurnar þrjár á „0 0 0“ með „+“ eða „-“, eða ýtið á hnappinn Kveikja/slökkva.

<table>
<tr><td rowspan="3">Tímastillir (almennt)</td><td colspan="2">Tímastillir með viðvörun fyrir almenna notkun.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Til að virkja: kveikið á helluborðinu og gangið úr skugga um að engin eldunarílát eða virk eldunarsvæði séu til staðar.
Tölurnar 3 sem stýra tímastillinum sýna „- - -“.
Ýtið á töluna til að komast í valmyndina fyrir tímastillinn og skjáinn „0 0 0“.
Ýtið á „+“ eða „-“ til að stilla niðurtalninguna.

Klukkustundir - Tíunduhlutar - Mínútur
Til að staðfesta stilltan tíma, snertið ekki neitt í 10 sekúndur.
Þegar niðurtalningunni er lokið endurstillast tölurnar og hljóðmerki heyrist. Hægt er að rjúfa aðgerðina með því að ýta á hvaða takka sem er.
Endurtakið skrefin sem lýst er til að breyta niðurtalningsgildinu.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Til að afvirkja: kveikið á helluborðinu og gangið úr skugga um að engin eldunarílát eða virk eldunarsvæði séu til staðar.
Ýtið á töluna til að komast í tímastillivalmyndina og notið „+“ og „-“ til að setja skjáinn á „0 0 0“ - eða ýtið á hnappinn Kveikja/slökkva.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Bræðsla</td><td colspan="2">Til að virkja: veljið svæðið sem á að nota og ýtið á ♨.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Til að afvirkja: veljið svæðið þar sem eiginleikinn er í notkun og veljið eitthvað annað aflstig eða ýtið á ♨.</td></tr>
<tr><td rowspan="14">Hitun</td><td colspan="2">Þessi aðgerð er notuð til að hita eldunarílát með hámarksafli áður en eldað er áfram á völdu stigi. Tímabilið sem eldunarsvæðinu er haldið á hámarksafli fer eftir því endanlega eldunarstigi sem hefur verið stillt. Sjá töfluna:</td></tr>
<tr><td>Aflstig</td><td>Tímastillir (sekúndur)</td></tr>
<tr><td>1</td><td>48</td></tr>
<tr><td>2</td><td>144</td></tr>
<tr><td>3</td><td>230</td></tr>
<tr><td>4</td><td>312</td></tr>
<tr><td>5</td><td>408</td></tr>
<tr><td>6</td><td>120</td></tr>
<tr><td>7</td><td>168</td></tr>
<tr><td>8</td><td>216</td></tr>
<tr><td>9</td><td>Ekki í boði</td></tr>
<tr><td>P</td><td>Ekki í boði</td></tr>
<tr><td colspan="2">Til að virkja: með eldunarílát á helluborðinu og eldunarsvæðið valið, ýtið og haldið inni völdu gildi (frá 1 til 8) á aflstikunni í 3 sekúndur. Skjárinn á viðkomandi eldunarsvæði sýnir „A“.
Eldunarstigið er hægt að auka, en aðgerðin verður óvirk ef það er lækkað.
Einnig er hægt að slökkva með því að snerta og halda inni hnappinum á eldunarsvæðinu sem um ræðir í 3 sekúndur.</td></tr>
<tr><td rowspan="3">Hlévirkni</td><td colspan="2">Þessi aðgerð gerir þér kleift að gera hlé/endurræsa hvaða virku aðgerð sem er á helluborðinu með því að minnka það afl sem er í boði á eldunarsvæðinu og endurstilla allar aðgerðir. Ef hléaðgerðin er ekki afvirkjuð innan 10 mínútna slokknar sjálfkrafa á helluborðinu.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Til að virkja: Með eldunarílát á helluborðinu og eldunarsvæðið valið, haldið inni hléhnappinum ⏸ í að minnsta kosti 1 sekúndu. Allir skjáirnir sýna ⏸ .</td></tr>
<tr><td colspan="2">Til að afvirkja: ýtið á og haldið ⏸ í 1 sekúndu þangað til að hann fer að blikka. Ýtið á hvaða annan hnapp sem er innan 10 sekúndna. Virknin er afvirkjuð og helluborðið heldur áfram með fyrri stillingum.</td></tr>
</table>

Endurköllunaraðgerð	Þessi aðgerð er notuð til að endurkalla aðgerðastillingar helluborðsins ef slökkt er á því fyrir mistök eða rafmagn fer óvænt af.
	Þegar slökkt er á helluborðinu, ef kveikt er á henni aftur með því að snerta ⏻, blikkar hnappurinn ⏸ í 6 sekúndur. Ýtið á hnappinn ⏸ til að endurkalla virkanirnar sem áður voru stilltar. Hljóðmerki heyrist til að staðfesta aðgerðina.
Sameiningarhamur („sameiningarvirkni)	Þessi eiginleiki gerir það kleift að kveikja á og sameina tvö eldunarsvæði og nota þau eins og þau væru eitt og fá þar með stærra eldunarsvæði. Þessi virkni gerir það mögulegt að nota eldunarílát með breiðari botni. Aðeins er hægt að velja eldunarsvæðin til vinstri til notkunar með þessari virkni.
	Til að virkja/afvirkja: ýtið á tölurnar á vinstri eða hægri eldunarsvæðunum samtímis til að velja þau tvö svæði sem á að sameina þangað til talan 88 birtist sem sýnir að eiginleikinn hefur verið virkjaður. Hinar tölurnar eru notaðar til að stilla aflstigið.
AUTO-virkni „A“	Staðlaða stillingin þegar kveikt er á helluborðinu/háfinum er að háfurinn byrjar í sjálfvirkri stillingu með díóðuljósið „A“ skært logandi. Háfurinn fer í gang ef aflið á eldunarsvæðunum er meira en „1“. Það er slökkt á honum með því að ýta á díóðuljósið „A“ sem dofnar til staðfestingar. Það er einnig hægt að slökkva á honum með því að ýta á gildi hærra en „1“, á aflstikunni, sem staðfestist með því að díóðuljósið „A“ dofnar. Það er endurvirkjað með því að ýta á díóðuljósið „A“ sem verður þá skærara.

Eldunartafla

Aflstig	Eldunaraðferð	Notist fyrir
1	Bræðsla, hæg upphitun	Smjör, súkkulaði, matarlím, sósur
2	Bræðsla, hæg upphitun	Smjör, súkkulaði, matarlím, sósur
3	Upphitun	Hrísgrjón
4	Lengri eldunartími, soðið niður, soðið við hægan hita	Grænmeti, kartöflur, sósur, ávextir, fiskur
5	Lengri eldunartími, soðið niður, soðið við hægan hita	Grænmeti, kartöflur, sósur, ávextir, fiskur
6	Lengri eldunartími, soðsteiking	Pasta, súpur, soðsteikt kjöt
7	Létt steiking	Rösti-kartöflur (kartöflusáta), eggjakökur, steiktur matur í brauðhjúpi, pylsur
8	Steiking, djúpsteiking	Kjöt, kartöfluflögur
9	Hraðsteiking við mikinn hita	Steiking
P	Hröð upphitun	Sjóða vatn

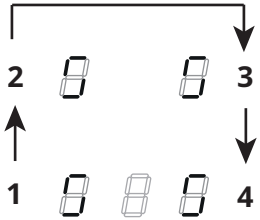
Háfvirkanir

Hægt er að virkja stjórntæki fyrir eldunarsvæði, háf og tímastilli með því að ýta á viðkomandi tölustaf.	
„9“	Ýtið á „9“ á aflstikunni til að stilla á hraðann INTENSIVE 1. Þessi stilling er tímasett til að virka í 10 mínútur. Þegar þessi tími er liðinn fer kerfið sjálfkrafa á þann hraða sem áður var stilltur. Slökkt er á þessum með því að velja annan hraða.
„P“	Ýtið tvisvar á „9“ á aflstikunni til að stilla á hraðann á INTENSIVE 2. Þessi stilling er tímasett til að virka í 5 mín-útur. Þegar þessi tími er liðinn fer kerfið sjálfkrafa á þann hraða sem áður var stilltur. Slökkt er á þessum með því að velja annan hraða.
Virkni Seinkun	Þessi aðgerð er aðeins í boði ef sjálfvirk stilling er óvirk. Sjálfvirk stilling er gerð óvirk með því að ýta á „A“. Ýtið á tölustaf háfsins og stillið hraðann á aflstikunni. Ýtið á tímastjórnunartöluna sem sýnir „CL“ en breytist við niðurtalninguna. Þetta er forstillt á 15 mínútur.
	Tímastillitákn Þegar háftalan hefur verið valin, ýtið á tímastjórnunartöluna til að stilla niðurtalninguna.
	Tákn fyrir viðhald fitusíu Hreinsimerki fitusíunnar birtist með díóðuljósi og það er alltaf virkt.
	Tákn fyrir viðhald kolsíu Háfurinn er sjálfgefið stilltur á útsog. Þegar ekkert álag er á, skal ýta á töluna fyrir háfstýringuna til að kveikja á sogháfnum. Ýtið síðan og stillið gildi fyrir eitt af eldunarsvæðunum. Ýtið síðan aftur á tölustafinn á háfstýringunni í 5 sekúndur til að: **Virkja kolsíuna:** Tákn kolsíunnar (lyktarsíu) logar í 1 sekúndu. **Afvirkja kolsíuna:** Tákn kolsíunnar (lyktarsíu) blikkar tvisvar. Eftir virkjun mun táknið loga til að gefa til kynna að viðhaldi þurfi að sinna á kolasíunni (lyktarsíu). Endurstilla og endurvirkja kolsíuna Þegar viðhaldi hefur verið sinnt á síunni: ýtið á og haldið hnappnum í 5 sekúndur. - Díóðuljósið fyrir fitusíuna slokknar og niðurtalningin hefst aftur. ýtið á og haldið hnappnum í 5 sekúndur. - Díóðuljósið fyrir kolsíuna (lyktarsíu) slokknar og niðurtalningin hefst aftur.

Sérsníðing notandavalmyndar

Áður en ferlið er framkvæmt er ráðlegt að lesa alla málsgreinina.

- Ýtið á ⏻.
- Ýtið og haldið ⏻ aftur í 3 sekúndur.
- Hnappurinn ⏻ fer að blikka.
- Ýtið á og haldið inni ⏻: tölustafirnir á eldunarsvæðinu sýna 5.
- Ýtið á ⏻ og byrjið að ýta á tölustaf eldunarsvæðanna réttsælis og byrjið frá vinstri.



Aftari vinstri talan sýnir u og tölu frá 2 til 7 til að gefa til kynna valmyndarkóðann.
Fremri vinstri talan gefur til kynna tölu sem fer eftir þeim breytum sem tilgreindar eru í valinu.

- Ýtið á vinstri aftari töluna.
- Veljið númer á aflstikunni til að fá aðgang að valmyndarkóðanum.
- Ýtið á fremri vinstri töluna.
- Veljið númer á aflstikunni til að velja gildi.

Sjá eftirfarandi töflu fyrir skilgreiningarnar:

Valmynd-ar-kóði	Lýsing	Gildi
U2	Valmynd fyrir hnappahljóð.	0 - Hljóð afvirkjað 1 - Lágm. 3 - Hám.
U3	Valmynd fyrir niðurtalningarhljóð.	0 - Hljóð afvirkjað 1 - Lágm. 3 - Hám.
U4	Valmynd fyrir birtustig skjás.	0 - Hám. 9 - Lágm.
U5	Valmynd fyrir niðurtalningarskjá.	0 - Niðurtalningarskjár óvirkur 1 - Niðurtalningarskjár virkur
U6	Valmynd fyrir skynjun eldunaríláts.	0 - Afvirkjað 1 - Virkjað
U7	Valmynd fyrir lok niðurtalningar.	0 - Stöðugt blikk og slekkur á sér 1 - Tíu blikk og slekkur á sér 2 - Eitt blikk og slekkur á sér

- Þegar rétt gildi hefur verið slegið inn skal staðfesta með því að snerta og halda inni ⏻ í tvær sekúndur.
- Til að fara úr valmyndinni án þess að vista, ýtið á ⏻.

Ef engin aðgerð er framkvæmd mun notendavalmyndinni loka eftir 1 mínútu.

Leiðbeiningar um eldunarílát

Gerðir af eldunarílátum sem nota skal

Notið aðeins potta og pönnur með botna úr járnsegulmögnuðu efni sem henta til notkunar á spanhelluborðum:

- steypujárn
- gljábrennt stál
- kolstál
- ryðfrítt stál (þar með talið að hluta)
- ál með járnsegulmagnaðri húð eða járnsegulmagnaðri plötu

Til að athuga hvort pottur eða panna henti, athugið táknið (yfirleitt stimplað á botninn). Einnig er hægt að halda segli við botninn. Hægt er að nota eldunarílátið á spanhelluborði ef hann festist við botninn.

Notið ávallt potta og pönnur með flötum botnum sem dreifa hitanum jafnt til að ná hámarksafköstum. Þegar botninn er ójafn hefur slíkt áhrif á afl og hitaleiðni.

Notkun

Lágmarksþvermál botns á potti/pönnu fyrir mismunandi eldunarsvæði.

Eldunarílátið verður að þekja nægilega vel einn eða fleiri af viðmiðunarpunktunum sem eru merktir á helluborðið og verða að hafa viðeigandi lágmarks þvermál til þess að helluborðið starfi rétt.

Notið ávallt það eldunarsvæði sem passar best við þvermálið á botni eldunarílátsins.

Eldunarsvæði	Botnþvermál eldunaríláts	
	Ø lágm. (ráðlagt)	Ø hám. (ráðlagt)
Sameinað vinstri	190 mm	230 mm
Einfalt vinstri	110 mm	190 mm
Einfalt fremri hægri	110 mm	200 mm
Einfalt aftari hægri	110 mm	145 mm

Tóm eldunarílát eða með þunnum botni

Notið ekki tóm eldunarílát eða ílát með þunnum botni á helluborðinu þar sem að þá getur helluborðið hvorki fylgst með hitastiginu né slökkt sjálfkrafa á sér þegar hitastigið er of hátt og skemmt þannig eldunarílátið eða yfirborð helluborðsins.

Þegar slíkt gerist skal ekki koma við neitt og bíða þar til allir hlutir hafa kólnað niður.

Leitið frekari upplýsinga í „Bilanaleit“ ef villuboð birtast.

Eðlileg vinnuhljóð í helluborðinu

Spantækni byggist á því að mynda rafsegulsvið. Þessi rafsegulsvið mynda hita beint á botn eldunarílátsins. Eldunarílát geta gefið frá sér margs konar hljóð eða titring í samræmi við gerð þeirra.

Þessum tegundum hljóða er hægt að lýsa á eftirfarandi hátt:

Lágt suðhljóð (svipað og hljóð í spenni)

Þetta hljóð myndast þegar eldað er með miklum hita og það ræðst af orkumagninu sem helluborðið flytur í eldunarílátin. Hljóðið hverfur eða minnkar þegar hitastigið er lækkað.

Lágt blísturshljóð

Þetta hljóð myndast þegar eldunarílátið er tómt og hættir um leið og vatn eða matur er settur í það.

Brestir

Þetta hljóð myndast þegar eldunarílátin eru gerð úr mörgum lögum úr mismunandi efnum og stafar af titringi í flötunum þar sem mismunandi efni mætast. Hljóðið kemur frá eldunarílátunum og getur verið breytilegt eftir matarmagni og undirbúningsaðferð.

Hátt blísturshljóð

Þetta hljóð stafar af eldunarílátum sem samanstanda af lögum af mismunandi efnum og einnig þegar þau eru notuð með hámarks

hita og á tveimur eldunarsvæðum. Hljóðið hverfur eða minnkar þegar hitastigið er lækkað.

Viftuhljóð

Til þess að rafeindakerfið virki rétt þarf að tempra hitastig helluborðsins. Í þessum tilgangi er helluborðið búið kæliviftu sem er virkjuð til að lækka og stjórna hitastiginu í rafeindakerfinu. Viftan getur haldið áfram að ganga eftir að búið er að slökkva á tækinu ef hitastig helluborðsins er enn of hátt.

Taktföst hljóð eins og í klukku

Þetta hljóð myndast aðeins þegar að minnsta kosti þrjú eldunarsvæði eru í gangi og það hverfur eða minnkar þegar slökkt er á einhverjum þeirra.

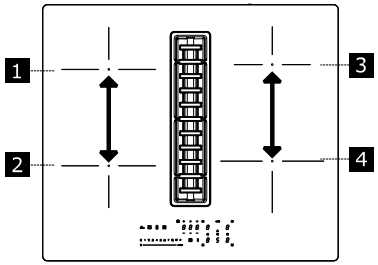
Hljóðin sem lýst er er eðlilegur eiginleiki spantækni og ber ekki að líta á þau sem galla.

Aflstýring

Þessi vara er með rafeindastýrða aflstýringu.

Þessi eiginleiki fylgist með rafmagnsálagi og takmarkar hámarksafköst við 3700 W fyrir samtengdu eldunarsvæðin (vinstri og hægri hlið) til að hámarka afldreifinguna og koma í veg fyrir yfirálag á kerfið.

Eiginleikinn deilir hámarks tiltæku afli á milli eldunarsvæða sem tilheyra sama samtengda eldunarsvæði. Sjá skýringarmynd. Eiginleikinn dregur úr afli hins eldunarsvæðisins sem tilheyrir sama samtengda eldunarsvæði ef þörf er á (nýjasta skipunin er í mestum forgangi).



Dæmi:

Þegar hraðhitunarstig (P) er valið fyrir hellu 1 getur hella 2 ekki farið yfir stig 9 á sama tíma og verður sjálfkrafa takmarkað.

Bilanaleit

Villukóði	Lýsing	Hugsanlegar orsakir bilunarinnar	Úrræði
„Hljóðmerki þegar kveikt er. Enginn villukóði birtist“	Háfskipanir virka ekki	LIN-leiðslan skemmd eða illa tengd við rafeindaspjaldið á háfnum	Athugið tenginguna. Hafið samband við eftirsöluþjónustuna ef villan er viðvarandi.
ER03	Hella slekkur á sér eftir 10 sekúndur.	Stöðug virkni hnapps skynjuð. Vatn eða eldunarílát eru á stjórnborðinu.	Fjarlægið vatn eða eldunarílát af keramikglerinu og stjórnborðinu.
ER21	Hella slekkur á sér.	Innra hitastig rafeindahluta er of hátt.	Látið helluborðið kólna. Athugið hvort helluborðið hafi nægjanlega loftræstingu. Vinsamlegast hafið samband við eftirsöluþjónustuna ef villan er viðvarandi.
E2	Samtengd eldunarsvæði slökkva á sér.	Tómt eða óhentugt eldunarílát. Hitastig eldunaríláts eða yfirborðs keramikglers of hátt. Hitastig rafeindahluta of hátt.	Látið helluborðið kólna. Notið hentugt eldunarílát. Hitið ekki tóm eldunarílát.
E3	Samtengd eldunarsvæði slökkva á sér.	Óhentugt eldunarílát. Eldunarílátið hefur enga seguleiginleika og getur skemmt spanhelluborðið.	Notið hentugt eldunarílát. Villan afturkallast sjálfkrafa eftir 8 sekúndur og hægt er að nota eldunarsvæðið aftur. Ef einhverjar aðrar villur koma upp verður að skipta um eldunarílát. Vinsamlegast hafið samband við eftirsöluþjónustuna ef villan er viðvarandi.
E6	Kviknar ekki á hellu.	Spenna aflgjafa og/eða tíðni er utan sviðs.	Athugið spennu rafveitu og/eða tíðni. Hafið samband við eftirsöluþjónustuna ef nauðsyn krefur.
E8	Slökkt á eldunarsvæðum.	Bilun í viftu. Vifta stífluð af ryki eða trefjum.	Þrífið og fjarlægið aðskotahluti úr viftunni. Vinsamlegast hafið samband við eftirsöluþjónustuna ef villan er viðvarandi.
E4 / E5 / E7 / E9 / ER20 / ER22 / ER31 / ER36 / ER42 / ER47 / EA / EH	Aftengið helluborðið frá aflgjafanum. Bíðið í nokkrar sekúndur og tengið síðan helluborðið aftur við aflgjafann. Ef að vandamálið er viðvarandi skal hringja í eftirsöluþjónustu og tilgreina villukóðann sem birtist á skjánum.		
	Vifta virkar ekki	Viftusnúran ekki tengd	Tengið snúruna
	Háfur virkar ekki	Háfsnúran aftengd	Tengið rafmagnssnúruna á háfnum aftur, sem er að framan til hægri undir helluborðinu.

ⓘ Reyndu að leysa bilanavandamálið með því að fylgja leiðbeiningunum um bilanaleit. Ef að ekki er hægt að leysa vandamálið skal hafa samband við eftirsöluþjónustuna. Hægt er að finna ítarlegan lista yfir viðurkennda tengiliði IKEA í lok þessarar notendahandbókar.

ⓘ Ef þú notar tækið á rangan hátt eða ef uppsetningin var ekki framkvæmd af viðurkenndum uppsetningaraðila verður heimsókn tæknimanns eftirsöluþjónustu eða söluaðila ekki gjaldfrjáls, jafnvel á ábyrgðartímabilinu.

Viðhald og viðgerðir

- Tryggið að viðhald rafmagnsíhluta sé eingöngu framkvæmt af framleiðanda eða viðhaldsþjónustu.
- Tryggið að skipti á skemmdum snúrum séu eingöngu framkvæmd af framleiðanda eða viðhaldsþjónustu.

Þegar haft er samband við viðhaldsþjónustuna skal veita eftirfarandi upplýsingar:

- Tegund bilunar
- Gerð tækis (Art./Cod.)
- Raðnúmer (S.N.)

Þessar upplýsingar er að finna á upplýsingaplötu tækisins. Upplýsingaplatan er fest neðan á tækið.

Tæknigögn

Auðkenni vöru

Tegund: **4300**

Gerð: **FÖRDELAKTIG 405.158.65**

Sjá upplýsingaplötuna sem er fest neðan á vöruna.

Framleiðandinn endurbætir stöðugt vöruna. Þar af leiðandi verður texta og myndum í þessari handbók hugsanlega breytt án fyrirvara.

Nánari tæknilegar upplýsingar er að finna á vefsíðunni: www.lkea.com

Tæknilegar upplýsingar hafs

Tegund vöru			INNBYGGT
	Breidd	mm	600
Mál	Dýpt	mm	520
	Minnsta/mesta hæð	mm	906
Mesti sogkraftur* - með útblásturskerfi		m3/h	500
Mesti hávaði* - með útblásturskerfi		dBA	66
Mesti sogkraftur* - með hringrásarkerfi		m3/h	370
Mesti hávaði* - með hringrásarkerfi		dBA	71
Málafl hafs		W	220
Málafl helluborðs		W	7400
Hámarks heildarafl		W	7620

* Hámarkshraði (aflauki undanskilinn).

Spenna/tíðni aflgjafa	220-240 V, 50 Hz; 220 V, 60 Hz 2N~ 380-415 V, 50 Hz; 2N~ 380 V, 60 Hz
Þyngd tækis	14,3 Kg

CE Þetta tæki hefur verið hannað, framleitt og markaðssett í samræmi við tilskipanir EES.

Tæknilegar upplýsingar er að finna á merkiplötunni sem er staðsett innan í tækinu.

Orkunýting háfs

Vöruupplýsingar samkvæmt reglugerð ESB nr. 66/2014	Eining	Gildi
Gerðarauðkenni		**FÖRDELAKTIG 405.158.65**
Árleg orkunotkun	kWh/a	40,9
Tímaaukningarstuðull		0,8
Skilvirkni straumkrafts		33,1
Orkunýtnistuðull		44,3
Mælt loftstreymi við hámarksafköst	m3/h	348
Mældur loftþrýstingur við hámarksafköst	Pa	517
Hámarks loftflæði	m3/h	630
Mælt raforkuinntak við hámarksafköst	W	133
Mæld orkunotkun í biðstöðu	W	Á EKKI VIÐ
Mæld orkunotkun þegar slökkt er á tækinu	W	0,49
Mesta hávaðastig (aflauki undanskilinn)	dBA	66

Orkunýting hellu

Vöruupplýsingar samkvæmt reglugerð ESB nr. 66/2014	Gildi
Gerðarauðkenni	**FÖRDELAKTIG 405.158.65**
Gerð helluborðs	Innbyggt helluborð
Fjöldi eldunarsvæða	4
Eldunartækni	Spankerfi
Þvermál vinstra eldunarsvæðis (mál)	220 x 185 mm
Þvermál hægra fremra eldunarsvæðis (mál)	200 mm
Þvermál hægra aftara eldunarsvæðis (mál)	145 mm
Orkunotkun vinstra eldunarsvæðis (rafmagnseldun)	192 Wh/kg
Orkunotkun hægra fremra eldunarsvæðis (rafmagnseldun)	185 Wh/kg
Orkunotkun hægra aftara eldunarsvæðis (rafmagnseldun)	181 Wh/kg
Orkunotkun helluborðs (rafmagnseldun)	186 Wh/kg

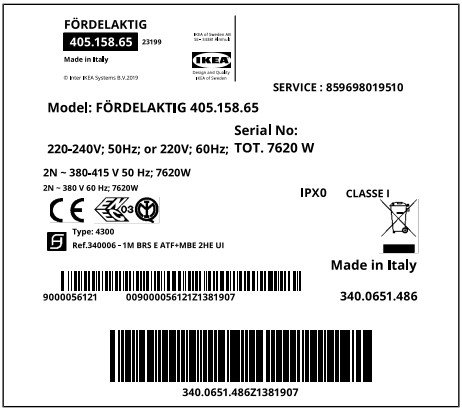
Tilvísanir í staðla:

EN/IEC 61591	EN/IEC 60704-1
EN/IEC 60704-2-13	EN/IEC 60704-3
EN 50564	EN 60350-2

Orkusparnaður

Tækið er búið eiginleikum sem hjálpa þér að spara orku við daglega eldamennsku.

Merkiplata



Myndin hér að ofan sýnir merkiplötu tækisins.

Raðnúmerið er einkvæmt fyrir hverja vöru fyrir sig.

Umhverfisþættir

Förgun heimilistækja

Táknið á vörunni eða umbúðum hennar gefur til kynna að ekki megi farga vörunni með venjulegu heimilissorpi. Vörunni verður að farga á sérhæfðum endurvinnslustöðvum fyrir rafmagns- og rafeindahluti. Með því að tryggja að þessari vöru sé fargað á viðeigandi máta kemur þú í veg fyrir hugsanleg neikvæð áhrif á umhverfið og heilsu manna sem hlotist gætu af óviðeigandi förgun. Nánari upplýsingar um endurvinnslu á þessari vöru er hægt að nálgast hjá viðkomandi bæjaryfirvöldum, á næstu endurvinnslustöð eða í versluninni þar sem varan var keypt.

Tækið er í samræmi við tilskipun 2012/19/ESB um að draga úr notkun hættulegra efna í raf- og rafeindatækjum og förgun úrgangs.

Förgun umbúðaefna

Efni sem merkt eru með tákninu eru endurvinnanleg. Fargið umbúðum í viðeigandi safnílát fyrir endurvinnslu.

Orkusparnaður

Þú getur sparað orku við daglega eldamennsku ef þú fylgir ábendingunum hér að neðan.

- Þegar þú hitar vatn skaltu aðeins nota það magn sem þú þarft.
- Ef það er hægt skal alltaf setja lokin á eldunarílátin.
- Setjið eldunarílátið á helluborðið áður en kveikt er á því.
- Setjið minni eldunarílátin á minni eldunarsvæðin.
- Setjið eldunarílátin á miðju eldunarsvæðisins.
- Notið afgangshita til að halda matnum heitum eða bræða hann.

ÁBYRGÐ IKEA

Hve lengi gildir ábyrgð IKEA?

Ábyrgðin gildir í fimm (5) ár frá þeim degi sem tækið er keypt hjá IKEA. Upphafleg kvittun er nauðsynleg til að staðfesta kaupin. Ef viðgerð fer fram á meðan ábyrgð er enn í gildi framlengist ábyrgðin ekki á tækinu.

Hver annast þjónustuna?

Þjónusta við viðskiptavini er veitt af þjónustuaðila sem IKEA tilnefnir í gegnum fyrirtæki sitt eða net viðurkenndra þjónustuaðila.

Hvað fellur undir þessa ábyrgð?

Ábyrgðin nær til framleiðslu- eða efnisgalla heimilistækisins og gildir frá því að varan er keypt í verslun IKEA. Ábyrgðin gildir aðeins fyrir heimilistæki sem eru ætluð til heimilisafnota. Undantekningar eru tilgreindar í liðnum „Hvað fellur ekki undir þessa ábyrgð?“. Allur kostnaður vegna viðgerða (varahlutir, vinnu- og ferðakostnaður tæknimanna) verður greiddur af þjónustuaðila á meðan ábyrgðin er enn í gildi, að því tilskyldu að tækið sé aðgengilegt fyrir viðgerð án þess að aukakostnaður hljótist af. Þessi skilyrði eru í samræmi við tilskipun ESB (nr. 99/44/EB) og viðeigandi staðbundin lagaákvæði. Hlutirnir sem skipt er út verða eign IKEA.

Hvað gerir IKEA til að leysa vandann?

Þjónustuveitandinn sem IKEA tilnefnir mun skoða vöruna og ákvarða hvort ábyrgðin gildir fyrir hana. Ef svo er mun þjónustuveitandi IKEA eða viðurkenndur þjónustusamstarfsaðili hans, í gegnum þjónustumiðstöðvar sínar, að eigin ákvörðun, annaðhvort gera við gallaða vöru eða skipta henni út fyrir vöru með sama eða sambærilegu verðmæti.

Hvað fellur ekki undir þessa ábyrgð?

- Eðlilegt slit.
- Viljandi skemmdir eða skemmdir vegna vanrækslu, skemmdir af völdum þess að notkunarleiðbeiningum er ekki fylgt, óviðeigandi uppsetningu eða tengingu við ranga spennu, skemmdir af völdum efna- eða rafefnafræðilegra viðbragða, ryðs, tæringar eða vatnstjóns, þ.m.t. kalk í vatnslögnum og skemmdir af völdum veðurs og náttúrulegra atvika.
- Slithlutir eins og rafhlöður og ljósaperur.
- Hlutir sem eru til skrauts og annað sem hefur engin áhrif á venjulega virkni tækisins eins og rispur eða litabreytingar.
- Skemmdir sem orsakast af öðrum utanaðkomandi hlutum eða efnum þegar sápuhólf, sía eða afrennsliskerfi eru hreinsuð.
- Skemmdir á eftirfarandi hlutum: Keramikhellum, fylgihlutum, hnífaparakörfum, að- og frárennslisrörum, þéttingum, perum og peruhlífum, skjáum, hnúðum, hlífum eða hluta af hlífum, nema hægt sé að sanna að skemmdirnar stafi af framleiðslugöllum.
- Tilfelli þar sem engin bilun finnst við skoðun viðgerðarmanns.
- Þegar viðgerðir fara fram hjá þjónustuaðilum sem IKEA hefur ekki tilnefnt eða viðurkennt, eða varahlutir notaðir sem ekki eru upprunalegir.
- Viðgerðir sem þarf að framkvæma vegna rangrar uppsetningar eða uppsetningar sem ekki eru í samræmi við leiðbeiningarnar.
- Notkun heimilistækisins annars staðar en á heimilum, þ.e. í einhvers konar atvinnustarfsemi.
- Skemmdir vegna flutninga. Ef viðskiptavinurinn flytur tækið heim til sín eða á annað heimilisfang ber IKEA ekki ábyrgð á tjóni sem verður við flutning. Ef IKEA flytur heimilistækið heim til viðskiptavinar gildir ábyrgð þessi fyrir tjón sem kann að verða við flutninga.
- Kostnaður við upphaflega uppsetningu IKEA-tækisins. Ef þjónustuveitandi sem tilnefndur er af IKEA eða viðurkenndur þjónustusamstarfsaðili þess gera við eða skipta um búnað sem fellur undir ábyrgðina, þá skal þjónustuveitandinn eða viðurkenndi þjónustusamstarfsaðilinn einnig setja upp viðgerða tækið aftur eða tæki sem skipt er um þegar þörf krefur.

Þessar takmarkanir eiga ekki við um vinnu sem framkvæmd er á réttan hátt af hæfum fagmönnum þar sem notast er við upphaflega varahluti til að laga tækið að tæknilegum öryggiskröfum annars Evrópusambandslands.

Gildi landslaga

Ábyrgð IKEA veitir viðskiptavininum sérstök lagaleg réttindi til viðbótar við lögbundin réttindi sem eru mismunandi eftir löndum. Þessir skilmálar takmarka þó ekki á neinn hátt þann rétt neytenda sem tilgreindur er í staðbundinni löggjöf.

Gildissvæði

Ef heimilistæki eru keypt í einu Evrópusambandslandi og flutt til annars Evrópusambandslands, er veitt þjónusta í samræmi við þá ábyrgðarskilmála sem eiga við í landinu sem flutt var til. Skylda til að veita þjónustu samkvæmt ábyrgðarskilmálum er aðeins til staðar ef heimilistækið stenst og er sett upp í samræmi við:

- tæknilegar kröfur landsins þar sem ábyrgðarkrafan er sett fram;
- öryggisupplýsingar sem tilgreindar eru í notendahandbókinni.

Eftirsöluþjónusta fyrir tæki frá IKEA:

Hikið ekki við að hafa samband við eftirsöluþjónustu IKEA:

1. biðja um þjónustu varðandi ábyrgðina;

2. biðja um skýringar á uppsetningu IKEA-tækja í sérstökum eldhússkápum IKEA . Þjónustan veitir ekki stuðning eða skýringar varðandi:

- uppsetningu heilla IKEA-eldhúsa;
- rafmagnstengingar (ef tækið er afhent án kapla og innstungna), vökvatengingar og tengingar við gasveitu sem viðurkenndur tæknimaður verður að annast.

3. biðja um skýringar á innihaldi notendahandbókarinnar og tæknilýsingum IKEA-tækisins.

Til að tryggja bestu mögulegu aðstoð, vinsamlegast lestu samsetningarleiðbeiningarnar og/eða notendahandbókina vandlega áður en þú hefur samband við okkur.

Hvernig hafa skal samband við okkur ef aðstoð óskast

Skoðið listann yfir þjónustuaðila IKEA og viðeigandi staðbundin símanúmer á síðustu síðu þessarar handbókar.

Mikilvægt! Til að tryggja skjótari þjónustu mælum við með því að nota símanúmerin sem er að finna í lok þessarar handbókar. Til að biðja um þjónustu, gefðu upp þá sérstöku tækjakóða sem tilgreindir eru í þessari handbók. Gakktu úr skugga um að þú hafir vörukóða IKEA (8 tölur) fyrir tækið tiltækan áður en þú hefur samband við okkur varðandi þjónustu.

Mikilvægt! GEYMIÐ KVITTUNINA!

Hún er staðfesting á kaupunum og hana verður að gefa út til að þú getir nýtt þér ábyrgðina. Kvittunin inniheldur einnig nafn og kóða (8 stafa) hvers IKEA-tækis sem þú hefur keypt.

Vantar þig meiri hjálp?

Vinsamlega hafðu samband við næstu IKEA-verslun varðandi allar aðrar spurningar sem ekki tengjast eftirsöluþjónustu tækisins. Vinsamlega lestu gögnin um tækið vandlega áður en þú hefur samband við okkur.

Country name in local languages	Telephone number	Opening times
Australia	Victoria: (03) 8523 2154 New South Wales: (02) 5020 6641 Queensland: (07) 3380 6800 IKEA Perth: (08) 9201 4532 IKEA Adelaide: (08) 8154 4532	
Österreich	13602771461	Mo-Fr: 8 - 20
België / Belgique	26200311	Ma-Vr: 8 - 20 / Lun-Ven: 8 - 20
България	02 4003536	Пон-Пт: 8 - 20
Canarias	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Κύπρος	http://www.ikea.com	8 - 20
Hrvatska	0800 3636	Pon-Pet: 8 - 20
Česká republika	225376400	Po-Pá: 8 - 20
Danmark	70150909	Man.-Fre.: 9 - 20
Eesti	http://www.ikea.com	E-R: 8 - 20
Suomi	981710374	Lu-Ve: 8 - 20
France	170480513	Lun-Ven: 9 - 21
Deutschland	6929993602	Mo-Fr: 8 - 20
Great Britain	2076601517	Mon-Fri: 8 - 20
Ελλάδα	2109696497	Δευτ-Παρ: 8 - 20
Magyarország	(06-1)-3285308	Hétfő-Péntek: 8 - 20
Italia	+39 02/38591334	Lun-Ven: 8 - 20
Ireland	2076601517	Mon-Fri: 8 - 20
Ísland	5852409	Mánudagur-Föstudagur Kl.: 8 - 20
Latvija	http://www.ikea.com	P.- Pk.: 8 - 20
Lietuva	(0) 520 511 35	Pirm.-Penkt.: 8 - 20
Mayorca	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Malta	+356 (0)25464000	Mon-Fri: 8 - 20
Norge	23500112	Man-Fre: 8 - 20
Nederland	050-7111267 / +31 507111267	Ma-Vr: 8 - 20
Polska	225844203	Poniedziałek-Piątek: 8 - 20
Portugal	213164011	Seg.-Sex.: 9 - 21
România	021 2044888	Luni-Vineri: 8 - 20
Россия	84957059426	Пон-Пятн: 9 - 21
Србија	011 7 555 444	Пон-Пет: 8 - 20
Slovensko	(02) 50102658	Pon-Pia: 8 - 20
Slovenija	+386-1-8107781	Ponedeljek-Petek: 8 - 20
España	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Sverige	0775-700 500	Mån-Fre: 8 - 20
Schweiz / Suisse / Svizzera (Ticino)	225675345	8 bis 20 Werktage / Lun-Ven: 8 - 20
Türkiye	+90/262/644 65 95	Pzt-Cuma: 8 - 20
Україна	http://www.ikea.com	Понеділок-П'ятниця: 8 - 20
Maroc / المغرب	+212 (5) 20100900 www.ikea.com	

991.0710.173_02
D0000000095l0_01
231204

CE

© Inter IKEA Systems B.V. 2021